

**PARA IMPORTAR
O EXPORTAR**

Busque la manera + fácil,
+ rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ

Una Gran Banca

Presidente recibió informe sobre misión en Washington

Página diez

Somalia al borde de la guerra civil

Página ocho

AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:

- * Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- * Boletas de garantía
- * Aavales y fianzas

Una Gran Banca

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.667
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE DICIEMBRE DE 1993 - 46 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición



Ejército
Ejército comprometido a luchar contra el narcotráfico y el terrorismo. (página 10).

Devaluación
Con la devaluación de la moneda se debe andar con paciencia al gerente del Banco Central (Página 4).

Deuda impagable
La deuda externa venezolana es impagable (página 9).

Cábel de Cali
El país se constituye en "puente" del cábel de Cali para el tráfico de drogas hacia Europa (página 9).

Despedidos
Controleros que no fueron reincorporados a puestos inician un voluntario desde (página 6).

hidrocarburos
FB perforará nuevos pozos en Iviriza y Bulo (PRESENCIA del país, página 1).

Lechín



Lechín, retorna a labores sindicales (PRESENCIA del País, página 1).

Médicos
Médicos dependientes al CNS están obligados a cumplir con funciones, advierte la autoridad (página 7).

Presidente electo de Chile privilegiará relaciones con Bolivia

Santiago de Chile, 12 (De EFE). El presidente electo Eduardo Frei aseguró ayer, domingo, que en Chile no existe tutelaje militar ya que todos respetan la Constitución, y reiteró la necesidad de devolverle al jefe del Estado la facultad de nominar a los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas.

En su primera rueda de prensa tras haber ganado el sábado, las elecciones presidenciales con el 58,01 por ciento de los votos, Frei declinó pronunciarse sobre si le pedirá al general Augusto Pinochet que

presente la renuncia al cargo de comandante en jefe del Ejército, función que ocupará hasta 1997 según la Constitución de 1980.

BOLIVIA

En política exterior, el presidente electo señaló que espera "profundizar" sus relaciones con Bolivia y se mostró contrario al bloqueo económico de Cuba, pero apoyó la resolución de Naciones Unidas que le pidió a Fidel Castro respetar la libertad de expresión.

En el ámbito interno, Frei tampoco quiso hacer comentarios sobre la baja electoral sufrida por su partido, el demócrata cristiano, en los comicios parlamentarios, don-

de perdió tres escaños mientras sus socios socialistas lograron subir seis escaños.

El ahora senador Eduardo Frei -quien le legará ese cargo el 11 de marzo de 1994 a la socialista María Elena Carrera-, recordó que él fue el abanderado de todas las fuerzas políticas que conforman la Concertación de Partidos por la Democracia y expresó que corresponderá a las directivas de los partidos hacer una evaluación electoral.

Eduardo Frei explicó que aun cuando no se lograron los dos tercios en el Congreso Nacional, espera llegar a acuerdos con la oposi-

ción derecha para modificar ciertos aspectos autoritarios de la Constitución de 1980, herencia del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet.

Reiteró que uno de los cambios necesarios es la devolución al jefe del Estado de la facultad de conformar el alto mando de las Fuerzas Armadas, incluyendo la posibilidad de remoción de los comandantes en jefe, atribución vigente hasta 1973.

En cuanto a la relación con países limítrofes, Frei señaló que esperaba que los parlamentos de Chile y Argentina ratifiquen el acuerdo sobre el límite en los lla-

Afirma que no existe tutelaje militar sobre el gobierno aunque se mostró partidario de devolver al jefe del Estado la potestad de designar a los comandantes militares.

mados Campos de Hielo del Sur, que firmaron los presidentes Patricio Aylwin y Carlos Menem, en 1992.

También indicó que va a "privilegiar una relación continua y permanente con Bolivia" aunque declinó pronunciarse sobre una eventual reanudación de relaciones diplomáticas plenas, a nivel de embajadores, interrumpidas desde 1962, con un breve paréntesis entre 1975 y 1978.

Rusia aprobó nueva Constitución



Nueva Constitución
El proyecto de nueva Constitución del presidente ruso Boris Yeltsin obtuvo ayer un apretado triunfo en el referéndum efectuado en ese país. La nueva carta magna supone el comienzo de un fuerte régimen presidencialista. (Telefoto Reuters)

Moscú, 12 dic (De EFE). El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, ganó ayer domingo su batalla por la nueva Constitución que implanta en el país un régimen presidencialista fuerte, aunque los resultados de la consulta suponen un serio aviso para el "número uno" del Kremlin.

El vicepresidente Vladimir Shumeiko, jefe del Comité gubernamental encargado de la celebración del plebiscito, anunció que casi el 60% de las personas que acudieron a las urnas se pronunciaron a

favor del proyecto de la nueva Carta Magna.

Según Shumeiko, el "Gobierno y la política de reformas no experimentarán cambios sustanciales", aunque no descartó la posibilidad de la introducción de algunas modificaciones.

La aprobación de la Ley Fundamental permite a Yeltsin cumplir la totalidad de su mandato presidencial, que finaliza en 1996.

De este modo, el "número uno" del Kremlin podrá desconvocar las elecciones presidenciales anticipadas del 12 de junio de 1994, a las que llamó por decreto después de la disolución del Soviet Supremo, el antiguo Parlamento.

Aunque de momento la Comisión Electoral Central (CEC) de Rusia no ha dado resultados ni cifras de participación oficiales, los allegados de Yeltsin se han apresurado a anunciar la victoria de la democracia en una jornada en que la participación fue poco más del 50 por ciento.

Con todo, el respaldo del electorado al proyecto de la Constitución supone un gran espaldarazo para Yeltsin, quien por tercera vez consecutiva refrenda la legitimidad de su mandato.

Tras el bombardeo de la sede del Soviet Supremo el 4 de octubre pasado, la consulta sobre la nueva Carta Magna era examinada como un voto de confianza en Yeltsin, quien sorteo con éxito la prueba.

No obstante, el presidente ruso tendrá que afrontar el desafío de algunos miembros de la Federación Russa, en los que el referéndum fue un rotundo fracaso.

Ocurrió esto sobre todo en Chechenia, donde no se realizó el plebiscito, y en Tartaria, donde la participación electoral no pasó del 15 por ciento.

En cualquier caso, el triunfo en el referéndum le permite al presidente ruso ver con optimismo el futuro, aunque los primeros resultados de los comicios parlamentarios de ayer no son muy favorables al bloque reformista radical "Opción de Rusia".

Los dirigentes de "Opción de Rusia" manifestaron su alarma por la alta votación del Partido Liberal - Democrático, del ultranacionalista y xenófobo Vladimir Zhirinovski, que en algunas regiones del país ha doblado la votación de las agrupaciones reformistas.

El presidente del Centro Federal de Información y una de las personas más allegadas al presidente Boris Yeltsin, Mijail Poltaranin, manifestó su satisfacción por los resultados obtenidos del referéndum, pero indicó que las tendencias manifestadas en los comicios parlamentarios son preocupantes.

Referéndum dio visto bueno a un fuerte régimen presidencialista. Sin embargo, los resultados constituyen un serio aviso para Boris Yeltsin.

Accidente en el Zoológico Niña cayó al foso de los tigres

La niña María Luz Cabrera de 4 años de edad, cayó ayer al foso de los tigres en el Zoológico de Mallasa y fue arrastrada por uno de los animales hasta su madriguera. El tigre tomó entre sus mandíbulas la nuca de la menor, pero sin intención de atacarla, según dijeron testigos presenciales.

Según el informe del coordinador de Sanidad Animal, Fernando Alexander, el hecho ocurrió a las 18:15, por descuido de los padres. La niña que sufrió una herida en la parte occipital de la cabeza, fue inmediatamente llevada a la Clínica del Sur, donde fue sometida a una cirugía.

Para auxiliar a la menor, ingresaron dos empleados del Zoológico, quienes soportaron los rasguños de los animales en medio de la histeria del público que alteró a los tigres, más aún cuando un policía civil hizo disparos al aire agravando la situación.

Alexander señaló que la niña llegó a la Clínica, consciente. Hasta las 21:00 horas se le hizo una transfusión de sangre y se encontraba en quírofano. Los primeros informes médicos son alentadores porque indican que no habría daño neurológico ya que la masa encefálica se encuentra intacta. Los médicos opinaban anoche que se trata de una fractura de cráneo.

Para las próximas horas se esperan mayores informes sobre el estado de salud de María Luz Cabrera.

En el eje central

Hogares entre el déficit y el exceso de calorías

Por Amara Dávila

Los hogares de El Alto, La Paz, Santa Cruz y Cochabamba se ubican en los dos extremos del consumo de alimentos: En el marcado déficit calórico pero, también, en el del exceso, a juzgar por un estudio del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Se podría decir que los hogares son radicales. Consumen menos del mínimo de alimentos que necesitan para vivir o lo hacen en demasía.

Como no podía ser de otra manera en un país donde perviven estructuras injustas, un mayor porcentaje de hogares incursiona, no por voluntad, en el movimiento y riesgoso terreno del déficit calórico y la desnutrición crónica.

Tallas pequeñas y baja estatura en la mayoría de los bolivianos reflejan los efectos de esa situación crítica que todavía no ha ingresado como prioridad en los intentos de reformas y modernización del país.

De acuerdo con el estudio, el 55,8% de los hogares alteños arrastra un déficit energético, el 46,9% de los paceños, el 40,9% de los cruceños y el 36,8% de los cochabambinos. Este último porcentaje señala que no sólo son habladurías que a los cochabambinos les guste comer desde que despiertan.

Como prueba, los datos subrayan que el 46,5% de los hogares cochabambinos tienen exceso en calorías que se traduce, con excepciones ciertamente, en kilos físicos y una costumbre en hombres y mujeres de hablar y pisar muy fuerte.

Según los rangos que se han establecido, de ese 46,5% de los hogares con mucha energía, un 25% se encuentra en la situación de consumir como mínimo 150% "y más" de las calorías necesarias.

Sólo el 6,6% de los hogares de El Alto se encuentra en ese nivel, el 24,1% en La Paz y el 19,9% en Santa Cruz.

(Más información, página seis)

Ciudades Distribución Porcentual de Población por Hogares y Brecha (Según Rangos de Adecuación del Suministro de Energía)

Rangos de Adecuación (%)	El Alto		La Paz		Santa Cruz		Cochabamba	
	Hog. (%)	Brecha (%)	Hog. (%)	Brecha (%)	Hog. (%)	Brecha (%)	Hog. (%)	Brecha (%)
DEFICIT								
0 a 50	55.8		46.9		40.9		36.8	
51 a 75	18.4	-69.2	13.9	-59.4	8.0	-58.8	9.7	-61.4
76 a 89	24.2	-35.8	22.7	-34.8	19.2	-35.8	16.8	-44.0
NORMAL								
90 a 100	13.2	-18.8	10.3	-17.4	13.7	-18.5	10.3	-17.3
100 a 110	12.3		12.3		18.2		14.7	
111 a 124	8.9	-6.5	7.4	-5.2	9.1	-4.8	8.6	-5.7
125 a 149	6.4	5.7	4.9	3.0	9.1	4.6	6.1	4.8
EXCESO								
150 y más	31.9		40.8		40.9		48.5	
	17.2	18.9	7.3	17.4	10.8	16.8	10.0	17.3
	8.1	34.4	9.4	33.5	10.2	34.6	13.0	34.8
	6.6	131.9	24.1	125.4	19.9	98.6	25.5	98.6

NOTA: Brecha es el excedente (+) o déficit (-) encontrado respecto al parámetro de normalidad igual al 100 por ciento.

fuentes: ine - des - epf

Dimensión social del desarrollo

Por Tomás Guillermo Elío

El desarrollo económico, fue desde los albores de la sociedad, la meta común que persigue la persona, en su permanente afán de superación. En nuestro tiempo el desarrollo cobra intensidad en todas partes del mundo, se ocupan todos de él y todos, cada uno en su ámbito, se preocupan cuando es inferior a los indicadores del crecimiento de la población, que es la constante de la ecuación económico-social, signo inequívoco del empobrecimiento persistente.

El desarrollo económico ha alcanzado magnitudes insospechadas en el próximo pasado. En nuestro país, informa el Instituto Nacional de Estadística, entre otros indicadores: la superficie cultivada, que fue 1.237.205 en 1991, ha pasado de 1.343.777 hectáreas incrementando el rendimiento en el 8.61%. El maíz en grano registró una producción de 1.442 kilogramos por hectárea contra 1.391 en 1991, lo que acrecentó la producción de 331.054 T.M. a 405.469 T.M. en 1992. Estas cifras, que son insignificantes, en el contexto internacional de otros países productores de maíz, revelan un aumento del

22.44% a pesar de las dificultades naturales (sequía) y las creadas por el hombre (desidia, incompetencia social) prueban que el aumento responde a la mayor demanda originada por el crecimiento demográfico.

Esto es lo visible. Es importante, sin embargo, anotar el alto costo social implícito. Los efectos de priorizar la estabilidad económica, sobre lo social, se expresaron en el aumento de índices que tipificaron una problemática social aguda...

Es en los primeros cuatro años de aplicación del nuevo modelo (Nueva Política Económica respecto del Capitalismo del Estado adoptado por la Revolución Nacional de 1952) económico impuesto en Bolivia, se observó un desempleo masivo y pobreza crítica ampliada a sectores de clase media y alta, así como una relocalización masiva de trabajadores no calificados en el empleo estatal, lo que determinó un incremento acelerado de la migración campo-ciudad, también se hizo presente una crisis de empleo en el sector industrial por la libre importación de productos industriales de los países vecinos

(contrabando), además de desprotección social con su adversa emergencia en la seguridad social por las masivas jubilaciones... Todo esto trajo como consecuencia un pronunciado aumento de los índices de desnutrición infantil (ya endémica) y adulta, mayor morbilidad, deterioro cuantitativo y cualitativo del consumo familiar "MAYOR PRESENCIA DEL ESTADO EN LO SOCIAL". Carlos Dabdoud ex ministro de Previsión Social y Salud. Bajo desarrollo humano que sea sostenible, equitativo, solidario y participativo en que la adecuada redistribución de los recursos (escasos) es pilar básico de justicia social. Este moderno concepto de desarrollo humano tiene como objetivo común ampliar las oportunidades, de salud, educación, vivienda dotada de agua potable, energía eléctrica, saneamiento básico, no debe considerarse sin embargo como gasto sino como inversión en beneficio de la nación toda.

La estrategia boliviana donde la libertad sea factible mediante un cambio que suprima las desventajas de partida que impiden que una mayoría acceda a ese

estado de libertad plena (misma cita).

Todo lo arriba anunciado por el ex ministro de Previsión Social y Salud, suena a canto de sirena, cuenta habida del empobrecimiento crónico de la nación. Lo fundamental es el crecimiento económico, sustentable y de calidad. La política de los gobiernos (1982-1993) de erradicar la inflación monetaria en que cayó el país, reparó los efectos ominosos de este flagelo, que es el impuesto más injusto a la población particularmente a los sectores de trabajadores menos favorecidos. La gravedad de la crisis económica en la década pasada condicionaba que los esfuerzos nacionales se destinara a restablecer el equilibrio macroeconómico y generar las condiciones para el crecimiento. Esa fue base indiscutible. Que a partir del equilibrio logrado se atienda las necesidades básicas de la persona es plausible, pero sin aquello habría sido suicida priorizar el desarrollo humano. "La salud, la educación, la vivienda con saneamiento básico, no sólo deben servir para que el pueblo boliviano alcance mayor bienestar, sino

primariamente como factor de distribución del ingreso nacional entre los sectores que las imparten, que si bien no son considerados productivos, a través del consumo devuelven los ingresos que perciben, lo que incrementa la producción y la productividad, imprescindibles para el crecimiento integral.

Admitido que el desarrollo, que en lo económico se manifiesta en el crecimiento de la producción y en el mejoramiento de los índices de productividad, en el humano tiene una dimensión social. El ex ministro citado lo reconoce cuando escribe: "Cuanto mejor preparados y mayores condiciones de vida tengan los bolivianos, mayores serán las posibilidades para participar y actuar en una economía competitiva y eficiente".

Para que el desarrollo sea integral debe contemplar tanto los factores económicos como los sociales. Es deber de los gobernantes compatibilizar ambos ingredientes del desarrollo. Por ejemplo la mecanización de la producción dirigida al progreso resulta inevitablemente en el desplazamiento de trabajadores y a menos que éstos sean ocupados en

otras funciones caerán en el desempleo, nadie beneficiará su edición de la Comisión de Pakistán que a tractores que en 1960 a 20.000 por cada tracto fueron eliminados productivo. Igualmente en la agricultura latinoamericana en el cultivo de los labradores cayeron. En Punjab, India, en 1960, los labradores temporales. El desplazamiento de los labradores que no originó el desempleo medida la reducción de los labradores. Es por el interés de la coltura el equilibrio económico de la producción y la utilización de los recursos considerando que no beneficia a la

Tomás Guillermo Elío
Relaciones Exteriores

La contaminación atmosférica

Por Jorge Villanueva Botelho

Entendemos por contaminación atmosférica la presencia en el aire de sustancias proyectadas allí por la actividad humana en tal calidad y concentración que puedan interferir con la salud y el bienestar del hombre, los animales o las plantas, o que puedan impedir el pleno uso y disfrute de la propiedad. Por razones diversas, sólo se considera como contaminación atmosférica la existencia de sustancias con concentraciones capaces de interferir con la salud o el bienestar de las personas, los animales o las plantas.

Antecedentes históricos. La contaminación atmosférica ha existido desde épocas muy remotas, y el hombre, desde los comienzos de la civilización, ha mostrado preocupación por ella. Ya en el Derecho Romano encontramos algunas referencias y ciertas normas referentes a la cantidad de sustancias que cada vecino podía quemar dentro de su predio.

En el año 1283 la historia registró en Inglaterra algunos casos de contaminación. En ese año la reina de Inglaterra se vio obligada a abandonar la ciudad de Nottingham debido a la cantidad de humo y dictó leyes prohibiendo el consumo de carbón de piedra. Incluso en los archivos ingleses se encuentra el caso de un hombre que fue decapitado por haber roto este edicto real.

La Revolución Industrial, que había comenzado en el siglo XVIII, originó la contaminación ambiental que llegó a adquirir caracteres de problema cuando hizo crisis la concentración humana junto con la concentración industrial. La preocupación por la calidad del aire llegó a ser aguda cuando ocurrieron algunos hechos que ocasionaron varias muertes.

El primero se produjo en Bélgica, en el valle del Mosa del 2 al 5 de diciembre de 1930. Una niebla espesa cubrió esta zona industrial y al término de ella se había producido 23 muertes, más cierto número de personas enfermas, todo ello atribuible al exceso de anhídrido sulfuroso y de fluoruro en el aire. En 1948 en la ciudad de Donora en Pensilvania se produjeron 20 muertes y 7.000 enfermos en una población de sólo 12.000 personas, las que se vieron obligadas a evacuar la ciudad.

En el año 1972 entre el 5 y el 8 de diciembre, la ciudad de Londres se vio cubierta de una niebla más espesa y oscura que lo habitual, que se recuerda como la "Niebla Negra".

Casos de contaminación. Distinguiamos tres causas fundamentales de contaminación:

a) La actividad industrial; b) La actividad doméstica y c) El transporte. La actividad industrial significa el vaciamiento en el aire de gran cantidad de gases y polvos de toda especie, especialmente el de los subproductos de la combustión con una gran proyección de anhídrido



sulfuroso, aparte de humos e hidrocarburos pesados. La actividad doméstica produce también anhídrido sulfuroso debido a las combustiones, como la basura.

Finalmente, los auto-transportes arrojan por los tubos de escape de los vehículos, una cantidad alta de monóxido de carbono, compuestos del plomo resultantes de los aditivos agregados a la gasolina (Tetraetil de Plomo).

Sin embargo, no basta proyectar estas sustancias en la atmósfera para producir un problema de contaminación atmosférica. Es necesario además que lleguen a adquirir una concentración suficiente.

Las ciudades ubicadas en valles más o menos cerrados suelen carecer de vientos capaces de espantar las contaminaciones.

El efecto, el aire en las cercanías de la tierra se calienta debido a la radiación que ésta produce al absorber los rayos solares. Contribuyen a ello la propia actividad humana e industrial.

Tipos de contaminación. La contaminación primaria causada directamente por las diversas sustancias que se proyectan en la atmósfera, principalmente hollines, cenizas finas, óxidos de carbono, anhídrido sulfuroso, cloruros, óxidos de plomo, etc.

La contaminación secundaria se produce por la interacción entre las diversas sustancias volátiles en la atmósfera, interacción a menudo catalizadas por la radiación solar. La contaminación secundaria, no corresponde a productos proyectados en la atmósfera, sino a subproductos originados dentro de ella. Los principales causantes son los óxidos de nitrógeno y los hidrocarburos no quemados o parcialmente transformados, debido a las temperaturas que sufren en los motores de combustión internos.

Los óxidos de nitrógeno, debido a la radiación solar, sufren una fotólisis con la siguiente reacción:



El oxígeno reacciona con otras moléculas de oxígeno para formar ozono.



El Ozono a su vez es capaz de reaccionar con los hidrocarburos, especialmente con las Olefinas originadas por el "Cracking" de la gasolina y formar productos oxidados que son determinantes de las cualidades tóxicas de la contaminación secundaria que origina el I-3-Benzopireno causante del cáncer de pulmón.

Jorge Villanueva Botelho es ingeniero industrial. La Paz.

Juicio de Responsabilidades a ministros de la Corte Suprema

Por Carlos Manuel Silva

La responsabilidad de los ministros de la Corte Suprema de Justicia del fiscal general de la República, en el ejercicio de sus altas funciones, está regida por la Ley de Responsabilidades de 7 de noviembre de 1890, que en cinco capítulos, señala el trámite a seguir en la vía penal, conforme prevé el Art. 275 del C. de Procedimientos Judiciales en materia penal.

Este proceso puede seguirse contra los ministros, conjuntamente con el fiscal general del Poder Judicial, a denuncia de cualquier senador o diputado o instancia de parte ofendida, merced a denuncia de cualquier ciudadano, por el delito de prevaricato, conforme prevé el Art. 30, de la ley mencionada.

Procedimiento. La proposición acusatoria se lee en sesión pública de la Cámara de Diputados, impresa y distribuida, es pasada con los documentos acompañados a la comisión encargada de recoger y complementar los datos necesarios, que es la misión de Constitución y Justicia luego al plenario de la Cámara de Diputados para decretar o no acusación, con pleno conocimiento de la causa, correspondiendo a la Comisión de Política Judicial, representar al Ministerio Público, ante la Comisión de Justicia, durante la instrucción del sumario, pudiendo los procesados producir cuanto prueba sea necesaria en calidad de pronos justos.

En el Reglamento de Debates, que actualmente rige en el Congreso Nacional, se ha incurrido en un error al incorporar en el actual Reglamento a la Comisión de Política Judicial, que es parte del Ministerio Público, integrando la Comisión de Constitución y Justicia, ya que cuando

se dictó la ley de 1890 eran diferentes ambas comisiones, puesto que una cumplía funciones de juzgadora y la otra de acusadora pública, no siendo de lógica jurídica que en el reglamento vigente las dos comisiones estén fusionadas, motivando un problema, cuando la comisión que está juzgando a ministros de la Corte Suprema, actúe en doble función o sea con dualidad de actividades, que será bien enmendado cuando sea aprobado el nuevo Reglamento de Debates.

Concluida la acumulación de pruebas en el proceso que se tramita actualmente en la Cámara de Diputados, tendrá que debatirse el informe de la Comisión de Constitución, Justicia y Política Judicial, sujetándose en el debate a su Reglamento Interno y si establece haber lugar a la acusación contra alguno de ellos, dicta la siguiente resolución:

La Cámara de Diputados, oído el dictamen de la Comisión de Política Judicial resuelve: Acusar ante la Cámara de Senadores a los ciudadanos xx, como funcionarios públicos, por los delitos siguientes:

Dictado el auto de acusación o procesamiento, la Cámara de Diputados remite copia a la Corte Suprema, en vía de citación y emplazamiento, para ser devuelto debidamente diligenciado.

El Ministerio Público, representado por la Comisión de Política Judicial y la parte civil ofendida o agravada. El acusado puede recusar hasta una cuarta parte de los senadores, sin número, rigen disposiciones del Procedimiento Civil relativas a excusas y recusaciones y si quedase el Senado sin quórum, el presidente puede llamar a suplentes.

El día fijado para la vista de la causa, el presidente declara abierta la audiencia, dándose lectura por secretaría de la denuncia, auto de procesamiento y documentos fundamentales que presentaron las partes: los senadores como jueces tienen derecho a interrogar a los testigos, aceptar pruebas y rechazar las inconducentes y concluido el debate y la Comisión de Política Judicial de la Cámara de Diputados, da lectura a sus conclusiones, en base de la prueba acumulada, opinando por la absolución, inocencia o condena, a aplicar a cada uno de los procesados

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearíamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.
- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Carlos Manuel Silva R., abogado, fue profesor de Procedimientos Especiales.

Finalmente, el Senado pasa a deliberar en forma reservada hasta dictar sentencia, aplicando la ley en la calificación del delito, proclamando el resultado de la votación.

En caso de ser la sentencia de inocencia o absolución, los magistrados pueden querrelarse contra el denunciante.

Es de esperar que en el Juicio de Responsabilidades que se tramita actualmente contra dos magistrados de la Corte Suprema, con los errores judiciales que hemos señalado, tenga una conclusión acorde con los datos del proceso y con una correcta aplicación de la Ley.

Carlos Manuel Silva R., abogado, fue profesor de Procedimientos Especiales.

Se espera una decisión justa y legal

Por Carlos Tovar Gutzlaff

Está al final el proceso de responsabilidad contra los ministros de la Corte Suprema. Los miembros de la comisión emitirán un requerimiento histórico, lejos de la conveniencia partidaria, de simpatías o antipatías; las circunstancias ajenas al proceso estarán marginadas y si por esa imparcialidad hay censura, el tiempo la desvanecerá, según la firmeza de esa opinión de la comisión.

Este proceso emerge de la negativa al pedido de extradición de Ybarra que hizo Nicaragua, por inexistencia de tratado que viabilice la solicitud, así aplicó el art. 44 Cpp.; por consiguiente no hay delito conforme al art. 140 Cpp.

La comisión, como Ministerio Público (art. 129 CPE) analizó las declaraciones recibidas y las pruebas acumuladas examinando si es aplicable el art. 3º de la L. de 7 de noviembre de 1890 para informar a la asamblea de diputados para que ella decida si los somete a juicio o no.

Un juzgador, absuelve o condena a los imputados, en el primer caso cuando no hay plena prueba de los delitos atribuidos y en el segundo, si los hechos atribuidos al proceso están indiscutiblemente demostrados y preexiste una ley que sanciona esa conducta como delito, y como consecuencia le impone la pena señalada por la ley.

Desde Roma hasta nuestros días, todas las naciones han consagrado principios que rigen el Derecho Penal para impedir cualquier abuso. Helos aquí algunos de ellos: Se presume la inocencia del encausado, mientras no se pruebe su culpabilidad (16 CPE); el fundamento de todo proceso penal, es la comprobación de la existencia de alguna acción (133 Cpp); nadie puede ser condenado a sanción alguna sin ser oído y juzgado conforme al Código de Procedimiento Penal (Art. 70 Cpp).

El catálogo de delitos que pueden cometer las personas está cuidadosamente establecido en el Código Penal y de ahí extraigo estos tipos delictivos: Hay prevaricato si en el ejercicio de sus funciones los jueces procedieron contra las leyes, haciendo lo que prohíben o

dejando de hacer (173 Cpp). ¿Qué ley es la que al negar la extradición les imputa por culpa? Art. 140 Cpp que dice: "El Gobierno a un naciente residente en el extranjero se compromete a cumplir los convenios o usos locales".

El cohecho penal, cuando personalmente dádiva o se acepta cuando esa entrega se hace por interés (158 Cpp); y, hay cohecho cuando alguien entrega, da, o funciona para que haga lo que la ley prohíbe (158 Cpp).

Cuando el juez decide al analizar el inculcado y las pruebas, si esas pruebas no muestran esa conducta, si no se prueba la culpa o ambigüedad, el juez debe encontrar una coincidencia entre lo que la ley como delito demuestra o el juez debe decidir definitivamente o provisoriamente, pero, si encuentra que acusan.

Nuestro único poder, al estar a los legos en un deber cívico, ya que movió los cielos, la moralidad de toda estancia en Bolivia y porque te vengaré aquello de no hay gente idónea para sacar de la mente extranjera que hemos traído y credibilidad jueces. Como en todos los países, un ministro no es un ministro, pero, si no es un ministro, no lo contrarío nos impone el Supremo Creador de la ley, fuego para eliminar a los bres de esta tierra.

Las abreviaturas CPE-Constitución Penal; Cpp-Código de Procedimiento Penal.

Carlos Tovar Gutzlaff.

Las exportaciones no tradicionales

Por Jacqueline Ruiz Pérez

Las exportaciones, especialmente las no tradicionales, se constituyen en un factor importante en la estrategia de desarrollo. Su promoción permitirá que se incremente la disponibilidad de divisas, se reduzcan las fluctuaciones del ingreso por concepto de exportaciones, se asignen los recursos según las ventajas comparativas, se absorba la mano de obra desocupada, se introduzcan cambios tecnológicos y se incremente la utilización de la capacidad instalada.

A nivel productor no se requieren, necesariamente, grandes inversiones, siendo ellas fundamentalmente para mejoras tecnológicas.

Para llevar a cabo este objetivo no bastan políticas macroeconómicas que corrijan los sesgos antixportadores absolutos y relativos, se requieren programas que ayuden a superar las limitaciones que el sistema de transporte y la infraestructura presentan.

Nuestra configuración geográfica hace que el transporte sea costoso y difícil lo que resta competitividad a nuestros productos, por tanto, es necesaria la apertura de nuevas vías evaluadas cuidadosamente en función de que incidirán y las presupuestarias; El costo y reparación de las vías no debe dejarse de lado.

La inversión en infraestructura debe estar acorde con el desarrollo de exportaciones, en el que debe otorgarse preferencia que favorezca la comercialización de productos.

Para incrementar la productividad y mejorar los niveles de los productos no indispensables tecnológicos, de calidad de establecer institutos tecnológicos de investigación y desarrollo a la capacitación.

Paralelamente a la estructura una estrategia de marketing internacional forma que se busquen mercados objetivos, no sólo para antiguos mercados, sino para la combinación de ambos.

Giorgia Jacqueline Ruiz Pérez es economista de la Universidad Boliviana.

Gerente del Banco Central

Con la devaluación de la moneda hay que caminar despacio

El gerente de Estudios Económicos del Banco Central de Bolivia, Javier Comboni, ante planteamientos hechos por algunos sectores económicos sobre la necesidad de devaluar la moneda nacional, manifestó que la medida aceleraría un proceso inflacionario. Cualquier modificación en el ritmo devaluatorio puede influir directamente en un incremento de la inflación, lo que incide en la economía interna con la elevación generalizada de precios.

Si bien tener un dólar caro favorece a las exportaciones y torna cara a las importaciones, factores que favorecerían para equilibrar la balanza comercial de Bolivia; en cambio hay otros peligros. Por ejemplo, que el sector fiscal tenga que empezar a restringir sobremanera sus gastos.

Comboni explicó que la adopción de un tipo de cambio competitivo está en función de la restricción del gasto, lo que resta la presión de bienes de la economía y permite destinar más recursos a la exportación.

En Cochabamba, los banqueros señalaron que el boliviano se encuentra sobrevvaluado por lo que es necesario que se acelere su devaluación para que la moneda nacional obtenga su verdadero valor.

Igualmente, los exportadores y algunos analistas económicos piensan que la devaluación debería ser más acelerada para incentivar las exportaciones bolivianas, encarecer las importaciones y así superar el déficit de la balanza comercial. Los importadores, por su parte, se colocan en el polo opuesto de aquellos y reclaman un mayor control del ritmo.



Un proceso devaluatorio incidiría en mayores índices inflacionarios, mayores restricciones al gasto público.- No es una medida que el BCB pueda tomarla unilateralmente.-

LA DEVALUACION ACOMPAÑADA DE OTROS FACTORES

Comboni indicó que la devaluación no depende únicamente del BCB, sino de una serie de factores como son la política fiscal, el endeudamiento externo, la política monetaria, la demanda de dinero, la situación de la balanza de pagos y otros.

El gerente de Estudios Económicos del BCB durante un seminario de actualización económica dictado por autoridades del Instituto Emisor para periodistas del área, señaló que la devaluación de la moneda debe tomarse con paciencia. "No po-

demo correr, tenemos que ir con paciencia".

En cambio, a juicio del superintendente de Bancos, Ramiro Cabezas "es conveniente mantener una devaluación que vaya acompañando al ritmo de la inflación, pero en lo posible, aceleraría un poquito más...".

Sin embargo, esa autoridad fiscalizadora reconoció que no existen en el mundo fórmulas conocidas y aceptadas para determinar con claridad cuándo la moneda está sobrevvaluada o subvaluada.

Al referirse al caso boliviano, consideró que no existen diferencias importantes en razón a que las devaluaciones han marchado al ritmo de la inflación. En algunos casos, con cierta aceleración en el marco de un manejo normal de la economía.

EN BUSCA DE LA COMPETITIVIDAD

Por su parte Comboni informó que en los últimos años el tipo de cambio ganó competitividad, hecho que hizo posible el crecimiento de las exportaciones.

La autoridad señaló que el tipo de cambio ganó competitividad en por lo menos 30%, respecto a los niveles de 1987.

De acuerdo con las estadísticas proporcionadas, el tipo de cambio efectivo real disminuyó hasta el primer semestre de 1989, pero a partir de entonces ha ido ganando en competitividad.

Desde ese punto de vista, es necesario buscar un equilibrio que, sin afectar el índice de precios, permita que las exportaciones nacionales ganen en competitividad, dijo Comboni.

Para un empresario con ojo agudo

Cinco de cada diez mujeres en La Paz usan polleras



Un mercado que se abre: a las cholitas les gusta comprar artículos para ellas y antes que en el precio se fijan en la calidad.-

COMODIDAD Y ATENCION Y HORMAS

El lugar de compra que está en las calles de Tumusla, por su comodidad y atención, ofrece los calzados una vez que se los usa. Los calzados son ajustados, "la estada provoca dolor al caminar", algunos resaca y, finalmente, son "resbalosos". En cambio, un 60% no ha expresado sobre el calzado.

Las mujeres de pollera, un 40%, quejado por la falta de cómo son tratadas de la venta, sino también por la poca atención se pueden dar por los usuarios. Los calzados son ajustados, "la estada provoca dolor al caminar", algunos resaca y, finalmente, son "resbalosos". En cambio, un 60% no ha expresado sobre el calzado.

La consideración principal de la decisión por parte de la cholita, es la calidad del calzado que ocupa un segundo lugar, lo que significa que se deja llevar solamente por los precios, sin buscar un calzado de calidad.

¿DONDE HAY MAS CHOLITAS?

De acuerdo con el estudio de zonas de La Paz, en las que existe mayor cantidad de pollera son: Rosario, Belén, Gran Poder, Nueva Potosí, Tembladerani y Bello Horizonte. También en el Tejar, Sagrado Corazón, Callapampa, Miraflores, zona central, Villa Villa Copacabana.

El ingreso mensual promedio de las cholitas es de 160, según el estudio difundido por el Centro de Iniciativas Económicas (FIE).

La institución mencionada organiza el calzado de la cholita, que se realiza en el local de la Subalcaldía de la Zona Oeste, Maximiliano.

A la inauguración de ese acontecimiento, la segunda dama de la Nación, Lidia Katari, quien junto a estrenar tres pares de calzados para prestigiar la labor de los artesanos, para la mujer de pollera.

Contrabando navideño a raudal

LIMA, 11 DIC (EFE).- Las aduanas de Perú decomisaron en los últimos días cientos de miles de dólares en mercancías de contrabando, que entran en el país por sus fronteras durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Según el presidente de la Comisión de Lucha contra el Contrabando de la Sociedad Nacional de Industrias, Virgilio Rubini, el Estado pierde anualmente 600 millones de dólares por la evasión de impuestos derivada del contrabando.

Rubini añadió que, además de la evasión de impuestos, el contrabando ha colocado a la industria y al comercio nacional al borde del colapso.

Por su parte, la Superintendencia Nacional de Aduanas (SUNAD) informó hoy de que la mercadería decomisada en las últimas



Perú incautó contrabando de cientos de miles de dólares que venía desde Bolivia.-La mercadería decomisada en las últimas 72 horas en la frontera con Bolivia y Ecuador supera los 150.000 dólares.

72 horas en la frontera con Ecuador superó los 150.000 dólares.

La mercadería es en su mayoría primera necesidad: cigarrillos, licor, mermeladas, artículos de higiene, herramientas, zapatos navideños, prototécnicos.

Las operaciones de contrabando son realizadas por la Policía Nacional Armada y el Fisco público.

Sin embargo, el comercio informal en Lima está repleto de productos de contrabando de todo tipo. Los señalan que son muy grandes la crisis económica que padece el país y el poder adquisitivo de los peruanos.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CURSO PRE-UNIVERSITARIO 1994 FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERAS: ECONOMIA - AUDITORIA - ADMINISTRACION DE EMPRESAS REQUISITOS DE INSCRIPCION

Se convoca a los bachilleres que deseen cursar estudios en las carreras de Economía, Auditoría y Administración de Empresas, inscribirse al Curso Pre-Universitario de admisión, sujeto a las siguientes condiciones:

1. REQUISITOS GENERALES

Bachilleres hasta diciembre 1992

- Título Bachiller (fotocopia legalizada)
- Documentos de Identificación
- Carnet Identidad (fotocopia)
- Certificado Nacimiento (fotocopia)
- 2 fotografías (4 x 4)

Bachilleres de gestión 1993

- Libreta de Calificaciones 1º a 4º del Ciclo Medio o Certificados de Calificaciones otorgados por el Ministerio de Educación.
- Documentos de Identificación
- Carnet de Identidad (fotocopia)
- Certificado de Nacimiento (fotocopia)
- 2 fotografías (4 x 4)

2. COSTO MATRICULA

Depósito bancario de Bs. 60.00 (SESENTA 00/100 BOLIVIANOS) en el Banco BIDESIA Cuenta N° 210004653-ECO, por concepto de derecho de matriculación en el Curso Preuniversitario. El postulante debe realizar el depósito bancario consignando nombre completo, N° Cédula Identidad y Carrera a la que postula.

3. ASIGNATURAS

- Matemáticas
- Teoría de conjuntos
- Álgebra
- Trigonometría
- Gramática y Lenguaje
- Técnicas de Estudio
- Orientación Vocacional

4. Plazo para el pago de depósito

Del 15 al 23 de diciembre de 1993.
No habrá lugar a prórroga posterior.

La Paz, 10 de diciembre de 1993



EL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

AL REVERENDO PADRE JULIO TUMIRI JAVIER

El Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia hace llegar al Reverendo Padre Julio Tumiri Javier sus más sinceras felicitaciones por el merecido reconocimiento de las Naciones Unidas a su abnegada defensa de los derechos humanos en Bolivia.

La Paz, diciembre 12 de 1993

LA DIRECCIÓN

Muy Pronto!

saeta
LA AEROLINEA DEL ECUADOR
De Primera

a: Bogotá

ria enviado al Parlamento esta semana

Gobierno concluye proyecto de Participación Popular

El ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, informó ayer que el gobierno se encuentra en la fase de la elaboración del proyecto de Ley de Participación Popular de los pilares del "plan de desarrollo" que el gobierno presentó a la prensa. El proyecto de Ley de Participación Popular, según las previsiones gubernamentales, el referido proyecto de Ley pasaría al Parlamento para su análisis y aprobación. El proyecto de Ley de Participación Popular, según las previsiones gubernamentales, el referido proyecto de Ley pasaría al Parlamento para su análisis y aprobación. El proyecto de Ley de Participación Popular, según las previsiones gubernamentales, el referido proyecto de Ley pasaría al Parlamento para su análisis y aprobación.

Capitalización sería postergada hasta el próximo año por receso parlamentario.

El gobierno enviará una serie de propuestas al Congreso Nacional y que además marcará la puesta en vigencia de varios decretos supremos. En torno al proyecto de Ley de Capitalización, que según el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, también está a punto de ser remitido al Congreso, voceros del Palacio de Gobierno explicaron ayer que "es muy probable que sufra alguna demora". "Esta semana, el gabinete de ministros va a seguir la consideración de la Ley de Capitalización para enviarla al Congreso. Sin embargo hay algunos problemas en este sentido porque el Congreso tiene apenas cuatro sesiones más antes de declararse en receso por fin de año y eso entorpecería su análisis y aprobación allí", dijeron las fuentes. "Se está viendo la posibilidad de que el proyecto de Ley de Capitalización sea enviado al Congreso recién los primeros días de 1994 y eso permitiría además hacer algunos ajustes siempre pensando en mejor producto final", agregaron.

La capitalización es otro de los pilares fundamentales del programa de gobierno del MNR, en el que las autoridades basan un gran porcentaje del crecimiento de la economía. Sus principales pasos de la capitalización se darán en principio en las más importantes empresas estatales, que se convertirán en Sociedades Anónimas o Sociedades Anónimas Mixtas. **REUNIONES CON DIRECTORES DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN** Más adelante, Antelo informó también que el gobierno realizará reuniones quincenales con los directores de los medios de comunicación a objeto de mantenerlos al tanto sobre las acciones que toma el gobierno. "El contacto directo tiene la virtud de escuchar observaciones, críticas y sugerencias de los hombres de prensa y a través de ellos de la opinión pública misma", dijo el portavoz oficial. "Lo importante es que se exponga a través del diálogo abierto el punto de vista del gobierno sobre su gestión, sin dejar dudas que distorsionen la realidad nacional", agregó.

Presidente quiere evitar remate de buque Bolivia II

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realiza esfuerzos para evitar el remate del buque Bolivia II, propiedad de LINABOL, actualmente enmarcado en Liverpool para su remate. En este sentido, el gobierno envía una misión jurídica a Liverpool para evitar el remate del buque mercante. Entre otros aspectos de importancia, la Participación Popular involucra fundamentalmente el traslado de los servicios de salud y educación a las alcaldías y en torno a los grandes proyectos que se prevé implementar el año próximo. En este sentido, Antelo adelantó que el gobierno se encuentra en la fase de la elaboración del proyecto de Ley de Participación Popular de los pilares del "plan de desarrollo" que el gobierno presentó a la prensa. El proyecto de Ley de Participación Popular, según las previsiones gubernamentales, el referido proyecto de Ley pasaría al Parlamento para su análisis y aprobación. El proyecto de Ley de Participación Popular, según las previsiones gubernamentales, el referido proyecto de Ley pasaría al Parlamento para su análisis y aprobación.



Envía misión jurídica a Liverpool para tratar de salvar remate de único buque mercante nacional

Los oficiales culpables de la situación a la mala administración y a intereses políticos que manejan con irresponsabilidad el buque Bolivia II. 14 MILLONES DE UTILIDADES. De acuerdo a un informe proporcionado por el semanario especializado "Nueva Economía", la empresa Líneas Nacionales Bolivianas (LINABOL), en sus 15 años de existencia generó más de 14 millones de dólares de utilidades.

El informe señala que en los últimos días, la Hapag Lloyd, socia alemana de LINABOL, y esta propia empresa han expresado a la prensa su pesar por la venta frustrada del buque Bolivia II, y ambas han mencionado que merced a un proceso de pérdidas que se estaba generando, que iba a ser muy duro especialmente en este año, la única manera de subsanar este problema era disolviendo LINABOL y todos sus activos. Las empresas ENABOL y la alemana Hapag Lloyd, han argumentado en las últimas semanas la necesidad de liquidar LINABOL y vender el buque Bolivia, debido a un agudo proceso de pérdidas económicas que hubiera hecho muy difícil la administración futura de la empresa. Se indica que sin embargo, este argumento resulta muy débil si se da un vistazo al panorama general de utilidades y pérdidas en el que se observa que LINABOL durante los últimos 15 años generó utilidades para los socios de la empresa ENABOL y Hapag Lloyd, por más de 14 millones de dólares y pérdidas, registradas hasta 1992, por 530 mil dólares, lo que demuestra en definitiva la rentabilidad del buque Bolivia a cargo de LINABOL.

Después de las elecciones:

Temor en el gobierno por "una oposición secante e irracional"

(ANF).- El gobierno teme que los partidos de oposición formen una alianza antioficialista "secante e irracional" que podrían perjudicar los planes gubernamentales en favor de los municipios.

El Ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, dijo que no sería negativo un consenso político en torno al MNR pero "si una agrupación de la oposición de manera secante e irracional en su desesperación de quedarse marginados".

En las elecciones municipales los partidos de la coalición gobernante recibieron un apoyo popular "arrollador", pese a que las alcaldías de La Paz, Oruro y Tarija



Herman Antelo

podrían no estar en su poder, aseguró.

La votación municipal en favor de los candidatos oficialistas ratificó el respaldo de la población del seis de agosto a la coalición, manifestó.

Antelo explicó que los resultados electorales crearon "una estructura amplia municipal" que permitirá ejecutar la participación popular en las alcaldías.

Remarcó que los municipios no serán las únicas organizaciones en las que el gobierno iniciará su programa destinado a favorecer en forma directa a la población de las ciudades y el campo.

Por gastar dinero del Estado en favor del MNR

CONDEPA anuncia interpelación al ministro de Comunicación

El diputado de CONDEPA Ricardo Paz anunció ayer que hoy planteará la interpelación del ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, por gastos del Estado en favor del MNR.

"Quiero anunciar oficialmente que el día lunes vamos a convocar al ministro Herman Antelo para explicarnos los gastos que ha estado haciendo con dinero del pueblo a favor del MNR en una campaña de propaganda en los medios de comunicación", dijo.

"Después de que Fernando Cajías anunció que votará por Mónica de Palenque en el Concejo Municipal, el MNR ha iniciado una campaña no sólo a favor del MNR, sino también contra Cajías y nosotros consideramos inadmisibles que se use el dinero del pueblo para fines tan sectarios y negativos", agregó. El dirigente de CONDEPA, quien se declaró preocupado por la reacción del candidato del MNR a la Alcaldía de La Paz, Julio Mantilla, dijo que el gobierno está usando cualquier pretexto para atacar a la gente del MIR, después de que Cajías anunció su apoyo a Mónica Medina de Palenque.

"El gobierno es capaz de todo. Ahora sale con una

Condepista Ricardo Paz lamenta "escalada de intimidación" después del anuncio de voto de Fernando Cajías. "Estamos aterrizados por lo que pueda hacer Mantilla para llegar a la Alcaldía", dice.

reacción infantil de vanidad contra el MIR a través de los dirigentes. Presenta una orden de presentación como solicitud de extradición de Cuba contra el diputado Luis Vasquez y contra el dirigente Marco Antonio Oviedo y eso tampoco es posible", dijo.

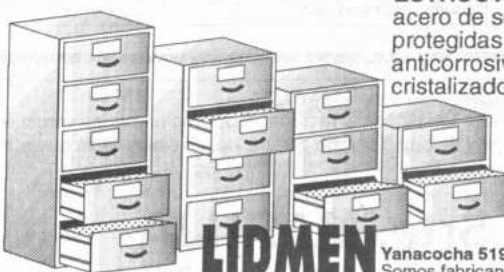
"Esto responde a una escalada de intimidación que se está ejecutando en el gobierno a raíz del anuncio de Fernando Cajías", agregó.

"ESTAMOS ATERRORIZADOS" Paz, uno de los máximos representantes de CONDEPA, explicó que su partido está muy preocupado por el anuncio que hizo Mantilla en sentido de que "la última palabra no está dicha" para la conformación del

gobierno municipal de La Paz. "Se ha iniciado esta intimidación, pero a la vez se hacen anuncios temerarios en sentido de que no todo está dicho. Nosotros estamos seguros de que con los votos de Fernando Cajías (MIR) y Luis Fernando Valle (ADN), nuestra candidata será alcaldesa, pero no dejamos de ver con mucha preocupación este tipo de actitudes", dijo. "Estamos aterrizados por lo que pueda hacer Julio Mantilla", agregó.

ARCHIVADORES DE 5, 4, 3 Y 2 GAVETAS

Con rodamientos para su fácil deslizamiento, rieles, y separadores en cada gaveta, tiradores fundidos, cerradura de seguridad marca "CISA"



ESTRUCTURA: Integrante de acero de sólida fabricación, protegidas con pinturas anticorrosivas, fondos homeados cristalizados al fuego.

CONFIANZA, SEGURIDAD Y GARANTÍA

LIDMEN

Yanacocha 519. Telf. 342320. Somos fabricantes - Industria Nacional

¿Acaso no trabajas duro?

¿Acaso no cumples con tu familia?

Aunque sea por una vez... Piensa en ti.



¿Acaso no te lo mereces?

Según Encuesta del INE

Hogares cochabambinos son los que más se alimentan

Por Amanda Dávila

Los hogares cochabambinos consumen diariamente 1.466 gramos de alimentos, por encima de los de otras ciudades del eje central del país, según un informe proporcionado a PRESENCIA por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Los datos estadísticos muestran que la fama de los cochabambinos de destinar gran parte de su tiempo a comer no es producto sólo de las tomaduras de pelo.

Tampoco no es en vano que Cochabamba tenga el menor porcentaje de hogares que registran déficit calórico y, en cambio, el mayor en exceso de calorías, de acuerdo con los datos oficiales.

En el lado opuesto a los cochabambinos, los hogares de las ciudades de El Alto consumen 1.064 gramos de alimento por día, como promedio, lo que los coloca en los niveles más bajos de la distribución del consumo aparente del eje.

La información tiene su origen en un estudio que realizó el Instituto Nacional de Estadística (INE) en base a los datos generados en una Encuesta de Presupuestos Familiares que se llevó a cabo, en 1990, en las ciudades de La Paz, Santa Cruz, El Alto y Cochabamba.

Los resultados, que serán dados a conocer próximamente a la población, determinan la existencia de un déficit calórico en el 45% de los hogares, como promedio, de las cuatro ciudades, según ha declarado a PRESENCIA la jefa del Proyecto encuesta de Seguimiento del Consumo de Alimentos, del departamento Social del INE, Ruth Villegas (Una explicación sobre el déficit calórico fue publicada el domingo en "Reportajes").

En un capítulo del estudio, el INE ha analizado la cantidad del consumo "aparente" de alimentos por día, (es decir lo que señalan haber comprado) tanto dentro de la vivienda como en la calle, el gasto por mes para adquirirlo y el consumo de los gramos de calorías y de proteínas diarias (Cuadro).

En los hogares de La Paz, la ingesta de alimentos alcanza diariamente a los 1.306 gramos, seguido por los de Santa Cruz con 1.165,2 y en cuarto, como se dijo, por El Alto.

CANTIDAD SIN CALIDAD Y CON GASTO

Una observación del cuadro que ha proporcionado el INE arroja interesantes resultados.

Por ejemplo, que la cantidad de alimentos consumidos por los hogares cochabambinos no va a la par de la calidad en calorías, aunque sí en proteínas.

El consumo de calorías diarias en los hogares de La Paz es mayor a sus similares de la ciudad del Valle y de otras del eje. En tanto La Paz registra un consumo de 2.410 gramos calóricos por día, Cochabamba llega a 2.383, Santa Cruz tan sólo a 2.330,4 y El Alto apenas a 2.131.

Pero, el consumo de calorías arroja un déficit que afecta a un 45%, en promedio, de los hogares de las cuatro ciudades.

En proteínas, la situación es diferente. Cochabamba se encuentra a la cabeza de la lista de las cuatro ciudades del eje central con 74,2 gramos por día, seguida de La Paz con 72,6, Santa Cruz con 69,2 y El Alto con 59,4.

En cuanto al gasto mensual, las estadísticas muestran que los pacenos destinan 478,8 bolivianos para consumir alimentos, lo que significa un boliviano y medio más de lo que gastan los cochabambinos, 477,3.

En Santa Cruz, el gasto en los hogares es de 449,3 bolivianos por mes y en el Alto de 326,6.

EN LA CASA O EN LA CALLE

Otro dato interesante, que también confirma la percepción de que los cochabambinos tienen una inclinación

Los de El Alto los que menos comen, pero ambas ciudades se parecen a otras por el déficit calórico



Arriba los alimentos inaccesibles para la mayoría. Abajo la experta del INE Ruth Villegas.

mayor a comer en la calle que otros compatriotas. Por eso se explica que el 17,7% de los alimentos sean consumidos en restaurantes o quintas en tanto que 82,3% en el hogar.

Los cruceños siguen en el segundo lugar con su preferencia a comer en la calle, luego La Paz y El Alto, que registra el mayor porcentaje de consumo de alimentos en el hogar.

Consultada la experta del INE Ruth Villegas en torno a estos datos, afirma que "en general, las estadísticas muestran que la población boliviana tiene arraigada la costumbre de comer en casa, contrariamente a lo que ocurre en otras ciudades del exterior".

Comer cuesta mucho más en la calle que en el hogar, situación que impide a los bolivianos, en menor medida a los cochabambinos, lanzarse a descubrir nuevos sabores para el paladar.

Distribución del Consumo aparente dentro y fuera del hogar, por cantidad, Gasto, Calorías y Proteínas en ciudades del eje central									
	CANTIDAD DIA		GASTO MES		CALORÍAS P/C DIA		PROTEÍNAS P/C DIA		
	gr.	%	gr.	%	gr.	%	gr.	%	
EL ALTO									
Dentro del Hogar	938,6	87,5	256,6	78,6	1900	89,2	50	84,2	
Fuera del Hogar	133,9	12,5	70	21,4	231,2	10,6	9,4	15,8	
LA PAZ									
Dentro del Hogar	1136	86,9	373,2	78	2147	69,1	82,8	86,5	
Fuera del Hogar	170,9	13,1	105,6	22	263,3	10,9	9,8	13,5	
SANTA CRUZ									
Dentro del Hogar	972,8	83,4	320,7	71,4	2033	87,2	56,8	62,1	
Fuera del Hogar	192,4	16,6	128,6	28,6	297,4	12,8	12,4	17,9	
CBBA									
Dentro del Hogar	1199	82,3	345,4	72,4	2023	84,9	56	79,6	
Fuera del Hogar	267,5	17,7	131,9	27,6	360,1	15,1	16,1	20,4	
FUENTE: INE-DES-EPF 1990									

FUENTE: INE-DES-EFF, 1990

Seminario nacional Cooperativas requieren unidad para enfrentar crisis

Frente a la crisis que enfrenta el sistema cooperativo boliviano dentro de la economía de libre mercado, urge lograr la unidad y solidaridad de sus miembros, con el fin de hacer planteamientos concretos que sitúen a las cooperativas como alternativa de desarrollo para el país.

Ese fue uno de los primeros puntos de coincidencia del seminario "El movimiento cooperativo boliviano ante los desafíos de la economía de libre mercado", auspiciado por el Departamento de Fomento Cooperativo con el objetivo de estudiar y establecer la situación global y sectorial del sistema cooperativo en el país.

El sacerdote Gregorio Iriarte de la Institución Cárnicas de Bolivia, manifestó que el cooperativismo debe profundizar sus valores primigenios y la filosofía social con la que fue creado, propiciando la unidad de las cooperativas, actualmente sectorizadas.

Durante su disertación con el tema "Análisis coyuntural de la realidad nacional y sus efectos sobre los sectores y organizaciones populares", el padre Iriarte puntualizó que la lógica del cooperativismo es totalmente distinta a la del neoliberalismo, pues nace de la concepción humanística y de la vida, situando como centro al hombre antes que al capital. Por el contrario, dijo que el neoliberalismo supedita al hombre al servicio de la economía.

"El neoliberalismo, con su visión pragmática y economicista, tiene una tendencia reduccionista y lleva a una distribución inequitativa, priorizando la eficiencia y el espíritu pragmático, que favorece a los que más dinero y poder tienen", afirmó.

Asimismo, señaló que el "Plan de todos" del actual gobierno, ha ignorado por completo al sector cooperativo, sumiéndolo en una grave crisis que debe ser enfrentada por sus propios miembros, con un sentido de solidaridad que les permita hacer planteamientos concretos al gobierno.

Reconoció que las cooperativas se han sectorizado y deben unificar esfuerzos para enfrentar sus problemas y no quedarse sólo en actitudes negativas, sino que tienen que dar aportes y hacer sugerencias.

Los dirigentes y representantes de diversas cooperativas del país que participaron en la reunión, coincidieron en señalar que si bien la economía de mercado excluye al sistema cooperativo, éste puede convertirse en competitivo y eficaz dentro del mercado, sin ingresar al terreno de las contradicciones, en la búsqueda de un fortalecimiento que permita convertirse en una alternativa posible dentro del modelo económico vigente.

A partir de hoy

Despedidos de YPFB inician huelga de hambre

Los ex trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos iniciarán hoy una huelga de hambre como extrema medida ante negociaciones con las autoridades de esta empresa, para resolver los despedidos.

El presidente del comité de huelga de los trabajadores petroleros, Fernando Melgarejo Fonseca, manifestó que pese a los esfuerzos de sensibilización a los ejecutivos de YPFB y de realizar reuniones con ellos para lograr el retorno de los ex trabajadores, el diálogo se ha agotado y el único remedio que iniciar la huelga de hambre.

La medida estaba programada para el 29 de noviembre pero se suspendió ante el pedido de las propias autoridades de YPFB y sindical, con el fin de llegar a acuerdos sobre la reincorporación, serían abordadas a través de varias reuniones.

En la primera reunión del 30 de noviembre se convino en negociaciones de reincorporación con la federación, en base a un acuerdo suscrito entre la COB y el gobierno, sus determinaciones, en tanto los ejecutivos de la empresa petrolera manifestaron que será imposible reincorporar a más trabajadores y que sólo habría ingreso de un grupo selectivo de retirados, a partir de enero de 1994.

Sin embargo, el 9 de diciembre, el presidente de YPFB afirmó que la federación habían reincorporado a 230 trabajadores, y que el convenio suscrito entre la COB y el gobierno, sus determinaciones, en tanto los ejecutivos de la empresa petrolera manifestaron que será imposible reincorporar a más trabajadores y que sólo habría ingreso de un grupo selectivo de retirados, a partir de enero de 1994.

El dirigente del comité de huelga manifestó que la posición del ejecutivo de YPFB cayó como un balde de agua fría sobre los ex trabajadores y que en las reuniones anteriores les propusieron algo totalmente opuesto a lo que ahora se ha determinado finalmente, ocasionando con ello la ruptura del diálogo.

"El comité de huelga agotó todas las vías legales y ha sido el último recurso que queda, cerrándonos las puertas y obligándonos a la extrema medida, sin tomar en cuenta que estamos cerca a la Navidad, un sueldo ni mucho menos con un aguinaldo, y que enfrentamos problemas en cuanto a salud, alimentación, vivienda y que la mayoría de nosotros es del interior del país", afirmó Melgarejo.

La huelga de hambre se iniciará hoy con tres grupos de instalaciones de la Central Obrera Boliviana, la federación sindical.



Bachilleres rurales

En el Colegio "José Ballivián" de Huacullani, Provincia Ingavi, departamento de La Paz, dependiente de las "Escuelas de Capacitación" promovidas por el gobierno, se están formando bachilleres rurales. La promoción lleva el nombre de "Martín Quenta", ejecutado por la Dirección de Maestros Rurales de La Paz. El colegio de Huacullani, conocido por las "Escuelas de Cristo" se constituye en uno de los mejores centros de enseñanza rural del país. Alberga casi a mil alumnos de pre-bachillerato y bachillerato. Funciona también como colegio laboral y ha sido con talleres de carpintería y agropecuaria. Tanto estudiantes como docentes cuentan con una biblioteca y gabinetes de química y física. En los años '60 "Escuelas de Cristo" organizó una cooperativa agrícola a la fecha es un centro de actividades.

La población de Huacullani está ubicada en las orillas del Titicaca donde se produce pescado, así como recursos forestales de excelente calidad.



REPUBLICA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. 04/93

LA ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION (AASANA) EN ATENCION A LO PREVISTO POR EL ANEXO 3 DEL D.S. 21060 MODIFICADO D.S. 22678 ART. 3 INCISO B), INVITA A LAS EMPRESAS LITOGRAFICAS LEGALMENTE REGISTRADAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA IMPRESION DE 200.000 STICKERS.

PARA MAYOR INFORMACION, AGRADECEMOS APERSONARSE A LA DIVISION DE BIENES Y SERVICIOS GENERALES DE LAS OFICINAS DE AASANA UBICADAS EN LA AVENIDA MONTES MORALES, PISO (EDIFICIO URSIC MOTORS).

LAS EMPRESAS INTERESADAS, DEBEN PRESENTAR SUS PROPUESTAS HASTA EL 17 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, HACIENDO CONOCER LA CALIDAD Y VALOR DEL TRABAJO A REALIZAR.

LA PAZ, 10 DE DICIEMBRE DE 1993

RELACIONES PUBLICAS

AASANA



FARMACIAS
DE TURNO
327245 Las 24 horas



INVITACION PUBLICA No. 01 PRIMERA CONVOCATORIA

CAJA PETROLERA DE SALUD

INVITA PUBLICAMENTE A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE:

"SIETE EQUIPOS DE COMPUTACION E IMPRESORA"

LOS DOCUMENTOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS E INSTRUCCIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE LAS OFICINAS DE LA GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD UBICADAS EN LA AVENIDA DE JULIO N°. 1616 DE LA CIUDAD DE LA PAZ, EDIFICIO PETROLERO 3er. PISO PREVIA CANCELACION DEL COSTO DEL PLIEGO EN LA SECCION CAJA PETROLERA EN EL 8vo. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

PRESENTACION DE PROPUESTAS HASTA HORAS 18 p.m. DEL DIA MARTES 21 DE DICIEMBRE DE 1993 SOBRE CERRADO Y LACRADO EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL NACIONAL DE LA CAJA PETROLERA DE SALUD 5to. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

COSTO DEL PLIEGO Bs. 70.00.- (SETENTA CERO BOLIVIANOS)

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS N° 5

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS A PROFESIONALES DEL AREA PARA CUBRIR EL CARGO DE SECRETARIA BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- BOLIVIANA DE NACIMIENTO O EXTRANJERA CON RESIDENCIA EN EL PAIS.
- EDAD MAXIMA 35 AÑOS.
- SECRETARIA EJECUTIVA CON TITULO EN PROVISION NACIONAL E INSCRITA EN LA ASOCIACION CORRESPONDIENTE.
- AMPLIA EXPERIENCIA DE TRABAJO (MINIMA 3 AÑOS), CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS DE COOPERACION INTERNACIONAL.
- CONOCIMIENTOS SOLIDOS DE PAQUETES COMPUTACIONALES WP, QPRO, FOXPRO, DBASE.
- CONOCIMIENTOS DE QUECHUA Y PREFERENTEMENTE INGLES.
- SEDE DE SUS FUNCIONES LA CIUDAD DE POTOSI.

LAS POSTULACIONES DEBEN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO A LA CASILLA DE CORREO N° 367 DE LA CIUDAD DE POTOSI, CON EL ROTULO DE PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO, CONCURSO DE MERITOS N° 5, ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE DOCUMENTADO, HASTA EL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1993 A HORAS 18.00.

INVITACION

La Cámara Boliviana del Libro y la Oficialía Mayor de Cultura de la H.A.M. invitan a todos los amantes de la lectura a visitar la 15ª Feria Nacional del Libro, a realizarse en los salones de la Casa de la Cultura Franz Tamayo del 13 al 24 de diciembre.

¡LUCHEMOS POR BOLIVIA CON EL LIBRO EN LA MANO!

La Paz, 12 de diciembre de 1993

Unión de subsecretario de Trabajo

Estado y sociedad tienen el reto de modificar la Ley del Trabajo

El estado y la sociedad tienen el desafío de modificar la realidad nacional la Ley General del Trabajo que actualmente tiene una vigencia de 40 años.

Es necesario adecuarla a una nueva realidad económica, sino también de una política y social que es distinta, declaró el subsecretario de Trabajo, Alberto Vargas, al asegurar que este trabajo deberá ser una concertación entre los empleadores, trabajadores y gobierno.

Quiere decir que no tenemos que mantener y respetar las leyes y los derechos de los trabajadores que es parte del patrimonio de la democracia", dijo al asegurar que cuando las normas jurídicas no están en un freno, quiere decir algo mal.

Que nuestras leyes de derecho de trabajo no son de modernas. No están adecuadas a la realidad que es completamente diferente de los años '40 e incluso '50.

En la actualidad, en temas de las relaciones obrero-patronales, las características que tienen, desde la discusión, del convencimiento y el consenso de las relaciones obrero-patronales, concluyó



Subsecretario Alberto Vargas.

Estas normas jurídicas deben adecuarse a la nueva realidad social, económica y política del país.

todos los sectores involucrados. En el país se han realizado muchos esfuerzos o intentos de modificar la ley, pero todos quedaron en el papel.

Durante la gestión gubernamental del Ministro de Trabajo, Oscar Zamora, se elaboró un nuevo proyecto de Ley de Reforma de la Ley General del Trabajo, que fue entregado a consideración de los trabajadores y empresarios, pero que ambos sectores se negaron a debatir y aprobar el proyecto de decreto.

No es una tarea fácil. Es una acción donde el gobierno y la sociedad deben empeñarse en llevar adelante esta modificación, que beneficiará más al pueblo", dijo al afirmar que estas normas deben ser reales y tienen que estar de acuerdo con el momento histórico, pero que además tenga la posibilidad de un período de vida adecuado.

Tenemos que hacer juntos el empleador, el trabajador y el Estado - reiteró - porque no es un desafío del Ministerio de Trabajo, sino de todos en su conjunto.

Por estas consideraciones, dijo que es decisión de esa secretaría de Estado llevar adelante este proceso de modernización de la ley, para beneficio de los trabajadores y los propios empresarios.

Apocós años de ingresar al tercer milenio es necesario contar con leyes que puedan garantizar el mercado de trabajo y las relaciones obrero-patronales, concluyó

estudio

Algunos individuos serían naturalmente inmunes al SIDA

ANGELES. (ANSA). Un estudio por un grupo de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Los científicos de la empresa Calypso de Berkeley, en California, que algunos individuos serían naturalmente inmunes al virus del SIDA, de inmunodeficiencia adquirida.

Presidente de la CNS

Institucionalización de hospitales permitirá control del servicio

La mejor forma de establecer un control del servicio médico en los diferentes hospitales dependientes de la Caja Nacional de Salud, es la institucionalización de las direcciones, aseguró la primera autoridad, Oscar Sandoval.

Uno de los constantes reclamos que hacen los asegurados que acuden a los hospitales de esa entidad, es que el personal médico que se dedica a la docencia abandona sus funciones.

Al respecto, el presidente de la CNS explicó que "todos los médicos tienen que cumplir el horario para el cual están contratados", aunque aclaró que la universidad permite practicar la docencia en forma simultánea, "pero en el lugar de trabajo asistencial".

"Hacer docencia y abandonar el hospital es inaceptable, lo que está admitido es realizar simultáneamente la labor médica y docente, pero en la unidad hospitalaria donde se desarrolla el trabajo asistencial", señaló el médico.

El abandono de los profesionales que prestan sus servicios en los centros médicos, hospitalarios y policlínicos debe ser controlado, pero sólo se puede efectuar esa tarea en la medida en que se hayan institucionalizado las direcciones.

INSTITUCIONALIZACION

La autoridad explicó que se ha

convocado a concurso de méritos, para los cargos de directores de todos los hospitales que no contaban con titulares. El proceso de institucionalización se lleva a cabo como la única garantía para que ellos puedan cumplir sus funciones con sus dependientes.

Manifestó también que desde la presidencia no se puede controlar el servicio que prestan tanto el personal médico como paramédico, porque se requiere de las autoridades intermedias.

En La Paz ya se lanzaron las convocatorias a concurso para la dirección del Hospital Obrero, así como para el "Luis Uribe de la Oliva" y para los policlínicos "9 de Abril" y de El Alto.

No han sido convocadas otras direcciones, porque quienes están en esos cargos los consiguieron por competencia.

En ese sentido, todos los directores en la ciudad de La Paz estarían institucionalizados a partir de los próximos días. En el resto del país se ha convocado a concurso de méritos para optar a direcciones de hospitales en todos los distritos, con excepción de Santa Cruz, donde los directores fueron nombrados con concurso de méritos.

FORTALECIMIENTO

En el marco de un plan de reordenamiento administrativo, que plan-

tea una serie de medidas para buscar la eficiencia de los servicios que presta la CNS, Sandoval anunció además que se buscarán opciones para desahogar la gran demanda de atención del Hospital Obrero de la ciudad de La Paz, que es de tercer nivel y es donde se realizan las cirugías más complicadas.

Ese hospital ya tiene 38 años de servicio e inicialmente debió albergar sólo a 500 pacientes, capacidad que fue rebasada hace muchos años al constituirse en el hospital de referencia nacional.

No se puede pensar en ampliar la cobertura si no se resuelve la actual insuficiencia de la infraestructura, el caso del Hospital Obrero debe ser resuelto.

El materno infantil de Santa Cruz también requiere mayor espacio y eso se debe pensar en resolver, no existe mayor dificultad en los demás centros dependientes de la CNS, precisó el presidente de la entidad.

Explicó que en salud se abordarán los siguientes aspectos: prevención de riesgos, como política de protección de riesgos profesionales, e involucrar a la Caja en todos los programas y acciones de atención primaria en salud, que tienden a reducir la morbi-mortalidad infantil materna y la desnutrición.



GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

El Gobierno Comunal es autónomo. En las capitales de departamento, habrá un Concejo Municipal y un Alcalde" Art. 200 C.P.E.

REQUERIMIENTO DE SERVICIOS PROFESIONALES

- * Jefe de Departamento Administrativo
- * Contador Administrativo
- * Auxiliar Contable
- * Inspector Eléctrico

El Gobierno Municipal de Santa Cruz de la Sierra requiere el concurso de jóvenes profesionales con formación completa y vocación de servicio a la comunidad en las especialidades de Administración de Empresas, Contaduría Pública, Contaduría General y Técnico Electricista de nivel Superior para cubrir los cargos indicados.

Los (as) interesados (as) deberán presentar sus antecedentes hasta el lunes 20 de diciembre de 1993 en la Dirección de Alumbrado Público, donde también serán entrevistados (as).

Diciembre de 1993

INFORMACION CIUDADANA

Dirección de Alumbrado Público
Teléfono: 364620 - 364621
Fax: 364619
Casilla Postal 2773
Libertad esq. Andrés Ibáñez

CORPORACION JIABO S.R.L.

Mayores representantes de China en Bolivia.
Importaciones, exportaciones y representaciones.

Maquinaria en stock:

- * Máquina multiuso (corte, taladro y fresa)
- * Taladro de Banco (5 velocidades, broca 13 mm.)
- * Amoladora vibradora y compactadora. Motor eléctrico y transmisión hidráulica.
- * Elevador hidráulico móvil eléctrico y manual para 4 y 8 mts. de altura, capacidad 200 y 300 kg.
- * Máquina vibradora, compactadora de suelos para uso manual.
- * Cortadora eléctrica de hierro de construcción (ø 6-40mm.)
- * Dobladora eléctrica de hierro de construcción (ø 6-40mm.)
- * Además: Maquinaria Industrial, Agrícola y de Construcción, zapatos deportivos y artículos para el hogar.

Precios competitivos, calidad de alta tecnología y garantía.
Mayores informaciones:
c. Abaroa S-0418, Teléfono / Fax 042 45047, Casilla: 5274
Cochabamba - Bolivia

Gómpratelo.

Con 100 minutos gratis por Navidad)

¿tú también mereces un buen premio por todo tu esfuerzo.
Compra tu Telecel en Diciembre. Nosotros te lo hacemos más fácil:

• Hasta \$us 200 de descuento por la compra de un Telecel.

• Hasta 50% de descuento en baterías, cargadores, antenas y estuches de cuero.



TELEFONICA
CELULAR

Líderes en Comunicación

Conéctese: 392141-9

¿Qué esperas?

Oferta válida hasta el 31 de Diciembre

Mientras el tiempo se acorta

Tropiezos de último momento en las negociaciones GATT

GINEBRA
Reuter

Las negociaciones sobre comercio mundial tropezaron ayer con dificultades inesperadas y la Comunidad Europea alertó sobre una crisis, faltando sólo tres días para que expire el plazo convenido. Sin embargo, Peter Sutherland, director general del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) desde hace seis meses, urgó a los dirigentes a no perder sus esperanzas en las grandes potencias e insistió en que un acuerdo estaba a la vista. "Sigo creyendo que la ronda está al alcance de nuestras manos", manifestó.

Pero desaprobó la idea de resolver el entredicho pasando por alto los puntos más candentes. Sutherland invitó a europeos y norteamericanos que entiendan el hacha de la guerra, señalando que el plazo del miércoles no es una fecha para derrocharla.

Pero el tono sombrío que envuelve a las conversaciones —acompañado por una seguidilla de acusaciones— indica que se avecinan jornadas tormentosas tras siete años de arduas tratativas.

"Hay problemas muy serios en estos momentos. Las perspectivas no son buenas. Pienso que tenemos una especie de crisis en manos" dijo a los periodistas el comisionado de comercio de la CE Leon Brittan. Brittan habló hoy con el representante de Washington Mickey Kantor, pero las conversaciones no lograron limar las diferencias entre las partes y los dos funcionarios decidieron reunirse nuevamente esta noche. Kantor también admitió que hay problemas pero reiteró su confianza en que se llegará a un acuerdo. "Hay un número de cuestiones difíciles. Pero creo que nadie es tan ingenuo como para creer que no habría problemas al final de un proceso tan complejo", dijo.

Somalia, nuevamente al borde de la guerra civil

KISMAYU
Reuter

La guerra civil en Somalia podría volver a estallar pese a un año de intervención extranjera y el puerto sureño de Kismayu, otrora el escenario de algunos de los peores combates, es considerado como el detonante de un nuevo infierno.

El futuro de Kismayu y de Somalia dominó las conversaciones de paz entre las facciones somalíes, que finalizaron sin éxito el sábado en la capital etíope Addis Abeba. Indicaron comandantes de las Naciones Unidas que se preparan para lo peor.

"Las conversaciones son la última posibilidad", comentó el General de Brigada belga Guy Bastien, horas antes de que se anunciara la finalización de las negociaciones.

"Si las facciones no llegan a un acuerdo habrá guerra civil nuevamente en cuestión de semanas o meses".

Las armas siguen aquí y no habrá perspectiva de solución", declaró a los periodistas. Un negociador del caudillo Ali Mahdi Mohamed dijo en Addis Abeba que las facciones no pudieron ponerse de acuerdo y regresarán hoy a su país.

El contingente belga de 950 hombres, que la semana pasada entregó el control de los puntos de

vigilancia en Kismayu a soldados indios, estuvo un año en el puerto sureño como parte de una fuerza de 28 países enviada para detener la guerra civil y la hambruna que mató a 300.000 personas.

Bruselas decidió abandonar Somalia cuando el presidente estadounidense Bill Clinton anunció en octubre que las fuerzas norteamericanas se retirarían el 31 de marzo.

Oficiales de la ONU aseguraron que cuando los Estados Unidos abandonaron la persecución de Aidid, los milicianos del caudillo pudieron dejar Mogadiscio y dirigirse a Kismayu, 420 kilómetros al sur.

Socorristas y residentes comentaron que Aidid y su aliado, el coronel Ahmed Omar Jess, podrían aprovechar la partida de los belgas para lanzar una nueva ofensiva contra Kismayu, la puerta de entrada a la zona fértil del sur.

El teniente coronel A.K. Singh, jefe de la nueva brigada india, dijo que confía en que sus 5.000 hombres puedan desempeñar su tarea "con firmeza pero amistosamente", aunque agregó que todas las fuerzas de la ONU esperan el éxito en las conversaciones. Muchos residentes de Kismayu están haviéndose de la guerra y exigen abiertamente que las fuerzas de la ONU —incluidos los norteamericanos— se queden para protegerlos.

Muerte de m
húngaro, rob
derecha en e

BUDAPEST
Efe

La muerte de un húngaro, primer jefe de la democracia derecha representada por Boross, ministro de algunos observadores de capital. Boross, con segunda personalidad, el del Partido de la Coalición, apoya al sector más ese partido, que simula que fue vicepresidente que abandonó el país. Csúrka abandonó la fundar su propio partido Verdad y Vida Húngara movimientos nacionales y antisemitas húngaros. Informaciones más recientes de 1994, por las candidaturas en las elecciones de Csúrka. La salida de Csúrka de Gobierno le dio derecho al derecho de la derecha a mantener el rumbo que constituyó una envidiable estabilidad.

Retirada israelí de Gaza-Jericó fue postergada

EL CAIRO
Reuter

El primer ministro israelí Yitzhak Rabin y el líder de la OLP Yasser Arafat no pudieron resolver ayer problemas en sus conversaciones de paz y acordaron demorar al menos diez días la retirada israelí de Gaza y Jericó. Rabin se negó a expresar en conferencia de prensa si Israel hará al menos un gesto simbólico —como liberar prisioneros o desarmar barricadas— para que los palestinos que defienden el acuerdo puedan decir que se están respetando los plazos.

Arafat parecía abatido mientras declaraba en conferencia de prensa que ambas partes siguen comprometidas con el acuerdo de paz firmado en septiembre, "pero tenemos algunas diferencias sobre algunos puntos y acordamos tener otra reunión". Rabin señaló: "Decidimos darnos algo de tiempo para pensar y nos reuniremos nuevamente en Egipto dentro de 10 días".

El primer ministro israelí restó importancia a la demora y dijo que está seguro de que llegarán a un acuerdo, "pero necesitamos un poco más de tiempo, y 10 días —teniendo en cuenta más de 100 años de conflicto palestino-

judio— no es demasiado tiempo". La Organización para la Liberación de Palestina, que sostiene mantener el cronograma o hacer frente a una palestina al acuerdo, pa- luego de la reunión.

El portavoz de Rabin declaró a los periodistas que las conversaciones no se logran ninguno de los tres problemas: quién debe controlar los fronterizos entre Gaza y Jericó y Jordania; la zona de Jericó, y las medidas en los asentamientos.

Contra el soborno Nuevas regulaciones para controlar a altos funcionarios

PEKIN
Efe

El Consejo de Estado promulgó una serie de regulaciones para controlar la donación de regalos de los altos funcionarios extranjeros con los demás países fuentes oficiales.

Las normativas, publicadas la semana pasada, son más de la campaña anticorrupción comunista y está orientada a la prevención del soborno extranjero. Los regalos hechos a otros países o recibidos por funcionarios chinos.

Estas nuevas normas los regalos que los funcionarios estatales siempre artículos de los nacionales, como objetos de china, que sirven para el país y que primero se presenten al Consejo de Estado y a los gobiernos locales.

Los funcionarios chinos tomar la iniciativa en los regalos, a no ser que los extranjeros visitantes lo hagan, en cuyo caso la parte dará recíprocamente los regalos.

Los regalos de más de 35 dólares, obligatoriamente recibidos por funcionarios que no hayan podido ser entregados al país. La violación de estas regulaciones será vista como un delito y será juzgada por los tribunales judiciales según el regalo aceptado.

Levine vuelve a EE.UU. pudo negociar el "Cártel" de Escobar hace diez años

WASHINGTON
Efe

El Gobierno de Estados Unidos neutralizó en 1983 al colombiano Pablo Escobar, quien trabajó en rápido crecimiento pasar la oportunidad, según el Departamento de Estado Antidroga (DEA) Michael Levine, aseguró Levine, el ex agente de la DEA, que fue el "bro 'The big white lie' (La gran mentira blanca)", al explicar que período se contaba con la boliviana Sonia Atala, que fue el principal fuente de abastecimiento de cocaína.

En unas declaraciones de radio "WMDQ" de Washington, Levine informó de que Atala trabajó para el DEA en varias encubiertas que sirvieron para importantes narcotraficantes, y que hubo la oportunidad de hacerle también con Escobar.

"Ella convivió conmigo como pasar como amante de un ex agente de la DEA, que me dio tres libros sobre la guerra contra el tráfico de drogas en Latinoamérica".

Levine explicó que no Escobar porque Atala, además de trabajar para el DEA, estaba en la CIA y la Central del espionaje estadounidense no tenía interés en el "cártel" de Escobar.

La actitud de la CIA fue el ex agente como "un hombre estadounidense" y "narcotraficantes y participó en el 17 de julio de 1983, que llevó al poder a un ex agente de la DEA, que creó su propio "cártel" o la "Corporación", para el EU y alimentar a los países.

Un portavoz de la CIA dijo que no podía comentar sobre Bolivia, pero pudo obtener el libro de Levine.

lai
TransAI

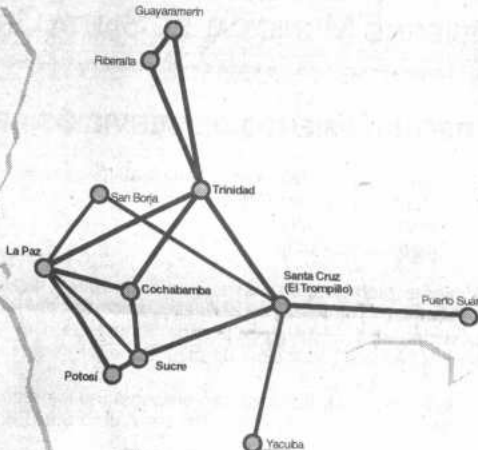
La línea Aérea de la integración
Uniendo a los Bolivianos

"NUEVA RUTA"

A partir del día
Lunes 13-12-1993
Servicio directo de
La Paz-Sucre-La Paz

Lunes-Miércoles
Viernes-Domingo
Sale de La Paz 16:00
Llega Sucre 17:00

Lunes-Martes
Jueves-Sabado
Sale Sucre 07:00
Llega La Paz 08:00



CONSULTE CON SU AGENCIA DE VIAJES PREFERIDA, O ...

SANTA CRUZ: c. Junín Esq. 21 de Mayo
Galería Centro Veco Of. 103
(03) 361403 - 361405

LA PAZ: Av. 20 de Octubre 2164
(02) 367536-371145

PTO. SUAREZ: (06) 762014

RIBERALTA: c. España 67
(06) 522284

SUCRE: (06) 822735

El Trompillo: (03) 354007

COCHABAMBA: c. Heroínas E-620
(042) 51651 - 51652

TRINIDAD: (04) 822734

GUAYAMERIN: (06) 55 2336

POTOSÍ: (06) 226293

Condominio • Chacaltaya

Ha llegado el momento de mejorar su estilo de vida y optar por un departamento cómodo, próximo al centro, y a precio conveniente.

Esto es justamente lo que el condominio Chacaltaya le ofrece:

- * Ubicación preferencial en Av. Chacaltaya a 200mts. de la Av. Perú
- * Departamentos de 3 dormitorios.
- * Áreas comerciales
- * Áreas verdes y espacios urbanos
- * Parques cubiertos
- * Equipamiento y servicios
- * Proximidad al centro urbano
- * Fácil accesibilidad de transporte
- * Plan de créditos

Referencias:

"CONDOMINIO CHACALTAYA"
Oficinas: Calle Mercado N° 905
Esq. Jenaro Sanjinés
Telf: 363508 - 391615



MUTUAL LA PAZ

bi-a banco industrial

Frei pretende derrotar a la extrema pobreza en Chile

TIAGO DE CHILE

Udo Frei, presidente electo de Chile, expresó que le "pasará a la historia como el mandatario que derrotó a la pobreza".
En la entrevista con El Mercurio, el demócrata cristiano añadió que "quienes opinan que somos demasiado pobres en las reformas económicas, son los que nos hacen sentir que es muy fácil hacer reajustes cuando el 30 por ciento de la población está en la pobreza y la miseria".
El abanderado de demócratas cristianos, socialistas, y socialdemócratas, señaló que continuará "con honor" el gobierno del presidente Patricio Aylwin.

En la entrevista al decano de la prensa chilena, Frei puntualizó que las grandes minas de cobre de este país "no serán privatizadas, aunque deberemos hacerlas más eficientes".
Nuestra tesis es que en el mundo moderno lo que renta es la asociación entre el sector público y el privado".

LA MAYORIA NO BASTA

Pese a haber obtenido la mayoría en las elecciones, el presidente electo de Chile, Eduardo Frei, tendrá que afrontar las mismas dificultades que el actual presidente Patricio Aylwin para acometer las reformas que prometió en su campaña ante su escasa victoria parlamentaria.

Las cifras provisionales de los comicios mostraron que los resultados parlamentarios de la coalición gubernamental no acompañaron el éxito presidencial y se mantiene el mismo equilibrio con la derecha opositora que en el gobierno de Aylwin.

Brasil, puente del "cártel" de Cali a Europa

RIO DE JANEIRO

Efe

El territorio brasileño se ha convertido en el principal puente hacia Europa del "cártel" de Cali, según un informe de la policía federal brasileña divulgado por el diario "Jornal do Brasil".

El "cártel" de Cali, que se ha fortalecido tras la represión ejercida por el Gobierno colombiano contra su principal competidor, el "cártel" de Medellín, ha comenzado a vender cargamentos de cocaína a socios brasileños para que éstos se encarguen del transporte de la droga al continente europeo, uno de los mayores mercados después de EEUU, señala el documento.

"Brasil se convirtió en la ruta alter-

nativa gracias a sus dimensiones continentales y a la infraestructura natural que permite ocultar el tráfico" de drogas, asegura el delegado de la policía federal en Sao Paulo, Roberto Precioso.

Cerca del 80 por ciento de las ocho toneladas de cocaína decomisadas durante este año por las autoridades brasileñas pertenecían al "cártel" de Cali o a sus socios brasileños, informa la policía federal en el documento.

Según la institución brasileña encargada de la represión del narcotráfico, desde hace más de tres años el "cártel" de Medellín ha cedido terreno al grupo de Cali, que ha empezado a operar con una nueva estrategia: "Entregar a terceros la responsabilidad del transporte del cargamento de cocaína, que ahora

es ejecutada por brasileños contratados exclusivamente para esa función".
Los brasileños reciben por su trabajo unos 2.000 dólares por cada kilo de cocaína que se logra enviar en los medios de transporte del "cártel", añade el informe.

Los socios brasileños, por lo mismo, sólo tienen la responsabilidad de transportar la droga por territorio nacional y entregarla en un avión con destino a Europa o Estados Unidos.

Según el esquema descubierto, el "cártel" de Cali transporta, en avión, cargas superiores a las 500 kilos de cocaína desde las selvas del sur de Colombia hasta estados brasileños en la Amazonia como Amazonas, Mato Grosso, Pará o Maranhao.

Deuda externa venezolana es impagable

CARACAS

El presidente electo de Venezuela, Rafael Caldera, que asumió el gobierno el 2 de febrero de 1995, firmó que los compromisos de capital e intereses de la deuda externa para el año 1995 "son impagables", por lo que buscará fórmulas de financiación.

El líder político, electo octavo presidente venezolano el domingo, dijo que su gobierno buscará "con el apoyo de la deuda", "con la financiación de la deuda".

En los compromisos de la deuda de 21.500 millones de dólares en 1991, Venezuela denunció en 1994 unos 3.000 millones de dólares en concepto de intereses de capital e intereses de la deuda con la banca comer-

cial. La deuda externa global venezolana asciende a unos 35.000 millones de dólares.

Los líderes peruanos exigen borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

El presidente de la república, Fujimori, anunció que borrar su nombre de corruptos

Porque usted

Cuenta

PREPARESE PARA EXPORTAR

Préstamos para pre-embarque con plazos hasta de 1 año.

- Para la fabricación de sus productos
- Acopio de materias primas
- Pago de salarios, transporte e impuestos

US\$
34,5
MILLONES

en Líneas de Crédito exclusivas para el financiamiento de sus exportaciones.

Préstamos para post-embarque con plazos de 180 días.

- Facilite condiciones a sus compradores
- Venda a plazo y reciba el 100% del valor anticipadamente

Interés anual de "1 dígito"

Líneas otorgadas por:

Banco Latinoamericano de Exportaciones (BLADEX)
Fondo Latinoamericano de Reservas (FLAR)
Corporación Andina de Fomento (CAF-SAFICO)
Miami Agency - Banco Santa Cruz

US\$ 10 millones
US\$ 8,5 millones
US\$ 6 millones
US\$ 10 millones

Agil procesamiento



Banco
Santa Cruz

E L I D E R

SANTA CRUZ • LA PAZ • COCHABAMBA • SUCRE • ORURO • EL ALTO • QUILLACOLLO • MONTERO • WARNES • PORTACHUELO • CAMIRI • MIAMI

En gabinete

Presidente recibió informe sobre resultados de misión en Washington

Con asistencia del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, los ministros del área económica informaron anoche al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, sobre los resultados de su misión realizada en el Grupo Consultivo que se ha reunido en Washington durante la semana pasada.

En base a los resultados de la misión, el gobierno comenzó la fase final de análisis de la futura Ley de Capitalización de las empresas del sector público, de acuerdo con una información oficial difundida en el Palacio de Gobierno.

Bajo la presidencia del Jefe de Estado, el gabinete se reunió a partir de las 18:30, para avanzar en el tratamiento del futuro instrumento legal que impulsará el plan gubernamental de capitalización de las empresas públicas del país, así como la vigencia de la Ley del Desarrollo Humano.

Los ministros de Desarrollo Humano, Sostenible y de Hacienda, Fernando Romero, Guillermo Justiniano y Fernando Illanes, respectivamente, ofrecieron información completa al jefe de Estado sobre sus gestiones ante el Banco Mundial y expresaron su agradecimiento a la comunidad internacional por haber comprometido 1.000 millones de dólares para atender los planes nacionales de desarrollo integral.

Illanes, Justiniano y Romero ofrecieron una im-

visada conferencia de prensa en el aeropuerto en la cual calificaron como "muy la exitosa la presentación y los logros" alcanzados en la reunión que sostuvieron con 22 representantes de países industrializados y 16 organismos internacionales en Washington, el jueves último. Illanes dijo que los resultados de la reunión de alto nivel "ha sobrepasado nuestras expectativas por lo que estamos sumamente agradecidos a la comunidad internacional".

La economía nacional necesita de una inversión de 6.900 millones de dólares para lograr un crecimiento del 8 por ciento hasta 1997, por un lapso de cuatro años. En ese sentido, Illanes dijo que "con los resultados del Grupo Consultivo tendríamos más de la cuarta parte de lo que se requiere el país para 1994".

"Es un comienzo muy auspicioso y que asegura la implementación de todos los programas del gobierno. Se expresó felicitaciones, apoyo e, inclusive, alabanzas por ser el país que tiene el primer Ministerio dedicado al medio ambiente y al Desarrollo Sostenible", añadió.

También se ha expresado interés en el programa de servicio civil que el gobierno tiene previsto desarrollar en el curso de su gestión, además del programa de capitalización, por su carácter novedoso y el requerimiento de una inversión de 137 millones de dólares y para el servicio civil 166 millones.

Memorándum de entendimiento BOL-USA:

Ejército luchará contra el narcoterrorismo y subversión

(ANF). - Un Batallón de Transportes del Ejército Boliviano (250 efectivos), participará en la lucha contra las actividades del narcotráfico, narcoterrorismo y el fenómeno de la narcosubversión.

La acción de esa fracción militar deberá ser coordinada entre el Comando General del Ejército Nacional y la Misión Militar de la Embajada de Estados Unidos.

Las determinaciones están contenidas en un Memorándum de Entendimiento firmado en junio de esta gestión por el exministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky y el embajador norteamericano Charles Bowers.

El documento revela las características bilaterales por las que un batallón del Ejército ingresó al Chapare y otras zonas del Beni para apoyar de manera logística a las fuerzas policiales de lucha contra las drogas. Según las explicaciones de altos jefes militares y un vocero diplomático, el ingreso de esa fracción de las Fuerzas Armadas a la cooperación contra el narcotráfico, no requiere de ninguna orden Presidencial; no obstante en octubre de 1991 una unidad de militares bolivianos conformaron un cerco para operaciones antidroga en el oriente con la autorización expresa del entonces Presidente, Jaime Paz.

Por su importancia transcribimos el documento de referencia:

PROPOSITO

El propósito de este Memorándum de entendimiento es el de definir los métodos y procedimientos para la utilización del Batallón de Suministros y Transporte, el cual está siendo creado para apoyar el trabajo de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

La unidad será equipada, entrenada y sostenida bajo el auspicio del Programa de Ayuda Militar y utilizada de acuerdo a las provisiones de este memorándum de entendimiento y las políticas y procedimientos operacionales que se adjuntan.

1. PROVISIONES:

A.- El equipo proporcionado será utilizado para organizar un Batallón de Suministros y Transporte independiente que proporcione apoyo de transporte a todas las unidades que participen en operaciones de lucha antinarcóticos, bajo la dirección del Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

B.- Tan pronto la referencia A del Acuerdo sea implementada, y el envío desde los Estados Unidos, del equipo destinado al Batallón de Suministros y Transporte se haya efectuado, el Ejército Boliviano proporcionará todo el personal necesario para operar y mantener este equipo, así como los elementos de Comando y Control para supervisar estas operaciones. El personal boliviano asignado a esta operación de vehículos y equipo será utilizado solamente en conexión directa con misiones de apoyo logístico asignadas a esta Unidad.

C.- El Batallón de Transportes será organizado por el Comando General del Ejército de Bolivia como unidad de apoyo. Una vez organizado este batallón quedará bajo el comando y control operativo del Comando de la (FELCN); tal como las Fuerzas de Tarea de la Fuerza Aérea "Diablos Rojos" y de la Armada Boliviana "Diablos Azules". Esta relación de control operativo, será necesaria para mantener el control directo y efectivo sobre el personal destinado a las operaciones antinarcóticas y para simplificar los requerimientos operacionales de la unidad.

D.- Una vez creado este batallón y formalmente asignado bajo el comando y control del Comandante de la (FELCN), la unidad continuará recibiendo apoyo y reemplazo de personal, alojamiento y alimentación de su organización matriz, en este caso el Ejército de Bolivia mientras permanezca en su base de Santa Cruz.

En casos necesarios esta unidad podrá realizar otras misiones de apoyo a unidades del Ejército, cuando éstas se las emplee contra el narcoterrorismo, narco-subversión desastres naturales sorpresivos y trabajos de acción cívica; previa coordinación

Batallón de Transportes estará equipado con 93 vehículos y 11 trailers. Parte de estos equipos están en el país.

del Comando General del Ejército y la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia.

E.- La unidad será denominada Batallón de Transportes No.1 para facilitar su identificación como un elemento de Lucha Contra el Narcotráfico.

F.- Equipo: El batallón de Transportes No.1 se constituirá de 93 vehículos y 11 Trailers incluyendo: 45 camiones de 2 toneladas y media; 24 vehículos HMMWV, 12 volquetas de 5 toneladas; tres camiones cisterna de 2 toneladas y media con capacidad de 1.200 galones; 1 semitráiler de 40 toneladas, 2 trailers Cisterna con capacidad para 5.000 galones y 6 cisternas para agua con capacidad para 800 galones.

G.- Toda solicitud para la utilización de los vehículos del Batallón será presentada con 48 horas de anticipación al Grupo Militar de la Embajada de los EE.UU. Para su debida aprobación y coordinación. Cualquier solicitud de transporte que no está directamente relacionado con la lucha contra el narcotráfico deberá ser en coordinación con el Comando General del Ejército y aprobación de la Embajada de los Estados Unidos.

H.- Los gastos operativos ocasionados por esta Unidad durante sus operaciones en la lucha contra el narcotráfico y otras de apoyo a las mismas (transporte de abastecimientos) serán cubiertos por las diferentes agencias de la Embajada de los Estados Unidos, responsables de apoyar las operaciones contra el Narcotráfico, salvo en los casos en que los recursos del Programa de Ayuda Militar al Extranjero (FNFP) estuvieren disponibles para estas misiones.

I.- Los gastos operativos ocasionados por esta Unidad durante sus operaciones en la lucha contra el narcotráfico y otras de apoyo a las mismas (transporte de abastecimientos) serán cubiertos por las diferentes agencias de la Embajada de los Estados Unidos, responsables de apoyar las operaciones contra el Narcotráfico, salvo en los casos en que los recursos del Programa de Ayuda Militar al Extranjero (FNFP) estuvieren disponibles para este propósito. Estos gastos serán determinados conjuntamente por el Grupo Militar de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia, otras agencias de la Embajada de los Estados Unidos.

Responsables por las operaciones de lucha contra el narcotráfico y las correspondientes agencias del Gobierno Boliviano. Estos costos podrán incluir, sin estar limitados a: combustible, mantenimiento, repuestos, alimentación y alojamiento durante el tiempo de participación en las operaciones y otros costos operacionales y administrativos (como entrenamiento, perfeccionamiento y transporte de los abastecimientos), necesarios en cualquier operación especial. Ninguna agencia de la embajada de los Estados Unidos en Bolivia pagará bonos de incentivo ni pólizas de seguro de vida para el personal asignado al Batallón de Transporte. Todos los gastos resultantes de cualquier accidente incluyendo daños en perjuicio a terceras personas serán responsabilidad del CONALID a través del Ministerio de Defensa Nacional.

Este memorándum de entendimiento está firmado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de junio de mil novecientos noventa y tres años.

COMPRO RELOJ DE PIE

Compro reloj de pie de más de 2 metros, antiguo en perfecto estado de funcionamiento, interesados dar datos a los telfs. 527688 ó 527687 en Santa Cruz o Telf. 329360 La Paz.

Satisfacción en el MNR por logros en Washington

Cooperación lograda servirá para "acabar con la pobreza"

Tras el compromiso de colaboración internacional por un monto de mil millones de dólares logrado por una misión del gobierno en Washington, el jefe de los senadores del MNR, Guillermo Richter, anunció optimista ayer que su partido, ahora responsable de la administración del Estado, iniciará una frontal lucha contra la pobreza. "Es verdaderamente esperanzador que los organismos internacionales hubieran optado por una ayuda tan grande y significativa para Bolivia. Esta es una prueba de que el país tiene una enorme credibilidad externa", dijo.

"Estos recursos que han sido captados para el país se volcarán para la erradicación de la miseria. Definitivamente Bolivia puede dar el gran paso histórico de iniciar un franco proceso contra la pobreza y a favor del desarrollo", agregó.

En la reunión anual del grupo consultivo de colaboradores de Bolivia, que se realizó la semana pasada en Washington con la participación de 23 países y varios organismos internacionales, el gobierno obtuvo mil millones de dólares en compromisos de cooperación para 1994.

Un comunicado del Banco Mundial que fue emitido después de la reunión de cuatro días, afirmó que al margen de los mil millones de dólares, se esperan otros 60 millones adicionales de otros donantes.

Richter dijo que el dinero comprometido para Bolivia traerá además otros beneficios colaterales para el país, por ejemplo en la lucha contra el narcotráfico, de la que dijo será fortalecida notablemente.

"Como presidente de la Comisión de Lucha contra el Narcotráfico del Senado, estoy muy complacido por este anuncio ya que con estos niveles de existencias otros efectos colaterales. Nos va a permitir luchar en una mejor forma contra el tráfico de drogas con una economía estable y sostenida que va a ser la mejor arma para impedir su expansión", dijo.

Según el canciller

Tema del mar será atendido con un n presidente en Chile

Un día después de las elecciones generadas en Chile, de las que el candidato resultó Presidente electo, el canciller Araníbar dijo ayer que el tema marítimo en el momento con el cambio presidencial en Chile.

Araníbar expresó su confianza en el electo de Chile, con quien el presidente de Lozada sostuvo un largo encuentro en ese país, abra un camino bilateral Bolivia destinado a resolver "nuestro problema del marítimo".

"Fue una reunión muy interesante, con profundidad en lo que respecta a las relaciones. Dentro de este nuevo clima que tenemos que trabajar sin prisas pero sin perder de que más tarde o más temprano nos encaramos de frente y con grandes posibilidades de los problemas como el marítimo", dijo el canciller.

"Expreso un prudente optimismo acerca de las relaciones entre Chile y Bolivia. Existen problemas importantes es que tengamos la capacidad de frente como lo hicimos con el Presidente Lozada en nuestra última visita a Santiago".

Sobre el triunfo de Frei en Chile, Araníbar un asunto que estaba pronosticado por el sostuvo que los comicios celebrados el sábado han demostrado una vez más la madurez del pueblo chileno.

"Se trata de la continuidad del gobierno de Patricio Aylwin y es en esa dirección que el pueblo chileno con el voto al candidato".

Según el canciller Araníbar, el Presidente de Chile es parte de una generación de países que están concientes de la necesidad de estructurar con relación a Bolivia un consenso, "pero no para decirle ya no más sino para tratar de construir con Bolivia diferente hacia el futuro, sobre la base de los problemas".

ATENCIÓN
Editoriales e Impresión

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

PRESENCIA
PUBLICACION ELECTRONICA

AFICHES

DIAGRAMACION

REVISTAS

TRIPLAS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOR

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mca. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Telf. 372340 - 44 - Casilla 3276 Cajón Postal 10152 - Telex 2659 PRESENCIA BV FAX

Prontita



INAUGURACIÓN

SHOPPING NO

LOCAL M

TE ESTARE

ESPERA

Inauguración

por inauguración de descuento válido por

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
lunes 13 de diciembre
de 1993

YPFB perforará nuevos pozos en Ivirza y Bullo Bullo

**En esta
Sección**

CHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPFB) tiene proyectado perforar más pozos exploratorios en la zona de este departamento con el propósito de ampliar las reservas de explotación de los recursos hidrocarburos de la zona. El gerente distrital de Exploración y Explotación de la empresa estatal, Ramiro Suárez Soruco, para el año próximo está planeado trabajar en los campos de Ivirza y Bullo Bullo, concretamente, en los pozos Ivirza XI y el Bullo Bullo X-8.

YPFB, asimismo, continuará "desarrollando" los campos ya existentes, como Carrasco, Katari y Bullo Bullo. El campo de Surubi se encuentra en la contratista norteamericana Maxus que hasta octubre de 1993 ha producido 149.013 barriles de petróleo y 146.9 millones de pies cúbicos de gas natural.

Por otra parte, el gerente Industrial Interino, Edmundo Salvatierra, dijo que se realiza un detalle de ingeniería que se acabará "en unos días" del oleoducto entre Carrasco y Valle Hermoso. "Es un trabajo importante" sostuvo.

Se informó que en la labor de topografía se encontró "muchos problemas" ya que las cuadrillas tuvieron que "entrar por terrenos que nadie había pasado antes". "Cuando mandamos a nuestras cuadrillas realmente nos percatamos que era una topografía terrible. Pese a esas dificultades buscamos la mejor ruta y encontramos una ruta de casi 100 metros", acotó.

Se indicó que en este momento se trabaja en detalles de ingeniería para la posterior presentación a las autoridades de la empresa. "Estos detalles de ingeniería y de topografía costarían cerca de 150.000 dólares" según a tiempo de dar cuenta que la inversión será realizada por YPFB. De acuerdo a los datos, hay empresas interesadas en financiar la construcción del oleoducto como la BHP-Canadain y la Maxus por lo que la empresa efectúa las gestiones necesarias para que el año próximo se realicen los trabajos necesarios.

El tiempo del oleoducto demandará 18 meses a partir del momento en que se emita la licitación de compra de material, tuberías, obras de construcción y otros. "A mediados del 95, el último semestre, me imagino que vamos a poder ver este proyecto casi terminado", aseveró.



Nuevo Templo

En la Urbanización Cosmos 79 (comunidad Collpani) de la parte sur de la ciudad de El Alto, se construye el templo más grande de esa urbe, cuya arquitectura resalta ante las pequeñas casas de adobe y calaminas. A lo lejos el nuevo templo sobresale por su belleza y magnitud. (Foto Julio Mamani C.).

Juan Lechín volverá a frente del sindicalismo

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). El hoy octogenario líder del sindicalismo boliviano, Juan Lechín, dijo que durante muchos años fue el jefe de la Central Boliviana (COB) y la Federación Sindical de Trabajadores de Bolivia (FSTMB), volviendo a asumir funciones en la FSTMB, como asesor de la organización sindical.

La designación será aplicada de los próximos días y se satisficará de los dirigentes, a nivel de la Central Departamental (COD), por el retorno del viejo líder, está a lograr la unidad de los líderes del país.

Se indicó que el retorno como de

"buen augurio" para que los jóvenes dirigentes sindicales puedan rescatar las enseñanzas del "maestro del sindicalismo" y aplicar frente a la política neoliberal y la línea que impone el actual gobierno.

Para el ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Felipe Vásquez, "dice la publicación" su retorno significa la unión de sangre vieja y joven, que dirigirá con más tino el futuro de los trabajadores del país".

La vuelta de Juan Lechín será una decisión que repercutirá en el seno del gobierno y una motivación para establecer la lucha unitaria de los trabajadores que buscan mejores condiciones de vida, dijo Vásquez, al pedir que las organizaciones sindicales nominen al experimentado sindicalista como "ejecutivo honorario y vitalicio" de las organizaciones laborales, en reconocimiento a que fue fundador y primer ejecutivo de la COB desde 1953.

Preparan segunda romería al Santuario de Cotoca

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). Miles de peregrinos acudirán nuevamente el martes al Santuario de Cotoca para venerar la imagen de la Madre del marco de la costumbre y tradición de realizar la segunda romería una vez después de la festividad de la Inmaculada Concepción de María. La prefectura del Departamento dispuso para los días 14 y 15 la vigencia de la fiesta de la Virgen de la Concepción, así como la realización de fiestas paganas en la jurisdicción de Cotoca para evitar la celebración religiosa sea empañada con actos contrarios al fervor religioso.

El primero de este mes, a diario, se observan grupos de peregrinos en un camino a renovar sus votos de fe y pagar favores recibidos por la milagrosa



Transportación de palmito. La explotación del palmito de la palmera del país se constituye en el principal rubro en el oriente boliviano. En la imagen una lancha transportadora palmito, cerca de Riberita. Foto: Félix Rada.

Vergonzoso:

Tráfico de menores se enturbia con el tráfico de influencias

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). El caso vinculado al escandaloso tráfico de menores que conmovió a Santa Cruz y al país con la salida ilegal al extranjero de unos 250 niños bolivianos ha sido enturbado con el "tráfico de influencias" que protege en no pocas instancias a los cabecillas de la tenebrosa "red", mientras llegan empujados a la Cárcel, aún sin orden judicial, aquellas personas "sin influencias" que estaban por detrás del negocio o que poco o nada entendían sobre el mismo.

En las últimas horas, sin embargo, el caso ha sido enderezado con la ampliación del auto inicial, en el juzgado quinto de instrucción en el penal, que instruye sumario penal contra los principales cabecillas del vergonzoso hecho. Sólo que su paradero, a estas alturas, es desconocido.

Solamente guardan reclusión en la Cárcel de Palmasola varias mujeres "sin influencia" que están sindicadas de complicidad dentro del delito en cuestión. Hay que, hacer notar, sin embargo, que fueron llevadas a la penitenciaría sin orden del juez y colocadas en un "bote", denominativo que se da al calabozo para delincuentes comunes. Allí habrían sido "depositadas" junto a una desquiciada mental con trastornos sexuales, hecho que les obliga a hacer turno para poder dormir por una serie de amenazas y torturas psicológicas.

LAS ACUSADAS
Mirtha Chavarria es acusada por la presunta comisión del delito de falsificación de documento privado e incumplimiento de deberes, previsto y sancionado por el Art. 200 y 154 del Código Penal. María Rosario Villarroel es acusada por la presunta comisión del delito de encubrimiento del abandono de menores previsto y sancionado por el Art. 171 del Código Penal. Ida Bohren Richards, por su parte, es acusada por la presunta comisión del delito de complicidad y encubrimiento en la comisión del delito de privación de libertad, previsto y sancionado por el Art. 23 y 171 del Código Penal. Roxana Carvalho Angulo es acusada por la presunta comisión de los delitos de abandono de menores y abandono de personas

incapaces, previstos y sancionados por los artículos 278 y 280 del Código Penal.

El Organismo Nacional del Menor, la Mujer y la Familia había expresado, hace dos días atrás, su disconformidad con el requerimiento fiscal emitido en el caso del tráfico de menores toda vez que "prejudicaría" la inocencia de las abogadas acusadas de ser las cabecillas de esta ilícita actividad.

Rafael Jordán Allaga, asesor de ONAMFA, en la oportunidad, mencionó que el juez que fuera asignado al proceso no podría emitir fallo alguno ante la inexistencia de un requerimiento previo, ya que el fiscal del Distrito de Santa Cruz, Freddy Flores en lugar de "requerir se dedució a prejuizar".

AMPLIACIÓN DEL AUTO INICIAL

Sin embargo, esta observación fue enmendada al ampliarse el auto inicial en el juzgado quinto de instrucción en el penal, instruyéndose sumario penal contra Cecilia Terrazas Ewel por la presunta comisión del delito de uso de documento privado falsificado, y privación de libertad, previsto y sancionado por los artículos 203 y 292 del Código Penal y contra Fernando Valdez G. por la presunta comisión de los delitos previstos y sancionados por los artículos 153 y 154 del Código Penal. A todos los imputados se les ha librado órdenes de comparendo con el fin de que presten declaraciones indagatorias y se han girado las cédulas citatorias para los testigos que se ofrezcan.

Asimismo, mediante comparendo se ha citado a la abogada Susana Hurtado Rivero de Barrero para que preste su declaración informativa en el juzgado quinto de instrucción en el penal sobre el caso en cuestión, dentro de lo previsto en el Art. 168 del Código de Procedimiento Penal.

En el requerimiento inicial del Ministerio Público habrían desaparecido los indicios de culpabilidad contra Cecilia Terrazas y Susana Barrero, principales implicadas en el escandaloso hecho, sobre las que pesan pruebas contundentes.

El Ministerio Público sólo habría encontrado indicios de culpabilidad que comprometían a

Gladys Montenegro y María Rosario Villarroel, cuya actuación sin embargo dependía de las instrucciones de las sindicadas profesionales que ahora se amparan en el Colegio de Abogados, que no ha emitido ningún pronunciamiento sobre el hecho limitándose a guardar silencio.

Jordán, el asesor de ONAMFA, fue el encargado de transmitir el desacuerdo de la comisión de la mujer y del menor de la Cámara de Diputados ha expresado frente al requerimiento al no guardar relación con "la verdad establecida en la diligencia de policía judicial".

Tras ello dijo que si bien los abogados gozan del derecho de no ser juzgados por jueces ordinarios, en el presente caso existen pruebas preconstituidas, por lo tanto, debería ser esta instancia la que tenga que conocer el proceso porque no se trata de un hecho simple sino de un grave delito.

"La comisión del menor y la mujer ha sido objeto de burla, mediante este requerimiento que no condice con el informe en conclusiones (de las diligencias de policía judicial), y estamos viendo el camino a seguir", remarcó el asesor.

También dijo que si bien el Colegio de Abogados tiene toda la facultad de emitir el fallo que considere conveniente en torno a sus afiliados, el fiscal del Ministerio Público no puede ignorar el delito tomando en cuenta que tiene en su poder las pruebas preconstituidas, avaladas por un informe grafotécnico donde se demuestra claramente que las rubricas han sido falsificadas por la Dra. Cecilia Terrazas, en franca violación del artículo 1297 del Código Civil.

El asesor de ONAMFA fue más allá al dejar en claro que el reconocimiento de firmas se hace ante el juez con la presencia de ambas partes y previo juramento, entonces "¿qué explicación se puede dar, cuando las rubricas no guardan relación con la ficha de identificación de la persona que da la autorización de la tutela del menor?". En todo caso, la observación ya ha sido tomada en cuenta con la ampliación del auto inicial.

Oruro

CIDEP pide congelamiento de precios de alimentos y carburantes

Pag. 2

Oruro

Protestas por pago de dieta extraordinaria a concejales

Pag. 2

Pando

Preparan funcionamiento de Universidad en Cobija

Pag. 2

Uyuni

En Uyuni fueron reincorporados 160 ferroviarios

Pag. 3

Cochabamba

UCB ofrece curso postgrado en Antropología Filosófica

Pag. 3

Santa Cruz

Autoridad afirma: Sistema educativo carece de modelo de desarrollo nacional

Pag. 3

El Alto

Trabajadores y alcaldía alterna paralizan actividades en demanda de pago de una deuda que tiene La Paz

Pag. 4

Marcha cocalera culminará en la "Cumbre"

CHULUMANI, YUNGAS DE LA PAZ, 12 Dic. (ER-BOL). Los productores de coca, que participan en la marcha cocalera, culminarán su caminata este lunes, a la altura de la Cumbre, a escasos kilómetros de la ciudad de La Paz, debido a que aprobaron 'en grande' las respuestas que dio el gobierno a sus planteamientos. La decisión fue tomada anoche, en una reunión realizada en plena carrera, en la presencia del director nacional de la coca, Víctor Hugo Canelas.

Las observaciones campesinas son de forma, más que de fondo, por lo que estaba prevista una nueva reunión de los dirigentes con los representantes del gobierno para redactar el documento final, que debe ser firmado este lunes, al mediodía en la Cumbre.

El principal punto de discrepancia fue la culminación de la marcha. El representante del gobierno insistió en que la medida concluya en la comunidad de Chaco, mientras que los campesinos insisten en que, por lo menos, llegue a la Cumbre, posición que



Campesinos aprueban en grande propuesta gubernamental. Desconocen a su comisión negociadora.

finalmente fue aceptada.

Los campesinos desconocieron a la comisión que realizó las negociaciones con el gobierno, por considerar que la misma estaba integrada por dirigentes no probos. La nueva comisión negociadora está integrada por los secretarios ejecutivos de las 5 federaciones cocaleras y los presidentes de igual número de asociaciones regionales de los productores de coca. La marcha partió de la Asunta, capital de la quinta sección de Sud Yungas y hoy cumple su sexto día, con un recorrido de aproximadamente 180 kilómetros.

Los cocaleros yungueños tomaron esta medida que tiene como objetivo general la despenalización de la hoja de coca, acompañada de una serie de demandas regionales y sectoriales como la apertura de carreteras, instalación de una procesadora de frutas y aprobación de reglamentos relativos a la coca.

Los productores de coca vencieron, en su recorrido, dificultades tales como la escasez de alimentos, pero en ningún momento dudaron de lograr su objetivo de llegar a la sede de gobierno para encontrar respuesta a sus planteamientos.

Para sostenimiento de sus familias 27 amas de casa formaron microempresa de panadería

Para llevar el sustento diario a sus hogares, 27 amas de casa provenientes de los centros mineros formaron en la Urbanización Horizontes I una microempresa de panadería, denominada "La Marraqueta".

Esa microempresa, según el informe dado a conocer a los medios de comunicación por Roxana Verástegui de Ballesteros, encargada de la administración, fue formada después de descartar la organización de una cooperativa productiva.

Para el manejo de la panadería, las socias de la microempresa se capacitaron tanto en la producción del pan como en la administración.

PARTICIPACION

Según el informe de Verástegui, las socias participan con su capital y se distribuyen utilidades en forma equitativa. Las ganancias se distribuyen cuando se produce de cinco quintales para arriba. "Se obtiene más o menos de 80 a 90 bolivianos mensuales", manifestó la administradora.

Las socias que trabajan en la elaboración de pan de batalla, marraqueta con manteca y otras variedades, perciben un sueldo al margen de las utilidades a las que tienen derecho. Anunció que la personería jurídica de la organización está en pleno trámite.

ADOBE SOBRE ADOBE

Verástegui informó que las instalaciones del horno fueron construidas con mano de obra de las amas de casa que son parte del proyecto, con la orientación de técnicos y albañiles especialistas en ese tipo de construcciones. La maquinaria con la que cuentan, entre ella amasadoras a motor eléctrico y otras, fue financiada por la organización "Manos Unidas" de España.

Después de haber elaborado pan de batalla, ch'amillos y bizcochos, ahora están elaborando panetones navideños con la esperanza de obtener ganancias extras.

LA VENTA DEL PAN

En razón a que el producto no es elaborado con sustancias químicas que hacen daño al organismo humano, el pan que elaboran es distribuido a las tiendas y puestos de venta con un vendaje de 10 por ciento. Sin embargo, esa situación no es propicia para competir con otras panaderías que elaboran el pan con bromato y venden con 15 por ciento de vendaje.

Las mismas socias son las que distribuyen su producto y por esa labor también tienen ingresos adicionales.



En pleno empaquetado de panetones

El papel de la Iglesia en la defensa de los derechos del niño de las zonas rurales, debe partir de una perspectiva de prevención, en el sentido de respetar su identidad y la identificación plena con sus reivindicaciones históricas como pueblos y culturas, con el fin de conservar el grupo familiar desde sus propios valores.

La problemática del niño, en la realidad pluricultural y multiétnica, analizada por Juan Carlos Núñez, de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPAS), señala que uno de los primeros conflictos que tiene que atravesar el menor indígena y campesino, es la presencia de su cultura y la otra, que lo ubican entre dos formas de entender la realidad, es decir los aymaras, quechuas, guaraníes o chiriguano, frente a una cultura dominante que enajena sus valores.

En el mundo andino, en el ámbito familiar, el agente de socialización del niño en los primeros años de edad es su madre. Así, poco a poco el niño comienza a educarse con los mayores y con otros menores, y juntos, por medio de juegos van aprendiendo las reglas de su cultura, con lo cual, gran parte de sus juegos se realizan en el pastoreo o en la venta de productos.

En el contexto social en que se desarrolla el infante de las zonas rurales, la democracia y participación en el mundo andino tiene una particularidad especial, señala Juan Carlos Núñez en una publicación difundida por el CEPAS. "El funcionamiento de las relaciones sociales a nivel de la comunidad, está dominado también por un sentido democrático. La participación de todos o de la mayoría es un valor que prevalece encima, incluso de la eficiencia, percibiéndose como un derecho y una obligación de cada comunitario".

En el caso de los niños de las culturas orientales, son educados tanto por su madre como por la comunidad; la presencia de las "reducciones" llevó a que muchas de las culturas fueran perdiendo su identidad, afectando, asimismo, en la formación y proceso de desarrollo del niño.

Núñez precisa que es importante recalcar que si bien la escuela tiene un papel preponderante en el desarrollo del niño, es necesario que ésta responda a los valores culturales del menor. La escuela para los pueblos originarios representa una opción importante de aprender elementos que le permitan ingresar a la sociedad nacional, pero asimismo que ésta pueda permitirles mantener sus principios y cosmovisión del mundo hacia una genuina identidad como pueblo. "Lastimosamente, el carácter de nuestro país, dependientes de los sistemas de poder externos juega un papel preponderante en la aculturación de nuestros pueblos", señala.

Una serie de factores socio económicos afecta al núcleo familiar, que se ve obligado a recurrir a diversas formas de sobrevivencia, como las migraciones tempranas a los centros urbanos o actividades agrícolas, que van a reforzar las grandes filas de



dos suburbanos de las ciudades puntualiza, el verdadero concepto afectado y empieza a sufrir sería bien en una primera instancia conocimientos y costumbres de su ve distorsionado o perdido por la se encuentran, donde tendrá que ciones de sobrevivencia y marginación social y cultura dominante".

Frente a este problema, el rol de la Iglesia, dentro de la Nueva Evangelización, la defensa de los derechos del niño debe orientarse hacia el fortalecimiento de su identidad. Este respeto, en todos los ámbitos de su formación del núcleo familiar como de una familia.

¡¡LADANOEL T PARA ESTA NAVIDAD

- MODELOS '94
- 30 MESES DE FINANCIAMIENTO

• PRECIO PROMOCIONAL POR OPORTUNIDAD DE FINANCIAMIENTO



...EL MEJOR REGALO

Representante exclusivo para Bolivia

INTER-TRADE LTDA

LA PAZ, Bolivia 1901
W. 1000 y 1001
Tel. 251713

SANTA CRUZ, A. Santa Cruz y 1000
W. 1000 y 1001
Tel. 251713

Cochabamba

DE SEO. DE LITO. DE PALMA.

La historia del esposo perfecto cuya preocupación por su hija inexplicablemente se transforma en algo extraño y siniestro.

JOHN LITHGOW
LOLITA DAVIDOVICH



Cuando Jenny engañó a su marido, El no solamente la dejó... ¡se rajó!

UNA PELICULA DE BRIAN DE PALMA

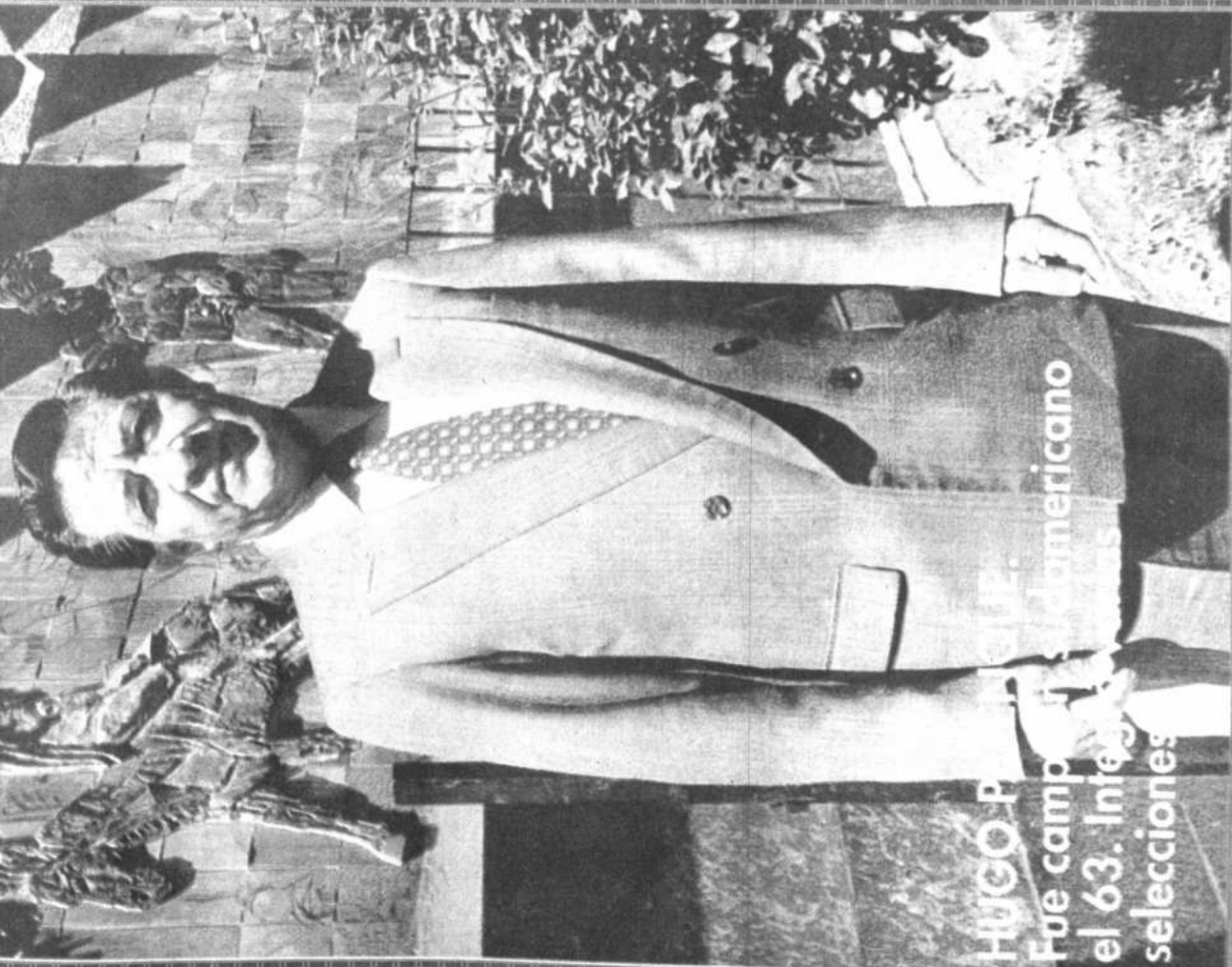
DEMENTE

18 años

HOY ESTRENO

CineLaPaz

CON SU NUEVO SISTEMA DE SONIDO X-COMPRESSION GALAXY SENSORROUND

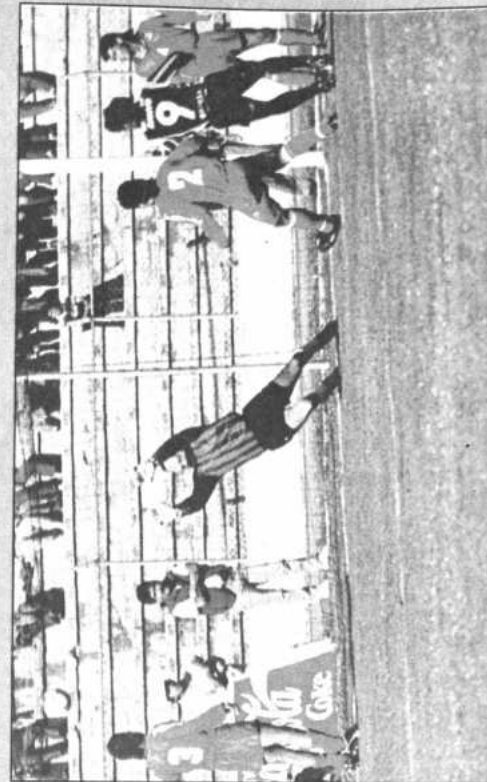


HUGO PRIETO
Fue campeón sudamericano
el 63. Integró
selecciones

THE STRONGEST GANO, PERO QUEDO EN DEUDA



Cochabamba: Wilstermann, de Wilstermann, levanta los brazos para responder el saludo de la tribuna por su gol ante Bolívar (Fotografía PRESENCIA).



Barro, de buena actuación en el partido, casó ante la sorpresiva acción de García, una de las cartas de gol de The Strongest, el equipo cuyo rendimiento ayer no gustó del todo.

BOLIVAR NO PUDO
CON WILSTERMANN

SAN JOSE DIO UN
PASO FUNDAMENTAL

SE SALVO METALSAN



la revista

PRESENCIA

IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGRUPADA
(SERVICIO DE MENSAJERIA)
ESPECIALIZADOS EN EL SERVICIO NACIONAL EN LA
ENTREGA DE DOCUMENTOS, LIBROS E INVITACIONES



MAS EL RUIDO

Algunos apuntó que los atigrados solamente habían conseguido un gol después de treinta situaciones propias. Y aunque pudo exagerar el número de las incursiones propias, no estuvo muy lejos de lo que ayer sucedió en Miraflores.

The Strongest mandó de principio a fin. A veces apareció perdido, desorientado, apurado, pero siempre apuntó al arco de Barrero, y nunca bajó los brazos.

Guabirá se fue salvando, y el único gol llegó en la segunda etapa, cuando había más silbidos que aplausos en las tribunas.

Entre los errores del dueño de casa, y la interesante faceta del arquero Barrero, la diferencia resultó mínima y pobre.

Nadie se hubiese alarmado si los atigrados golcesen, pero hablo mas ruido que nueces en el cotejo. Mas intentos que realidades. Y conste que el afán del equipo de Aragonés no dejó nunca: que pudieran producirse otros goles en el arco.

Puede ser que se resultara la lógica. En un partido escasamente atractivo porque no llegaron los tantos, pero estaban en el aire; porque The Strongest se evitara la goleada... y Guabirá pareció conformarse con evitar la goleada...

LOS SUSTOS

La primera acción de riesgo en el partido, ocurrió frente al arco local. Un envío de Da Silva, rechazó barra lejos de su arco, y Darwin Flores, también desde muy lejos, intentó embocar con arco desguarnecido la pelota saltó desviada. No fue esa la única oportunidad en que los atigrados sufrieron. A los veintiseis minutos del primer tiempo hubo un centro desde la derecha, Monte tocó de cabeza, y la pelota, hasta se arrojó desesperado y conuvo.

TODO ATORRADO

Al margen de esos dos sucesos aislados, el partido fue de los guardriegos, calma y Melgar fueron los logoneros. Se Mir, y García rondaban, dentro y fuera del área de Guabirá, Pease a ello, y a varias, situaciones propias, todo el primer tiempo pasó sin goles, (falta que corregir: hubo un gol, que el árbitro anuló tras una indicación del juez de línea Balderriana, ninguna falta.)

Nuestros apuntes dicen que The Strongest tuvo cinco claras situaciones de gol en ese primer periodo. A veces por y a veces porque Barrero, a veces o cabezas desviadas—quedó en blanco. Y parecía que la segunda etapa, iba a seguir tanto del local.

Hubo un córner desde la derecha, Sánchez llegó a la carrera, pidiendo que lo miraran, y cuando vino el centro a Barrero.

Iban siete minutos, y todos supusieron que llegaba el triunfo cómodo o la goleada, pero no fue así. The Strongest, que siguió siendo el mismo de todo el cotejo (una casi insoportable presión sobre el arco rival, pero diferentes problemas a la hora de concretar) tuvo ocasiones de oro: basta recordar un cabezazo desviado de Mir, ante gran centro de Luna; y una hermosa jugada Borja, Mir, García, con remate apenas desviado del número nueve; ya en las postrimerías del cotejo una pena de Victor Hugo Suárez que puso el balón a disposición de García.

VICTORIA GRIS

Fue uno de esos triunfos, que—al margen de los dos puntos—dejan una sensación de frustración en los vencedores. Guabirá se salvó, en parte, por la buena tarea del guardameta y el esfuerzo de casi todos sus hombres (la excepción fue tal vez, el apático Darwin Flores). Pero eso no servirá de consuelo a los jugadores del equipo de Melgar y Luna, ganadores pero insatisfechos. Esta va a ser una semana de resistencias y correcciones en el equipo atigrado. Prácticamente clasificado para la ronda final, ninguno de sus jugadores no desea que se repita lo de ayer. Por ningún motivo.

LORENZO CARRI



Arturo García y Claudio Mir unidos en el festejo. El primero anotó el único gol del partido.

Fotos: Andrés Rojas, Juan Mamani

A falta de cinco fechas para finalizar torneo argentino RACING SOLO EN LA PUNTA



BUENOS AIRES, 12

(ANSA).- El chileno Jaime Pizarro y el uruguayo Gabriel Cedrés volteraron a desahucarse como principales figuras extranjeras del campeonato de fútbol de Argentina que dejó a Racing Club cuando saltó al puntero cuando faltan sólo cinco fechas para el final.

Racing, uno de los equipos más populares del fútbol de Argentina, que ganó su último título en 1966, venció 2-0 a Belgrano y quedó con 19 puntos, con 18 de Lanús y Vélez. 17 de River Plate e Independiente y 16 de Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro, en un campeonato duramente disputado.

El torneo ingresará en receso después de la 15a. Fecha del domingo próximo y se completará recién en febrero, lo que originó duras críticas y torna aún más imprevisible su definición, señalando los especialistas.

En la 14a. Fecha de ayer, el chileno Pizarro, autor de un gol, fue figura junto con

Platón, que tiene 8 tantos. También el zaguero ecuatoriano Raúl Necochea cumplió su mejor partido desde que arribó a Boca y la prensa elogió ampliamente sus seguros cruce y su calidad para salir jugando. Resultados generales de la fecha: Vélez: Boca 1-3, Ferro 0, Sabado: San 1-1, Deportivo Español 0-1, Vélez: Sarsfield 0, Estudiantes Central 1-1, Independiente 1, Argentinos Juniors 2, Banfield 1, Lanús 1, Newell's Old Boys 1, Deportivo Español 0-1, Belgrano 0.

En Ecuador

EMELEC CAMPEON

Manta (Ecuador), 12 dic (EFE).- El Emelec, de Guayaquil, se proclamó hoy domingo campeón de la liga ecuatoriana de fútbol de la primera división al imponerse a domicilio por 1-0 al Green Cross, de Manta, en la última jornada del octogonal final.

El internacional ecuatoriano Iván Hurtado marcó de tiro libre a los 42 minutos el único gol del encuentro, jugado en el estadio Jocay mantense, y dio al Emelec su séptimo título de liga.

El subcampeón y la segunda plaza para la Copa Libertadores de América lo delirarán en partidos de ida y vuelta el defensor del título, el Nacional, de Guayaquil, y el subcampeón, el Barcelona, de Guayaquil, que hoy ganaron al Delfín y al Deportivo Quito, respectivamente.

FORMAS QUE ENCIERRAN UNA GENUINA CULTURA...

MONOLITO de Oro

El encanto de la música cultura Tahuacoca, tiene hoy, una nueva forma para compartir... 500 cc del mágico sabor que se desliza en la primera bodega de Bolivia: San Pedro

Tiempo de Oro... San Pedro

La genuina bebida boliviana

Ecco Publicidad

QUE LAS NUECES

Torneo italiano

PARMA ALCANZO AL MILAN EN LA PUNTA

ROMA, 12 (ANSA). Con un gol y una estupenda actuación de atacante colombiano Faustino Asprilla Parma goleó como visitante a Cagliari 4-0 y alcanzó a Milan al tope de las posiciones del campeonato de fútbol de Italia.

Parma y Milan quedaron con 21 puntos, pero éste último deberá jugar el 23 próximo como local ante Udinese en el primer duelo de la jornada final de la final de la Copa Intercontinental que perdió hoy 3-2 ante Sao Paulo, de Brasil, en Tokio.

Asprilla, el único que hizo la diferencia en un partido más parejo de lo que indica el marcador, abriendo primero la cuenta a los 40' con un tiro rasante y dando luego el pase para el segundo gol, obtenido a los 65' por Sandro Meli.

Melli a los 72' y Gianfranco Zola de tiro libre a los 83' completaron los goles de Parma, en cuyas filas también lució hoy el argentino Roberto Sensi. En el marco de una 15a. Fecha que también marcó importantes victorias de Inter y Lazio, ante los encumbrados Sampdoria y Juventus, respectivamente.

Milan y Parma quedaron 21 puntos, contra 20 de Sampdoria, 19 de Juventus y Parma y 18 de Lazio en los puestos principales del torneo.

Ante más de 55 mil personas en el Estadio Giuseppe Meazza, de Milan, Inter dominó claramente a una alicaída Sampdoria y le ganó 3-0 con goles de Battistini a los 10', un autogol de Jugovic a los 29' y un penal marcado por el holandés Bergkamp a los 56'.

La Lazio de Dino Zoff también sufre una dolorosa victoria en el Estadio Olímpico de Roma, por 6-0 mil personas, 3-1 a Juventus con goles del alemán Kohler (en contra) el croata Alen Boksa a los 58' y el inglés Paul Gascoigne a los 92', mientras que Davide Fortunato había empatado a los 54'.

No obstante sus problemas financieros, Napoli goleó hoy 4-0 a un Atalanta cada vez más bajo, con goles de Pavan (en contra) a los 5', de Policano a los 59' y 74' y de Pecchia a los 66', en el estadio San Paolo.

El recién ascendido Cremonense confirmó también su solidez y conquistó un valioso empate de 1-1 en campo del peligroso Torino.

Andrea Silenzi abrió la cuenta para el local a los 66' y siguió al tope de la tabla de goleadores del torneo, con 12 tantos, mientras que Tentoni igualó a los 92' para la visita.

Foggia, a su vez, conquistó una notable goleada de 4-1 en campo de Genoa, con goles de Stroppa a los 35' y 81' (este último de penal), Bresciani a los 49' y el holandés Roy a los 85' para el local.

En el partido de la Copa de Italia el húngaro Lajos Deliari marcó a los 36' para el local.

Roma, por su parte, sufrió un inesperado tropiezo al perder en campo de Piacenza, que le ganó 1-0 en el gol de Piovanti a los 59' y desnudó la irregularidad del equipo capitalino, especialmente cuando juega fuera de su casa.

Finalmente, Reggiana doblegó en su cancha 1-0 al colista Lecce, con gol de Padovano a los 72'.

Por título conseguido

PRESIDENTE DE BRASIL FELICITA AL SAO PAULO



Río de Janeiro, 12 dic (EFE). El presidente brasileño Iliar Franco felicitó hoy por telegrama a los dirigentes y jugadores del club Sao Paulo, por la conquista, por segundo año consecutivo, de la Copa Intercontinental de fútbol, al derrotar en Tokio al Milan por 3 a 2.

El gobernante en su mensaje afirma que el triunfo del equipo paulista es "un símbolo elocuente de la capacidad de nuestro pueblo, legítimamente representado por los jugadores del Sao Paulo, en superar y transformar en victorias las adversidades temporales y los desafíos".

Remitiendo al presidente del Sao Paulo, José Eduardo Mesquita, Franco destaca que "de nuevo, en un corto espacio de tiempo, tengo la honra y satisfacción de felicitarle por la brillante conquista en Tokio, por segunda vez consecutiva, del campeonato mundial interclubes, convencido de que resumo la alegría de todos los brasileños".

Le solicitó que transmita la felicitación a todos los valientes y disciplinados integrantes del equipo, al técnico Tele Santana, a la comisión técnica y a sus compañeros de directiva, concluye el presidente del Brasil.

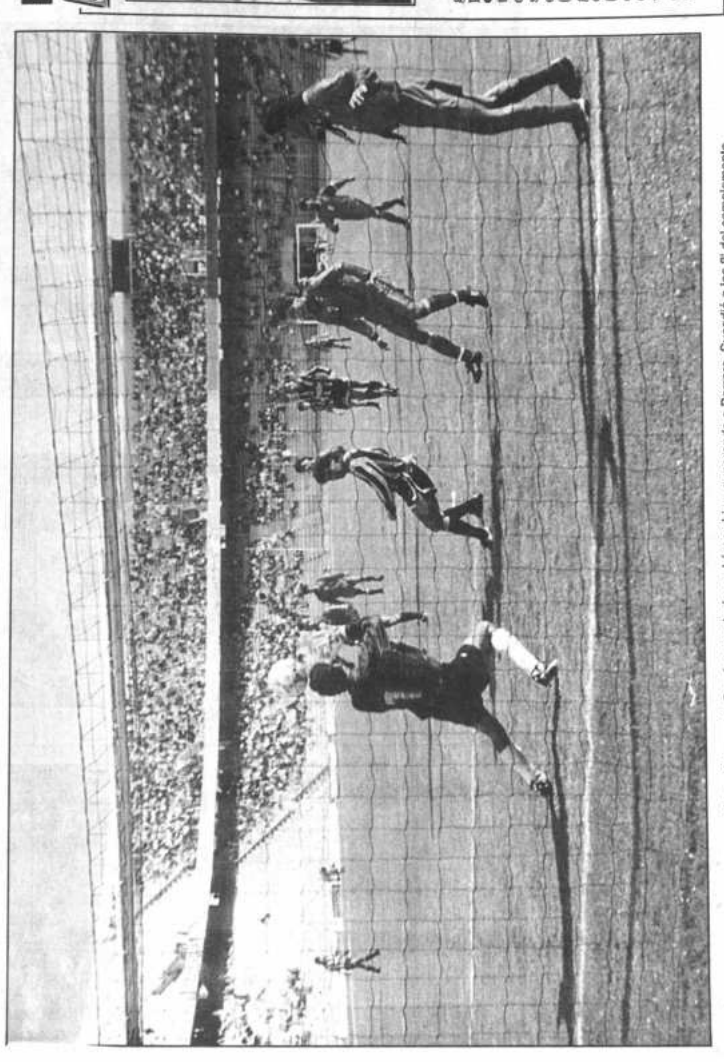
FESTIVALES (Brasil). 12 dic (EFE). Miles de seguidores del club de fútbol Sao Paulo festejaron la madrugada de hoy la conquista por segundo año consecutivo de la Copa Intercontinental de fútbol al derrotar al Milan italiano por 3-2 en un partido que se decidió en los últimos minutos en una acción afortunada de Muller.

Las "torcidas" (clubes de hinchas) del Sao Paulo reunieron a sus integrantes de la ciudad para asistir por televisión, con mucha cerveza y samba, al partido, que en Brasil comenzó a la una de la madrugada hora local.

El Arbitro



En un cotejo sin grandes exigencias para el sector **Armando Allaga**, no comparativos varias de sus decisiones. A veces en sociedad con el juez de línea Balderrama (gol anulado a los gualeños), y a veces por no intencional cobrada a Arturo García a los diecinueve del primer tiempo, el juez provocó más de una discusión.



Con este tanto venció The Strongest. García empalmó en el área chica, superando a Barrero. Sucedió a los 8' del complemento.

STRONGEST 1 - GUABIRA 0

ESTADIO: Hernando Siles
ARBITRO: Armando Allaga
JUECES DE LINEA: Victor Balderrama y Encarnio Aguilar
EXPULSADO: Carlos Santisteban (G)
RECAUDACIÓN: 48.312 Bolivianos
ENTRADAS: 7.300
TEMPERATURA: 16°

1- Luis Ibarra	1- Marco Barrero
2- Gaspar Monte	2- Gustavo Paredes
3- Roberto Artalejo	3- Victor Hugo Curvajal
4- Olsen Borja	4- Rolando Rea
5- Oscar Sanchez	5- Victor Hugo Suarez
6- Alvaro Perez	6- Romer Roca
7- Claudio Mir	7- Rodolfo Martinez
8- Serafin Gareca	8- Carlos Santisteban
9- Milton Melgar	9- Darwin Flores
10- Arturo Garcia	10- Richard Terran
11- Sergio Luna	11- (Fernando Ribera)
12- Johnny Villarroel	12- Carlos Da Silva
DT: Carlos Aragonés	DT: Napoleón Brun
25- Gonzalo Berdugo	25- Bernard Rea
13- William Roca	14- Alex Pizarro
15- Gerardo Pereira	17- Adhemar Suarez

GOL:

García (STR) 8' st.

JOAO HAVELANGE CRITICA A PELE

Río de Janeiro, 12 dic (EFE). Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de las Asociaciones de Fútbol (FIFA), criticó a Edson Arantes do Nascimento, "Pele", por su acusación de corrupción a la directiva de la Confederación de Fútbol de Brasil (CBF) y haber estigado por la vía judicial el pago de una indemnización.

Havelange instó a los ataques de Pele a la CBF y a su presidente, Ricardo Teixeira, están motivados porque la Confederación no adjudicó a la empresa del ex jugador los derechos de transmisión del campeonato brasileño.

"Es preciso saber que en la vida la gente gana y pierde", manifestó Havelange en declaraciones que publica la revista "Veja".

El dirigente deportivo, que además anunció su propia ocupación por parte de la prensa brasileña de FIFA, dijo que dio "todas las atenciones a ese mozo, Pele".

"Es un mito del fútbol, un jugador inolvidable", continuó, pero aclaró que "jugar fútbol es una cosa, ser empresario es otra".

Fútbol español

DEPORTIVO LA CORUÑA CONTINUA DE LIDER

Madrid, 12 dic (EFE). El Deportivo de La Coruña, que hoy, domingo, venció a domicilio en Tenerife (0-1), continúa al frente de la clasificación del fútbol español con 22 puntos en 15 jornadas, uno más que el Barcelona y dos más que el Sporting de Gijón, la gran revelación de la temporada.

La expulsión del brasileño Mauro Silva mediada la segunda parte fue un acicate para el Deportivo, que consiguió el gol de la victoria en el minuto 76 por medio de Alfredo Sauter.

César González no pudo aprovechar la última ocasión del Tenerife al enviar el balón contra la madera situada antes de que concluyera la partida con una sonora batida del público.

El Sporting de Gijón, tercer clasificado, al ser desahogado de nuevo a su público en un partido plebiscario de emoción y buen juego, le adelantó a Real Sociedad.

El Lleida, pese a que sigue colista de Primera División, sumó su tercera victoria de la temporada merced a un gol de Sergio Parés ante el Real Valladolid.

Un Parés a los ocho minutos del final de la victoria, dio la victoria final de Eduardo Rodríguez, que el Ovetido sacó extremis al Rayo Vallecano sobre Osasuna, en tanto que el Ovetido sacó una buena victoria domicilio contra el Racing de Santander (1-2) y el Real Zaragoza arañó un empate en su visita a Logroño (2-2).

KORDA GANO GRAN SLAM

MUNICH, Alemania, 12 dic (Reuters). El checo Petr Korda produjo hoy su segunda actuación espectacular, sobre cinco rivales al vencer a Michael Stich obtuvo la mejor parte de su carrera imponiéndose en la final del torneo de tenis por la Copa Grand Slam.

Recordando, quien derrotó el sábado al número uno del mundo Pete Sampras, en una dramática semifinal de cuatro horas y media, Korda venció a Stich por 1-6, 6-3, 6-4, 7-6 (7-5), 2-6, 11-9.

El jugador checo, clasificó duodécimo en el mundo, tuvo dificultades para vencer a Stich, pero al final, debido a las lesiones en sus piernas, sufrió sobre la última parte de su maratónica semifinal.

Petr Korda demostró una gran capacidad de recuperación, al vencer a Stich por 1-6, 6-3, 6-4, 7-6 (7-5), 2-6, 11-9.

Pero Korda demostró una gran capacidad de recuperación, al vencer a Stich por 1-6, 6-3, 6-4, 7-6 (7-5), 2-6, 11-9.

"NO HICIMOS LO ADECUADO"

Carlos Aragonés

"En el primer tiempo el equipo carrió de dinámica y con ese juego estático facilitamos la labor del rival", declaró Carlos Aragonés, entrenador de la escuadra allegada, a la conclusión del encuentro de ayer.

No atacamos por afuera porque, usídes lo vieron, durante todo el partido ellos jugaron completamente volcados hacia atrás y solo en los últimos minutos o diez minutos del primer tiempo recién se abrieron.

Jugamos a la defensiva y nosotros no hicimos lo adecuado, sobre todo en el primer tiempo y en el segundo tuvimos una mejora porque jugamos mucho más por afuera creando muchas ocasiones de gol. Infelizmente nos faltó tranquilidad para poder convertir.

El técnico reiteró que "no pudimos en la primera parte del encuentro hacer por las puestas, tenemos a tres y hemos tenido jugadores parados al borde de la línea, producto de la falta de movimiento que nos provocó el accionar del rival".



"NOS COMPLICÓ"



"Quabrà nos complicó bastante, agurpándose bien atrás", afirmó Johnny Villarroel, que ayer ofició de capitán del conjunto de The Strongest, que "partido fue duro, pero pese a todo eso, yo creo que nos llegaron a ciones de gol que no se llegaron a concretar".

Villarroel añadió que "a veces uno trata de hacer lo mejor posible cuando se presenta una oportunidad y eso fue lo que hicimos en varias oportunidades, es algo que no se puede explicar con palabras para decir por qué cada una de esas ocasiones no son finalizadas en gol".

Lo importante es que fuéramos capaces de hacer en la segunda etapa, haciendo lo que se había planteado y eso es lo que nos queda de rescatable", concluyó.

"EN CAMINO"



"No nos salieron las cosas bien en el partido", declaró Milton Melgar, modocampista del cuadro allegado, ayer al retirarse del campo de juego.

El jugador añadió que "quabrà al fútbol y consiguió eso que seguramente quería. Nosotros teníamos que poner más intensidad en nuestro accionar, pero lo más importante es que conseguimos los dos puntos que estaban en juego y con eso seguimos en camino para obtener la clasificación en primer lugar y después para tratar de hacer todo lo posible para ser primeros".

Melgar finalizó diciendo que el equipo, en todo caso tuvo un buen desempeño, especialmente en el segundo tiempo, aunque no se hayan podido dar más goles por esas cosas que tiene el fútbol".

"ES JUSTO"



"Pienso que el resultado es justo, Strongest fue el equipo que atacó sistemáticamente de salir de contragolpe", señaló Romer Roca modocampista de Guabirá.

Más adelante, indicó que "pese a todo creo que jugamos un buen partido y los más importante fue que no nos equivocamos".

"Definitivamente las ausencias de algunos de nuestros jugadores titulares tuvieron su influencia en el resultado, a los jugadores que les tocó entrar cumplieron de acuerdo a lo que había planteado el director técnico".

Finalmente dijo "pese a la derrota tenemos todavía muchas posibilidades de clasificación, lo único que queda ahora es seguir trabajando con el objetivo puesto en ganar los dos encuentros que nos quedan por jugar".

"A DEFENDERNOS"



"Nosotros vivimos a defendernos, intentamos el contragolpe y por eso mucha gente cree que iba a suceder algo", dijo Carlos Da Silva, delantero del plantel visitante.

"Intentamos jugar un buen partido y creo que los conseguimos, el gol llegó en un momento en que no los esperábamos porque Strongest tuvo muchas oportunidades de gol que no pudimos concretar, agregó.

Por otra parte señaló "creo que nos faltó voluntad, y tal vez un poquito más de estrategia, pero todo en los corners, donde tuvimos muchos problemas y así fue como llegó el gol de ellos".

Ahora tenemos que pensar en los siguientes encuentros, sabemos que va a ser difícil ya que tenemos un partido de visitante en Sucre, sin embargo seguiremos trabajando", finalizó.

"BUEN RESULTADO"

Napoleón Brun



LOS POSIBLES JUEGES EN EL MUNDIAL 1994



Trenta árbitros de otros tantos países del mundo fueron escogidos inicialmente por la FIFA para dirigir el Campeonato Mundial de fútbol del año venidero, pero ocho de ellos serán decantados antes del citado torneo.



La lista contiene los nombres de dos árbitros (uno sirio y otro francés) que dirigieron en otros tantos los dos últimos certámenes mundiales (1986 y 1990).



Goethals (Bélg)



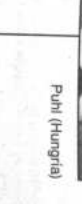
Lamolina (Arg)



Pairetto (Ita)

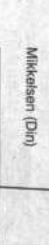


Puhl (Hungría)



Buseam (E.A.U.)

Otros tres jueces fueron escogidos para el certamen celebrado hace tres años en Italia; y dos más actuarán como jueces de su actividad internacional.



ÁRBITROS

AL SHARIF, Jannal

ANGELIS, Arturo

BADILLA, Rodrigo

BALDAS, Fabio

BRIZIO, Arturo

BRUSAM, Ali Mohammed

ÁRBITROS

DIAZ VEGA, Manuel

DIRAMBA, Jean-Fidèle

CHONG, An-Yann Lam Kee

DON, Philip

ENDE, Mario van der

FILIPPI, Ernesto

ÁRBITROS

GOETHALS, Guy

IMPERATORE, Salvador

JOUNI, Neil

KARLSSON, Bo

KRUG, Heinz Helmut

LAMOLINA, Fco. Oscar

ÁRBITROS

MARSIGLIA, Renato

MIKKELSEN, Peter

MOTTRAM, Leslie

NIKAKIS, Vassilios

OBATA, Shin Ichiro

PAIRETTO, Pierluigi

ÁRBITROS

PUGL, Sander

GUINOU, Joel

REZENDE, Marcelo

ROETHLISBERGER, Kurt

TEJADA, Alberto

TORRES, José Juan

ÁRBITROS

PAIS

EDAD

APUNTES

Siria

USA

Rica

ÁRBITROS

Italia

México

E. A. U.

España

Gabón

ÁRBITROS

I. Mauricio

Inglaterra

Holanda

Uruguay

Belgica

ÁRBITROS

Chile

Túnez

Suecia

Alemania

Argentina

ÁRBITROS

Brasil

Dinamarca

Escocia

Grecia

Japón

ÁRBITROS

Italia

Hungría

Francia

Brasil

Suiza

ÁRBITROS

Perú

Colombia

—

—

—

ÁRBITROS

Mund. 1986-1990

J. Olimp. 1992

Mundial 1990

—

—

ÁRBITROS

J. Olimp. 1992

—

—

—

—

ÁRBITROS

—

—

—

—

—

ÁRBITROS

—

—

—

—

—

ÁRBITROS

—

—

—

—

—

ÁRBITROS

—

—

—

—

—

ÁRBITROS

—

—

—

—

—



Al Sharif (Siria)



Roethlisberger (Suí)



Mikkelsen (Din)



Diramba (Gabón)

EL ANUARIO DE

la revista

deportiva

DE PRESENCIA

un documento para guardar



SALE EL LUNES 20



APUNTES DESDE EL ESTADIO

Alfonso Seigman, miembro de la Comisión Nacional de Arbitraje de Fútbol, declaró que Guabirá fue el equipo que más sufrió por la falta de arbitraje en la primera fracción, una prenda de tonalidad y modelo diferente a la de sus compañeros. Cosas de nuestro fútbol profesional...

Las tarjetas amarillas de ayer en el Siles, Darwin Flores y Marcos Cruz Barrero, de Guabirá. También fue amonestado Carlos Santestevan.

A propósito; tarde le llegó el arrepentimiento a este último jugador. Cometo una innecesaria infracción en un partido de cancha y Armando Allaga se vio obligado a enviarlo anticipadamente a las duchas. Santestevan vio la primera tarjeta en el lapso inicial.

Acidas críticas recibió en su camino al vestuario, la conclusión del primer tiempo del partido de ayer, cuando algunos hinchas guabirinos desearon su no-velista por el resultado hasta ese momento: cero a cero...

Los capitales, Johnny Villarroel, en The Strongest; Darwin Flores en Guabirá.

Lamentablemente volvieron a sentirse - y varias veces - los pezones en el Siles. Parece ser que disminuyó el control de los árbitros en la segunda fracción, cuando se introdujeron al escenario, inclusive, trascurrido que a escasas cuerdas del lugar son ofrecidos por vendedores ambulantes. Mala imagen.

Guabirá no registró director técnico en la mesa de control, Don Napoleón Bruni - con una sanción a cuerdas - dio algunas instrucciones a sus jugadores, pero el árbitro Mario Quiroz, delegado ante la Liga, quien se encargó de hacerlas conocer a los futbolistas.

Casaca azul con matices celestes, pantalón negro con vivos rojos, medias negras con rayas amarillas y zapatos negros con adornos de encendido verde, los colores del



Santestevan. Vo dos amarillas y acabó expulsado.

portero guabirino, Luis Ibarra, eran claramente advertibles a mucha distancia.

Una curiosidad. Sobre la bandeja superior de la curva sur no existe publicidad; en cambio en el sector opuesto tres firmas cuentan con sus mensajes y donde

más hay es en la recta de general.
 El golero Marco Antonio Barrero - gran figura de su equipo - dijo sentirse contento no sólo por su rendimiento, sino por la atención que ha ganado en el plantel "azucarero". "Estoy muy feliz - dijo - haciendo banco y necesitaba volver a jugar".

The Strongest debe ser uno de los equipos ligeros que mejor ha comercializado espacios propagandísticos en su camiseta. Por delante lleva el logotipo de una cerveza, mientras que en la espalda tiene los de una firma de artículos electrónicos y un banco.

Por momentos el quinto piso donde funcionan casetas de radio y el palco de prensa, parecía una guardería infantil. Muy ajenos al partido algunos niños corrian por el pasillo originando el reclamo de un relator que pensó que los chicos eran hijos de un colega suyo o de algún funcionario del IDD.

Marcos Fransisquini, a pocos minutos del final, pidió cambio a raíz de una lesión. Lo paradójico es que ésta se produjo después de un choque con su compañero Sergio Oscar Luna.

Claydio Mir fue sustituido por Sergio García. El argentino no pudo jugar por lesión de alguna lesión de preferencia no le gustó el cambio. Carlos Aragonés, el DT guabirino, escuchó la reproducción y se dio vuelta hacia la tribuna a quienes gritaban "Fuera Aragonés!"

Una tarde a pleno sol, que invitaba a observar el partido, el sector de los dirigidos algrados había menos público del que se esperaba.

La concurrencia despidió con una silbina a The Strongest. El equipo, a pesar de ganar, no gustó, además, su parcialidad le pidió más goles y éstos no llegaron...

Menos bulliciosa que en otras oportunidades, se mostró la base guabirina de la curva sur. Y no sólo eso. Sin tantos integrantes y banderas.

José Lara "MERECIAMOS MAS GOLES"

"Lamentablemente no se han podido convertir más goles, creo que la victoria merecía tener un resultado más amplio a nuestro favor", declaró José Lara, vicepresidente del Club The Strongest al salir del vestuario ayer, luego de haber saludado a jugadores e integrantes del cuerpo técnico del plantel.

Lara acotó que "todos han visto que Strongest ha dominado a lo largo de todo el partido. Guabirá vino a defenderse con todos sus hombres colocados atrás y en esas circunstancias es muy difícil para cualquier equipo desarrollar un juego que sea contundente y que se traduzca en una amplia diferencia, además de que la actuación del arquero Barrero fue buena y fue el quien en una dos o tres veces impidió que llegásemos al gol, teniendo claro que el equipo de Guabirá tenía en líneas generales el equipo hizo un buen partido, teniendo en cuenta que además nos faltan algunos jugadores como Aramayona, Quinteros e Ibarra que por diversas razones no han podido estar jugando hoy", concluyó el directivo.

MARCOS NO ESTARA EL MIERCOLES

El jugador Marcos Fransisquini, que se lesionó en un choque casual con su compañero Sergio Oscar Luna, en el partido de ayer, no jugará el próximo partido de los algrados, que se efectuará el viernes en la ciudad de Tarija.

El médico de The Strongest, luego de examinar al jugador, declaró que "tiene una distensión del ligamento medial interno de la rodilla, a raíz del golpe que recibió y lastimosamente por el tipo de lesión nos veremos obligados a mantenerlo en total reposo por un tiempo de una semana".

Según el médico, posteriormente con medicación mantendrá descansando y lejos de la actividad deportiva, para después empezar a recuperarlo. Para el miércoles no estará en condiciones.

Morales anticipó que el futbolista podrá hallarse nuevamente en condiciones de volver al trabajo físico en un tiempo de diez a quince días.

24.594,80 BOLIVIANOS PARA STRONGEST

Strongest embolsó 24.594,80 bolivianos para sus áreas producto de la recaudación conseguida ayer en el cotejo frente a Guabirá de Santa Cruz.

El total recaudado alcanzó la suma de 48.302,00 bolivianos, mientras que los descuentos sumaron 23.707,00 bolivianos.

A continuación el detalle de la recaudación.

INGRESOS CONCEPTO	CANTIDAD	TOTAL
Butacas	45	Bs 900,00
Preferencia	447	Bs 6.705,00
1/2 preferencia	97	Bs 679,00
General	1.785	Bs 17.050,00
Medio general	1.785	Bs 17.050,00
Curvas	4.320	Bs 21.690,00
TOTAL	7.298	Bs 48.302,00
EGRESOS CONCEPTO		TOTAL
IVA (13%)		Bs 6.280,00
Impuesto a las transacciones (2%)		Bs 966,00
Alquiler más agua y combustible		Bs 4.930,20
PBF (3% del 80%)		Bs 1.159,00
LPFB (3% del 70%)		Bs 1.014,00
Arbitraje		Bs 3.142,00
Control puertos y boleteros		Bs 2.595,00
Boletaje		Bs 1.390,00
Publicidad		Bs 1.390,00
Comité Técnico		Bs 390,00
A.F.L.P. (2% del 80%)		Bs 310,00
TOTAL		Bs 773,00
TOTAL		Bs 23.707,20
Club The Strongest		Bs 24.594,80
Total descuentos		Bs 23.707,20
Total		Bs 48.302,00

SAN JOSE SUPERO A DESTROYERS

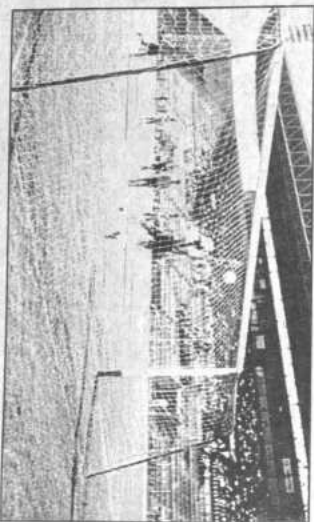
Santa Cruz, 12 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- San José dio un paso decisivo hacia su clasificación a la siguiente ronda del campeonato "Mario Muñiz", al derrotar a Destroyers por 2 a 1.

Un triunfo difícil, pero justificado, porque se mostró como un equipo más acoplado en la ofensiva adversaria, manteniendo con mayor criterio la zona de gestión y provocando mayor número de situaciones de gol, además de convertir uno más que sus adversarios, lo que implicó, fehacientemente, que fue más que Destroyers a los largo de los 90 minutos.

Destroyers ratificó porque no ha ganado ni un solo partido en esta fase, especialmente en los jugadas claves para el resultado final. La primera, a los 7, cuando Pizarro se enfrentó a Ludueña, sin marca alguna y remató, totalmente desviado. Poco después, a los 18, el arquero Sorta, de buena labor en el segundo tiempo, tuvo una falta imperdonable, al no atajar un tiro de Anielo, permitiendo de esta manera que se abra el marcador, cuando ninguno había hecho mercedamientos para estar en ventaja. Sintetizando, por un lado se pierde un gol ganado y por el otro, la hacen uno, que nunca debió ser.

Y precisamente después de este gol, la visita comenzó a jugar mejor, manteniendo el trámite del partido, sin ser neto dominador, ya que Destroyers tenía un buen rendimiento futbolístico hasta las últimas instancias de la zona de ataque.

En esta instancia San José, explotando especialmente la punta izquierda de su ataque, donde generalmente no había marca de los "canarios" para defender, crearon varias situaciones de riesgo para Sorta, aunque no las supieron concretar en goles.



Santa Cruz. El primer gol de San José, culminado en forma espectacular. La estirada del arquero de Destroyers es inútil, el balón tiene destino de red (Teléfono PRESENCIA).

En la segunda etapa la fisiónoma del partido varió muy poco, aunque era evidente que la visita procuraba regular el ritmo del partido, consiente el cuerpo técnico, que Destroyers tenía poco para inquietar. Sin embargo a los 13 minutos, guapó Federico Justiniانو, se abrió la defensa visitante, permitiendo el remate del mediocampista, que encontró en una mala atajada de Ludueña, la peca de fortuna que necesitaba para lograr la igualdad.

El gol del empate no desprecio a San José, más bien fue acrente para razonar la conducción de partido, por la sencilla razón de que dispone de mejores jugadores y tras insistir ofensivamente, con dos mano a mano de "fuchco con Sorta, que ganó el 4.853 entradas.

Recaudación: 32.020 bolivianos por la venta de 4.853 entradas.

COCHABAMBA SE LLEVO LOS TITULOS

SANTA CRUZ, 12 PRESENCIA POR GONZALO VALENZUELA.- Cochabamba, en damas y varones, se adjudicó el título de campeón nacional juvenil de voleibol, ratificando que en ese departamento está el mejor voleibol boliviano en la actualidad.

El equipo femenino no tuvo muchas dificultades para derrotar a Santa Cruz, venciendo por 3 canchas a 0, con puntuales de 15-6, 15-10 y 15-11. Solamente en este último set el equipo cruzeño, en un intento de remontar, complicaron algo a las campeonas.

Por su parte los varones vallunos, tampoco tuvieron muchos problemas para

INGLES SE IMPUSO A GRAN PODER

Ingles Católico consiguió ayer una nueva victoria en el torneo, dominando a Santa Cruz, en el coloso de la Asociación, derrotó a Gran Poder por tres canchas contra cero.

Los puntuales fueron 15-9, 16-14 y 15-11, en 35 minutos.

Ingles suma así dos importantes triunfos, de estar cerca de la punta y aspirar al título.

San Antonio es en el momento el cuadro que tiene más posibilidades de ganar el torneo, pero un traspase podría dar oportunidad a otros equipos que se encuentran al acecho.

Justamente Ingles le quitó el invento que mantenía desde hace tres años San Antonio.

En el colegio de fondo, La Anapol dio cuenta de vato por el campeonato de varones, e ganó por tres canchas a dos.

Las anotaciones fueron 8-15, 13-15, 16-14, 15-12 y 16-15.

Emocionante y equilibrado resultado este encuentro que duró dos horas.

Torero dio un paso importante al ganar el título, acercando a los líderes del certamen.

Anapol en cambio perdió hace rato esa posibilidad.

El torneo de varones está emocionante en el topo de las instituciones, Universidad Católica, Católica y Mariscal Santa Cruz pugnan por ganar el título.

PROXIMA FECHA
El torneo proseguirá mañana con cuatro partidos.

Dos se realizarán en el coloso de la Asociación y los otros de la calle Muro deportivo de descomulgó por la Corte Departamental Electoral.



Una escena del encuentro que jugaron ayer Ingles Católico y Gran Poder. Ganó el primero.



SANTA CRUZ. Las chicas de Cochabamba dan la "vuelta olímpica" celebrando de esa manera el título ganado (Teléfono PRESENCIA).

EN ORO, "CAN" ES DUÑO DEL BASQUET

ORURO, 12 (PRESENCIA) POR HINBERTO CABEZAS.- El Club Atlético Nacional (CAN) consiguió clasificarse campeón orureño de básquetbol, varones por primera vez, al vencer a La Salle por 99 puntos contra 89, cuando aún le faltaba un partido por jugar.

El elenco femenino del mismo club logró el título al derrotar a San José por 45-25. El equipo masculino del CAN, tras ganar los dos títulos también en la práctica del básquetbol abriendo una etapa para niños y jóvenes que comenzará a trabajar desde mañana. También se disputará voleibol.

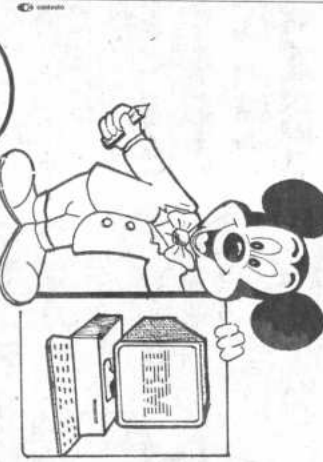
Foy el elenco masculino se coronó campeón con Marco Bolaños, Henry Llano, Gonzalo Gutiérrez, Milton López, Edwin Rojas, Marcelo Luna, Richar Rosa, William Flores, Rudy Berríos y William Arancibia.

ESTA NAVIDAD!!

NUESTRO MENU ESTA ESPECIALMENTE PROGRAMADO PARA USTED Y SU FAMILIA!

PLANIDEAL

- Compare precios y calidad
- Con 70.- sus la computadora estará en su casa
- Software educacional y recreativo de Disney para sus hijos (opcional)



CREDITOLAN

LA PAZ: Edil. Petrolero, Mezzanine, Of. 11, El Prado Tel. 369779.
SANTA CRUZ - COCHABAMBA - ORURO

GRATIS de regalo su mouse al momento de su compra
Overta navideña por tiempo limitado

Esta noche en el "Tahuichi"

HISTORIA DE UN PARTIDO BLOOMING-INDEPENDIENTE:

Diecisiete encuentros anteriores, doce victorias de Blooming, dos triunfos de Independiente Petrolero y tres empates. En el partido de ida de esta fase (14/11/93), Blooming le ganó 4 a 3 jugando de visitante.

te, uno precisamente ante su rival de mañana, en la ciudad de Sucre.

ALINEACION

De acuerdo a lo observado en la última práctica del equipo celeste, el técnico Roberto Mariani dispone de la siguiente oncen: Justiniانو, Fernando Chavea, Peña, Rivero, Mosquera, Moreno, Chavea, Celio, Aranda, Juan Suárez y Moreno. El partido comenzará a las ocho y media de la noche en el estadio "Tahuichi".

INDEPENDIENTE

Sucre, 12 (PRESENCIA). - Si queremos avanzar a la siguiente ronda, frente a Blooming debemos sacar siquiera un empate. No existe otra alternativa para

La séptima fecha del campeonato de la Liga se completará esta noche, cuando en Santa Cruz, Blooming reciba a Independiente Petrolero de Sucre. Será árbitro Juan Carlos Langens, asistido por Alberto Lizine y Esteban Peres. Encuentro correspondiente al grupo "B". Los celestes suman ocho puntos, los capitalinos tienen tres.

El conjunto dirigido por Roberto Mariani llega a superar a The Strongest en la capital oriental, Independiente empató con el mismo adversario actuando como dueño de casa.

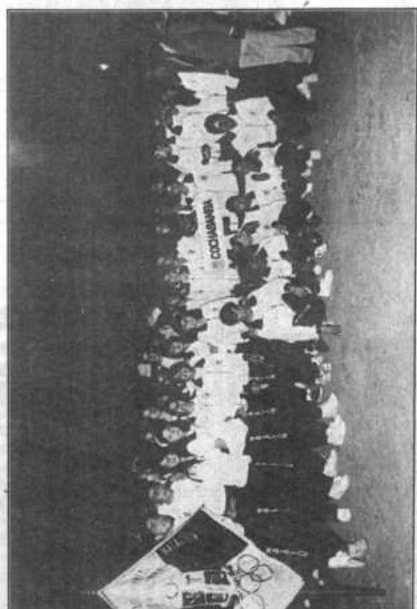
Blooming es candidato a la victoria.

BLOOMING

Santa Cruz, 12 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- La gente de Blooming continúa en forma absoluta de que mañana vencerá a Independiente Petrolero, para asegurar de esta manera su clasificación a la siguiente ronda del campeonato liguero de fútbol de la presente temporada.

La seguridad de que jugarán Jaime Moreno, Juan Manuel Peña y Wilson Avila, y la probable reaparición de Modesto Soruco, han afinado esa confianza, de un equipo que se ha convertido en le más consistente de esta segunda fase de la competencia liguera, provocando excelentes espectáculos futbolísticos en sus anteriores partidos. Cabe recordar que Blooming es el único invitado en esta ronda y el único que ha ganado todos sus partidos, incluidos dos de visita.

VALLUNOS, CAMPEONES!



La representación campeona. Cochabamba cumplió buena campaña (Foto PRESENCIA).



El equipo de la capital de la República. Ocupó el cuarto lugar (foto PRESENCIA).

TARJETA. 12 (PRESENCIA) por Noé Delfín.
Cochabamba ganó el torneo nacional de natación infantil-juvenil que se celebró en esta ciudad. Llegó a ganar 1.091 puntos, luego de una buena campaña cumplida por sus nadadores.
La Paz (1.007) resultó segundo y Beni (492) tercero.
También participaron Sucre (334), Santa Cruz (255) y Tarija (68). En la última jornada cumplida hoy se batió un nuevo récord nacional. Fue en postas 4x100 metros libre juvenil. Beni resultó ganador, con 4 minutos y 13 segundos.
Los ganadores de la última jornada fueron:
50 metros libre infantil: en damas, Valeria Versalovich (Cochabamba) con 30'34/100; en varones, Mirko Chávez (Beni) con 29'53/100.
400 metros libre juvenil: en damas, Paola Zapata (La Paz) con 5'23; en varones, Luis Versalovich (Cochabamba) con 4'45.

DISTRITO	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Cochabamba	30	50	30	110
La Paz	40	25	25	90
Beni	18	8	18	44
Sucre	10	2	5	17
Santa Cruz	0	0	3	3
Tarija	0	3	3	6

COMPLETARON SU DIRECTORIO LOS ATLETAS VETERANOS

Federación de boxeo MANZANEDA ES EL NUEVO PRESIDENTE

El próximo miércoles, en ceremonia que se efectuará en dependencias de la Secretaría de deportes de la Alcaldía de El Alto, se procederá a la posesión de tres integrantes del directorio de la Federación Boliviana de Boxeo.
Los nuevos directivos que prestarán juramento para colaborar en la dirección de la entidad son los siguientes: David Bustillos, secretario de actas; Jorge Beltrán, secretario de hacienda; y Celso Rodríguez, secretario de relaciones públicas.
CLAUSURA
Por otra parte se dio cuenta de que en vísperas domingo la Asociación Atlética de La Paz como ante el Instituto Departamental de Deportes de la ciudad, se celebró una jornada de competencias que se desarrollarán en la pista del Estadio Hernando Siles.
Laura Chiri, presidenta de la Agrupación pacense, informó que se hicieron las gestiones destinadas a lograr la autorización para el uso del citado escenario deportivo tanto ante la Asociación Atlética de La Paz como ante el Instituto Departamental de Deportes de la ciudad.
Por otra parte dio cuenta del programa tentativo de pruebas a desarrollarse el indicado día, las mismas que serían las siguientes:
Horas 8:50, 5.000 metros planos, varones.
Horas 9:15, 100 metros planos, damas y varones.
Horas 9:20, salto largo, damas y varones.
Horas 9:30, 200 metros planos, damas y varones.
Horas 9:40, 200 metros planos, damas y varones.
Horas 9:50, 400 metros planos, damas y varones.
Horas 10:00, lanzamiento de la bola, damas y varones.
Horas 10:00, 1.500 metros planos, damas y varones.
Horas 10:40, postas 4 x 100 damas y varones.
Horas 10:40, postas 4 x 400 damas y varones.
En los siguientes días está programada una serie de pruebas.

Carlos Manzaneda ha sido elegido nuevo presidente de la Federación Boliviana de Boxeo.
La elección tuvo lugar en el Congreso Nacional Ordinario de esta entidad que se realizó en los últimos días en La Paz. Manzaneda ganó en el momento de la votación ante su oponente Hector Alvarado, quien fue elegido vicepresidente.
Manzaneda, quien tiene un título de ingeniero, dirige los destinos del boxeo en el país colaborado por las siguientes personas:
Jorge Metzweitz, Vicepresidente; José Luis Blanco, Secretario General; Primo Blanco, Asesor; y Cornelio Yapura, responsable del Comité Técnico.
Manzaneda reemplaza en las funciones de presidente a Manuel Méndez, quien fue elegido presidente en la reunión de la Federación de la ciudad de Cochabamba en 1994.
Manzaneda informó que el nuevo directorio de la entidad, aprobado por el congreso, se comprometerá a desarrollar las siguientes acciones:
Por otro lado, se fijaron en 1994 de los componentes nacionales que se realizarán en 1994. El certamen principal, el de la categoría mayores, se realizará en Beni en febrero. En cambio el juveniles se realizará en Cochabamba en marzo. Por otro lado, se fijaron los días en los que se realizarán los torneos de la categoría menores.
Por otro lado, se fijaron los días en los que se realizarán los torneos de la categoría menores.

El equipo de la capital de la República. Ocupó el cuarto lugar (foto PRESENCIA).

Le ganó a la "U" potosina sobre el final

METALSAN GUAPEO Y SE SALVO



Cochabamba, 12 (PRESENCIA). por Manuel Herrera.- Metalsan se quedó en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Después de una histórica victoria, frente a Universitario de Potosí, los potosinos no pudieron evitar el empate a cero en el último minuto de la definición, lo que les permitió salvarse de la zona de descenso.
El conjunto cochabambino, pese a recibir el primer gol, con gol de Julián Jiménez, tuvo la capacidad de empatar y volcar el resultado a su favor en tres oportunidades, hasta alcanzar el merecido triunfo.
Finalmente, el empate a cero en el último minuto de la definición, lo que les permitió salvarse de la zona de descenso.

GOL
A sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.
Metalsan comandada por los técnicos en la segunda etapa, a sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.

GOL
A sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.
Metalsan comandada por los técnicos en la segunda etapa, a sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.

GOL
A sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.
Metalsan comandada por los técnicos en la segunda etapa, a sólo 3 minutos del cotejo Julián Jiménez abrió el marcador recibiendo un centro de la derecha de Trujillo para empalmar con golpe de cabeza lejos de Sergio Galarza. El 1 a 0 permitió que Universitario de Potosí controle el medio sector y vaya cuidando su ventaja. Un error de su arquero Salameña fue costoso, porque Velasco habilitó con cabeza a Fernández para que anide el balón al fondo de las mallas a los 22 y decretar el 1 a 1.

Cochabamba: La alegría de los integrantes de Metalsan al final del partido. Gracias a su triunfo se quedan en la Liga.

SE DESPIDIERON LA "U" Y CHACO

Trinidad, 12 (PRESENCIA). El equipo de Universitario de Potosí se despidió de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, debido al resultado de Cochabamba.
En un intenso partido, que agotó a los dos equipos, el conjunto de la "U" debió esforzarse para doblegar al conjunto de Chaco, pero en el último cuarto de hora de la fracción final, cuando Jesús Reynaldo, que hoy se despidió del fútbol profesional con dos goles de impecable factura.
Desde el comienzo, Chaco Petrolero enfrentó con solvencia la presión del conjunto local, especialmente a través del central del balón en el medio campo, pero ayudado por desinteligencias en la ofensiva de Universitario.
Por ello, la visita sor-



prontó a los 10 minutos, cuando Ibañez corrió por la izquierda y, viendo adelantado al portero Combra, lo sorprendió con tiro directo y rasante al guiar el marcador.
Sin embargo, a los 23 minutos, la presión de los locales trajo como consecuencia una infracción en el área penal, que el árbitro cobró a favor de Chaco. Carlos Carlinio se encargó de ejecutar la pena máxima para muy bien el arquero Viscarra.
Viendo improductivo a su rival, Chaco jugó a la defensiva y a demorar la circulación del esférico, por lo que el árbitro comenzó a sacar la tarjeta amarilla a varios jugadores. La situación se empeoró cuando el juez cobró "camino" del portero reclamando el "Tano" Fontana — que también había sido sancionado con un tiempo de campo — le fue sancionada la expulsión.
Con sólo diez rivales al

tero Viscarra, para decretar el quinto gol, con que terminó el cotejo y también la carrera profesional del ex-seleccionado boliviano.
ALINEACIONES
Arbitro: Antonio Vargas. Jueces de línea: Humberto Allaga y Mario Barboza.
UNIVERSARIO: Humberto Combra; Pablo Guarana; Martín Cruz; Raúl Rojas (Jesús Reynaldo) y Pablo Pinto; Casiano Menacho; Erlin Paz y Jorge Suárez Ayala; Carlinio Gómez; Manuel Villanueva y Juan Carlos Callati.
CHACO PETROLERO: Arturo Viscarra; Marcelo Allaro; Ricardo Fontana (expulsado 66'); Rafael Cuevas y Omar Torrico; Hugo Reyes; Enrique Gutierrez y Martín Calle; Jorge Zabala; Jorge Ace (José Zabala) y Elío Da Silva (Luis Sues); DT: René Molina.
Hubo una asistencia aproximada de 1.300 personas.

Le ganó a la "U" potosina sobre el final

METALSAN GUAPEO Y SE SALVO

buscaba el tanto del empate y de la victoria. En el forcejeo fueron expulsados por agresión mutua Orellana de Universitario y Rodríguez del plantel local.
Los últimos 5 minutos fueron llenos de dramatismo con dos goles que hicieron historia para la Liga Profesional. A los 42' Yabeta rompió la "intraqueable valla" defendida por el arquero de Universitario, colocando el marcador 3 a 3.
Faltaba un minuto para la finalización del nervioso cotejo, encontrando Juan Carlos Velasco un balón suelto dentro del área y en posición frontal al golero Salameña para vencerlo con disparo bajo y fuerte, decretando la victoria de Metalsan por 4 a 3.
En el minuto final el árbitro Pedro Saucedo expulsó a Orellana por juego fuerte y malintencionado.

La alegría se hizo indescriptible al finalizar el cotejo, siendo aplaudidos los jugadores, cuerpo técnico y dirigentes del club cochabambino por la laboriosa e importante victoria que le permite quedarse en el seno de la Liga Profesional que el próximo año estará conformada por 12 clubes.
SINOPSIS
Estadio: Félix Capriles
Arbitro: Pedro Saucedo
Metalsan (4): Sergio Galarza, Raúl Linache, Alcír Santana, Juan Rodríguez, Eduardo Da Silva, Jesús Cluros, Juan Carlos Levis, Luis Crespo, Juan Carlos Velasco, Orlando Montañez y José Fernández (Sergio Pardo). Director técnico, Víctor Eduardo Villalón.
Universario de Potosí (4): Carlos Salameña, Fabio Seijas, Guillermo Caceres, Seldino Ortiz, Humbert Sales, Franz Amurrio, Nicolás Batista (Williams Delgadillo), Nicolás Trujillo, Luis Orellana, Julián Jiménez y Hebert Yabeta. Director técnico, Félix Vedia.

Goles: 3' y 55' Julián Jiménez (U); 22', 46' y 89' Juan Carlos Velasco (M); 58' Luis Crespo (M) y 87' Hebert Yabeta (U).
Expulsados: Juan Rodríguez y Orlando Montañez de Metalsan y Luis Orellana de Universitario de Potosí.
Recaudación: 56.451 Bs, por la venta de 13.773 entradas.

Cochabamba: La alegría de los integrantes de Metalsan al final del partido. Gracias a su triunfo se quedan en la Liga.

LOAYZA SE REUNIRA CON EJECUTIVOS DE UMBRO

Esta mañana viajará a los Estados Unidos el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, quien asistirá, el próximo domingo, al sorteo de la Copa Mundial a efectuarse el día siguiente. Será la fortuna la que decida, además, en que no habrá grupos fáciles, pero seguramente se denominará como de la muerte.

La primera reunión que sostendrá Loayza Mariaca en los Estados Unidos será en Atlanta, donde será recibido por ejecutivos de la firma Umbro, con la que se negociará la posibilidad de extender la relación existente a nivel del ítem indumentaria para el seleccionado.

Dicha línea visitó al plantel en ocasión de la Copa América y eliminatorias para el Mundial.

Con respecto al sorteo abundó en que "indudablemente tenemos una preferencia deportiva y es la de jugar con Estados Unidos en California, pero eso no está en nuestras manos".

Consultado sobre la gran cantidad de residentes bolivianos en Washington, sostuvo que "esa sería una preferencia de carácter social, pero yo siempre me inclino por la deportividad".

En torno al viaje de los restantes miembros de la delegación, anotó que Walter Kreller, presidente de la Liga y vicepresidente federativo, lo hará el miércoles, en tanto que Xabier Azkargorta partirá el viernes.

"Xabier se irá dejando la nómina de convocados para el partido en San Sebastián porque él viajará directamente a San Sebastián".

En virtud de una operación bancaria, la Federación de Fútbol recibirá setecientos cincuenta mil dólares que le permitirán afrontar esencialmente el pago correspondiente al premio por la clasificación a jugadores e integrantes del cuerpo técnico.

Castel Gutierrez, ejecutivo del Banco Mercantil, confirmó que "esta suma dinará algunos detalles relativos a la gira de los jugadores, pero el resto será para el cobro de la cuota de inscripción en la venta de entradas y ahora vuelve a dar una mano".

Trascendió que la suma antes citada podría incrementarse en la medida de las necesidades federativas.

CREDITO.

BICICLETAS

Para una Navidad feliz sobre ruedas

Eastman, aros 28 y 26



BMX para niños



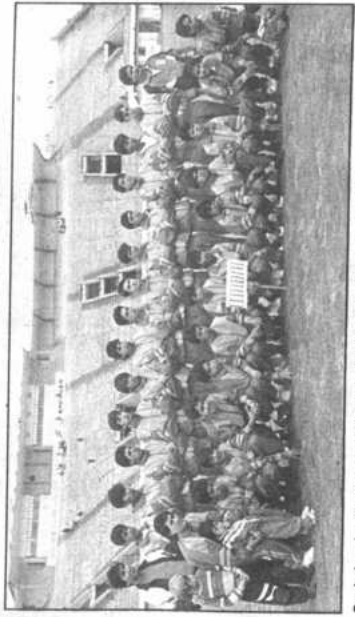
Ventas en:

LA SALVADORA S.R.L.

Pasaje Tumusla 670. Teléfonos 342948 - 340617
Plaza Murillo 575, teléfono 340944

Nacional Sub-15

BOCA JUNIORS GANO A ALFONSO FERNANDEZ



Cochabamba: Equipo infantil de Boca Juniors, representante cochabambino en el torneo sub-15 (Foto PRESENCIA)

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA)

por Manuel Herrera. Boca Juniors, campeón cochabambino de fútbol infantil, logró esta tarde su primera victoria en el Campeonato Nacional Sub-15, al superar fácilmente por 2 a 0 al oncenio de Alfonso Fernández, representante de Pando, en la segunda fecha jugada hoy en preliminar de la jornada profesional.

Wildo Pinto de penal a los 16' de juego y Mitchell Ramallo a los 19' hicieron los goles para el vencedor.

El oncenio pandino concluyó con 10 hombres por la expulsión de Alexander Albarado.

EMPATE

En el cotejo preliminar empataron sin apertura del marcador Escuela de Deportes de Tarija y Fígaro de Sucre, en un encuentro de trámite discreto. El elenco chiquibambino, que perdió ayer frente a Florida de Santa Cruz, hoy resignó otro punto, poniendo en peligro su clasificación.

PROXIMA FECHA

Mañana se inicia a las 18.00 la tercera con tres partidos:
Hrs. 18.00 Tarija - Beni
Hrs. 19.20 La Paz - Potosí
Hrs. 20.30 Oruro - Cochabamba

SUSPENDIERON PARTIDOS DE MASCOTAS Y MOSQUITOS

Los partidos de los campeonatos de Mascotas y Mosquitos que debían jugarse ayer en el estadio José A. Buez de Calacoto, fueron suspendidos por el mal estado en el que se encontraba la cancha.

Las fuertes precipitaciones pluviales cayeron sobre esta ciudad, el pasado sábado, dejaron en malas condiciones el campo de juego del escenario de Calacoto. Con los cortejos de ayer, debía llegar a su fin la primera fase de ambos campeonatos. Ahora habrá que esperar una

reprogramación del Comité Técnico de la Asociación de Fútbol de La Paz para saber cuándo se disputará la última fecha y además conocer a los equipos que clasificarán a la siguiente instancia.

Un total de 21 equipos, divididos en tres series de 7, participan del campeonato de Mascotas, mientras que 16, en dos grupos de 8, lo hacen en el de Mosquitos.

Los tres primeros de cada grupo, accederán a la próxima fase en cada uno de los certámenes.

EL METALSAN QUE SE QUEDA



COCHABAMBA: El plantel de Metalsan que ganó ayer y aseguró su permanencia en la Liga.

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.

Metalsan es sinónimo de Edgór Rivera, el dirigente que lo da todo por su club.

Es su presidente y en esta temporada pasó uno de sus momentos más difíciles, inclusive personales. No obstante la modesta campaña del cuadro cochabambino, el entusiasmo y el optimismo de Edgór Rivera, obtuvo el resultado que le permitió continuar en la Liga, algo que realmente ha sido muy festejado por los pocos seguidores de este club.

Rivera, quien prácticamente manéja el club en forma solitaria, agradeció hoy a Dios. "Este triunfo y esta permanencia en la Liga es un premio al sacrificio y al trabajo desinteresado de los jugadores y los miembros del cuerpo técnico. Por eso tiene gran valor este acontecimiento que se ha dado hoy", dijo emocionado ayer mismo, manteniendo el club Riverita intacto que en el futuro casi su patrimonio personal. Y es que Metalsan no es todavía un equipo aguileño, pero quiere serlo.

Ahora más que nunca su presidente no sólo quiere que el plantel se constituya en un importante protagonista de los futuros torneos de la Liga, sino que se constituya en un genuino representante de Cochabamba y para eso piensa armar el próximo año un elenco totalmente integrado por jugadores nacidos en esta ciudad.

A propósito de la división económica por la que atraviesa actualmente el fútbol profesional, Rivera dijo que el club se fundó hace cinco años.

En 1991 fue campeón de la división de ascenso. El 92 ganó el certamen de la primera división del fútbol cochabambino, cuando en la final se impuso a Enrique Happ. Este año ascendió a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano en lugar de San Pedro.

No fue buena su primera experiencia en la Liga, pero ya reflexionó y ya Edgór Rivera espera que para el próximo tiempo la empresa privada brinde colaboración, por cuanto se trata de un elenco nuevo que quiere crecer futbolísticamente en bien del fútbol cochabambino.

LA CAMPAÑA

Con dos inéditas e insólitas goleadas en los últimos partidos, el equipo de los Benjamines del certamen, totalizó 10 puntos y eludió el descenso en la última y dramática jornada.

Estos fueron los resultados del equipo cochabambino:

- Local- 0-2 ante Wilstermann
- Local- 0-1 ante San José
- Visitante-2 ante Ciclón
- Local- 2-0 a Petrolero
- Local- 1-3 ante Wilstermann
- Visitante-1 ante San José
- Local- 2-0 a Petrolero
- Local- 2-0 a Petrolero
- Local- 2-1 a Chaco
- Visitante-5 ante "U" de Beni
- Visitante-2 ante "U" de Potosí
- Visitante-1-4 ante Chaco
- Local- 5-2 ante "U" de Beni
- Local- 4-3 ante "U" de Potosí

El conjunto de Metalsan anotó veintinueve goles, y su valla fue batida en veintiocho oportunidades durante el campeonato de este año.

EL PLANTEL

Victor Eduardo Villalón, recordado futbolista, fue el entrenador de Metalsan en esta temporada. Más de una vez--agobiado por las dificultades de todo tipo--Villalón amenazó con renunciar, pero se mantuvo en su cargo.

Veinte jugadores actuaron en los catorce encuentros:

- Sergio Daniel Galarza
- Agustín Villalón
- Raúl Delgado
- Juan Carlos Velasco
- Luis Fernando Crespo
- Raúl Orlando Montañón
- Juan Carlos Rodríguez
- Agustín Villalón
- Raúl Fernando Delgado
- Juan Carlos Lewis
- Marcelo Da Rocha
- Jesús Clares
- Alfonso S. Antonio Bilbao
- Alfonso S. Antonio Bilbao
- Carlos Oliviera
- Alfredo Méndez
- Eduardo Da Silva
- Victor Hugo Arandia
- Agustín Villalón
- José P. Rodríguez
- José P. Rodríguez

Cuatro brasileños fueron los extranjeros de este equipo.

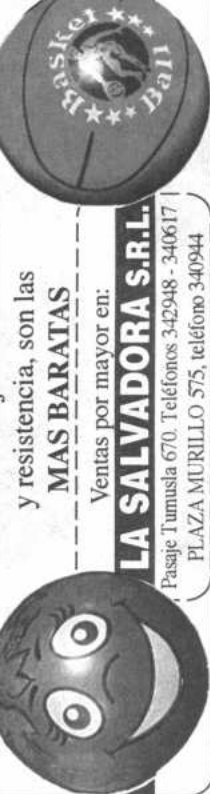
El más joven del plantel fue el arquero Galarza (dieciocho años cumplidos en agosto), los más experimentados fueron Villalón, Alfredo Méndez (lex-Orcobol) y Montañón.

Novedad Navideña 93

con sabor a frutas de naranja, uva, limón, cereza, fresa...



PELOTAS SALVER, procedencia mejicana

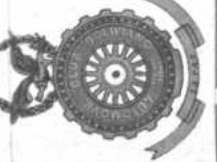


Siendo las mejores en calidad y resistencia, son las MAS BARATAS

Ventas por mayor en:

LA SALVADORA S.R.L.

Pasaje Tumusla 670. Teléfonos 342948 - 340617
PLAZA MURILLO 575, teléfono 340944



Campana 93
PRIMAVERA

La Paz

Siendo socio del A.C.B. tu y tu familia disfrutarán de la piscina, parques infantil, clases de conducción, pista de patinaje y otros. ¡Plegas Limitadas!

Informes Tels. 326132 - 351667 - 372136

Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA



ARTURO GARCÍA.
Los triunfos del tigre,
tienen nombre y apellido.



Pedro Ignacio Salaberry, quiere ser campeón con Bolívar



Pedro Ignacio y su esposa María Viviana, comenzando a vivir la fiesta navideña

MIDE 1.65, PERO PUEDE SER GRANDE



RAMIRO SILES

sin riesgo de no quedar afuera?

- Acá prácticamente no hay que perder, pero tampoco hay que desesperarse, porque si pierdes algún partido no pierdes todas las posibilidades. Sin embargo, si no pierdes mejor, porque al no perder el equipo agarra otro ímpetu y me da más confianza y seguridad para hacer que vaya adelante.

- Lo ves para campeón?

- Mi sueño del momento es salir campeón con Bolívar. Yo creo que este equipo tiene grandes jugadores y, por tanto, muchas posibilidades como para alcanzar el título y llegar nuevamente a la Copa Libertadores. Pero eso depende mucho de la actitud de Bolívar.

- Primero le agradezco por el recibimiento que me dispensó el lunes pasado, fue algo realmente bonito. Y le quiero decir que me comprometo a trabajar, a seguir esforzándome y lograr un rendimiento ideal visitando la camiseta de Bolívar.

- Pedro, ¿cuánto te gusta el fútbol? Ya comenzó a correr y no quiere parar hasta llegar a la meta.

- Heas sentido la responsabilidad que supone ponerse y defender la camiseta de Bolívar?

- Por supuesto. El ponerse la camiseta no sólo de Bolívar, sino de cualquier equipo grande, es una responsabilidad; pero pienso que supone también sentir orgullo porque precisamente se trata de uno de los equipos más importantes no sólo de Bolivia, sino también de Sudamérica, eso es lindo para el jugador.

LE TOCO ENTRAR

- Te gusta que te exijan?

- Claro, pienso que a cualquier jugador le gusta, eso le da el estímulo necesario.

Los jugadores salimos a la cancha a hacer lo mejor posible, no a hinchar"

Hace una semana Bolívar dejó en la cancha de la ciudad una sensación de que había ganado un gran partido. Jugó un buen partido, aunque sin ser todavía aquel cuadro que en los últimos años conquistó importantes logros.

El equipo de Salaberry, que se desconocía que de repente iba a jugar con tantos cambios, produjo de la calidad de figuras de la talla de Etcheverry, Salinas, el peruano Hiran y otros que jugaron juntos durante muchos años.

El técnico Vitaly Shevchenko ha intentado devolver a Bolívar las cosas que tuvo siempre y parte de esa buena racha, resido el lunes en el partido que terminó con victoria de los "celestes" sobre Oriente Petrolero.

Muchos coincidieron en que hubo mejora, pero también volcaron sus comentarios a la actuación del argentino Pedro Ignacio Salaberry, quien se mostró muy seguro y con habilidad al atacar con velocidad y habilidad devolvió a los bolivianos las alegrías a las que les tenía acostumbrados el peruano Jorge Hiran.

Las palabras se volcaron, entonces, a elogiar la actuación de Salaberry, que marcó un gol y se convirtió en el hombre más en forma de la defensa oriental, que lo tuvo como pesadilla durante los noventa minutos.

Mide un metro 65 centímetros. Lo que no es problema para él: "el tamaño no tiene nada que ver con la oportunidad de ser titular. Jugó pocos minutos en algunos partidos, pero frente a Oriente Shevchenko le dio la confianza que esperaba. Lo que de aquí en más le abre las posibilidades de ganarse con sus actuaciones el puesto de la mano derecha de la defensa, que es el lugar del cual hay muchos jugadores con opción de ser titulares.

SU LLEGADA

Vive cómodo en su departamento en la ciudad de La Paz, junto a su esposa María Viviana que lleva cuatro meses de embarazo: "ella está muy bien, no ha tenido ningún problema, estoy realmente muy cómodo".

No oculta la posibilidad de que su primer hijo nazca en la ciudad. "Hoy en día, en tan cinco meses, es prematuro hablar, pero si se da me sentiría igual feliz. Qué ha significado venir a Bolívar?

- Me viene bien porque es un equipo importante, tiene muchas cosas que aprender.

Esto me sirve para jugar, para tratar de hacer una buena campaña y para ver si puedo quedarme por más tiempo.

- Te has acostumbrado sin mayores inconvenientes a cualquier le cuesta entrar al grupo, conocer nuevo gente y todo eso; pero fue un par de días porque al tercer día ya los muchachos me trataron muy bien, el propio cuerpo técnico, el médico, los utileros, todos me han tratado muy bien y, para sumar ese congojamiento de satisfacción, el lunes me trató muy bien la gente.

- Estando dentro de Bolívar te sientes bien?

- Me siento muy tranquilo porque he visto que aquí se puede trabajar sin problemas, se pueden hacer las cosas con exigencia pero pensando lo bien que se hace. Aquí tienes toda una cancha a disposición, la puedes aprovechar y todo eso. Estoy muy tranquilo, sinceramente estoy disfrutando muy cómodo.

LA SELECCIÓN BOLIVIANA EN BUENOS AIRES...

NADA TIENE QUE VER CON LA LIGA SR. FRIAS...

PLANTEL RECIBIDO CON UN CARNAVAL

Buenos Aires, 7 de mayo. La selección de fútbol de Bolivia, que hoy llegó a esta ciudad para jugar un partido amistoso contra el equipo local.

¡NADA!

Preocupa bajo nivel

SE CATEGORIZARA A ARBITROS EN VOLEY

AGRIDULCE O DULCEAGRI...

QUIRITO

2 PUNTOS

CICLON

EL METAL DEL DIABLO...

"BOTIN DE ORO" PARA MARCO ETCHEVERRY

El jugador internacional Marco Antonio Etcheverry.

EL METAL DEL DIABLO...

Wilson Cortez (Wilstermann)
Y una muy dura confesión...

"EL CLUB NO NOS APOYA"

Orienté Petrolero 0
Bloomberg, al adolecer de una infraestructura deportiva para una adecuada preparación de su equipo profesional y de las divisiones menores. No cuenta con el suficiente material deportivo y no da verdadero apoyo a la dirección técnica y por supuesto a los jugadores. Al material que no cuenta con entrenamientos adecuados, los pocos que el actual directorio tiene, empiezo a perder por la superación del club, pero lamentablemente las anteriores gestiones no se preocuparon de aspectos básicos: Topezamos día a día con problemas, que muchas veces resultan deméritos.

En qué condiciones se preparan para la competencia oficial?
La preparación tiene que hacerse en canchales auxiliares o en canchales donde las condiciones son muchas veces deprimidas. Al extremo que no se tienen duchas para asearse después del entrenamiento y tampoco se cuenta con uniformes de entrenamiento, teniendo que llevar cada jugador su propio atuendo. Lo que me daña es la dirección, lo que no tiene respaldo.

El público cochabambino apoya a los jugadores?
Es muy exitista el público cochabambino. Sobretudo se alienta cuando el equipo está ganando, rechibando quedándose callado cuando pierde. Sin ese aliento, como ocurre permanentemente, está ganando o perdiendo, por ejemplo, en Oruro con San José, es fundamental, para que suba el rendimiento del jugador en el campo de juego. Se debe entender el jugador en los festejos, empiezan a ser todo partido y si derrotas en uno, debe ser en el otro, porque así es el deporte, donde de tiene que haber ganadores y perdedores.

¿Qué opinión tienen sobre la agrupación gremial de los jugadores bolivianos?
El Sindicato de los jugadores debía haberse formado hace mucho tiempo para que se respeten los derechos y obligaciones que se tienen con los clubes, entre dirigentes y jugadores. En el exterior estas organizaciones están reconocidas desde tiempo atrás. En la única forma para que se cumplan los contratos, se brinde atención médica y social a los jugadores y sus familias y se le dé al jugador el porcentaje por las transacciones.

El porcentaje es un acuerdo particular o debe ser un hecho definido?
El jugador no puede al mejor poseo como mercancia reses de los dueños que tienen en sus manos. Por lo menos el jugador debe gozar del 10% de la transacción a fin que sea un incentivo para que mejore sus condiciones técnicas y futbolísticas. En mi caso fui prestado por Petrolero en cuatro oportunidades sin recibir nada. Finalmente me pagaron en 20.000 dólares, pero Wilstermann, tan quedando sólo una cláusula, la que me da el 40% en la próxima venta.

Mejoró el fútbol boliviano?
Bolívia ha superado en la última década al Torneo Mundial gracias a los futbolistas que le ha dado el profesor Akbargora con una personalidad propia, que primero es el hombre y después el jugador, logrando a la vez, una disciplina táctica acorde a la capacidad y calidad de los jugadores de cada uno de los integrantes de la selección. Después de la clasificación ha encontrado a nuestros jugadores, no solamente a todos para ser exitosos en todo el mundo, sino que estamos incentivando para mejorar y aspirar a conquistar la selección que está en los Estados Unidos el próximo año.

Particularmente que aspiraciones tienen?
Es importante para mí dedicarme cien por ciento a cuidar mi aspecto físico, mejorar en lo futbolístico y llevar adelante una disciplina adecuada en el campo de juego para lograr que sea nuevamente convocado a la selección y allí demostrar que estoy en condiciones de vestir la casaca boliviana. Mi sueño podría ser jugar el próximo año de estar en la selección, do e ir a la gran altura. Me gustaría jugar en un club chileno porque en su fútbol es de buen juego, es lo que me gusta.

Juegas de número 10 y tenemos un gran exponente, Etcheverry, en este puesto. ¿Qué opinión?
Desde que jugaba en Tabichú vi en Etcheverry a un jugador de grandes condiciones y con fantasías en el campo de juego, es el propio de él. Yo de aportar me limito sólo a jugar con él, siempre res, pero Wilstermann, tan quedando sólo una cláusula, la que me da el 40% en la próxima venta.



Mientras el futbolista boliviano siga sirviendo como un profesional que no tiene respeto, apoyo, consideración y buen trato, seguirá este deporte inmortalizado, con éxitos esporádicos y solamente gracias al esfuerzo propio y una actitud patriótica de defender con pundonor los colores patrios...

Wilson Cortez de la Vega orfinito de Samandira, Tarija, con 27 años de edad, diadema de la Revista Deportiva de la Presidencia de la Nación, en su historia de una relación de su histórico deportivo, el propósito de llegar, en este momento, por cuarta vez, a la selección nacional, salir a jugar al exterior y conseguir una profesión académica.

¿Cuántos equipos re-



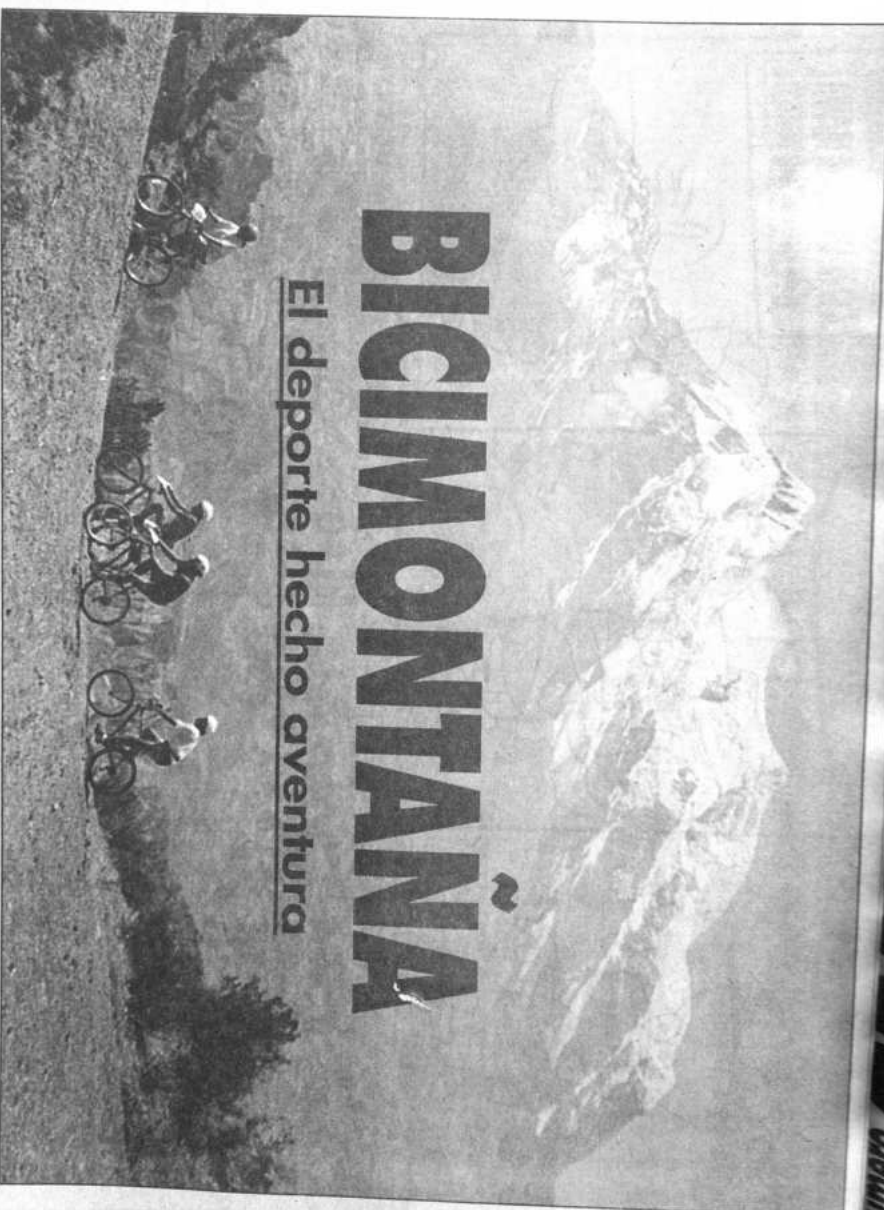
MANUEL HERRERA

La lamentablemente Wilstermann no es una institución futbolística profesional que se equifique a otros clubes bolivianos como Bolívar, Strongest,

Wilstermann, pese a tener jugadores de renombre, no logra el ansiado anhelo del título en el fútbol boliviano. ¿Cuáles son las razones?

La lamentablemente Wilstermann no es una institución futbolística profesional que se equifique a otros clubes bolivianos como Bolívar, Strongest,

La lamentablemente Wilstermann no es una institución futbolística profesional que se equifique a otros clubes bolivianos como Bolívar, Strongest,



BICIMONTAÑA

El deporte hecho aventura



GROVER PAZ

¿Cuántos kilómetros debe tener el recorrido de una competencia?

En nuestro país existen 250 deportistas legítimos inscritos, en las siguientes categorías: la "A", de 12 a 18 años; la "B", de 18 a 29; la "C", de 30 a 40; Masters, de 40 hacia adelante y Damas, sin límite de edad. También se debe acordar que existen decenas de ciclistas que están afiliados a nuestra organización practican este deporte.

¿Cuántos kilómetros debe tener el recorrido de una competencia?
Lo que hacen los dirigentes es escoger rutas que oscilen entre 15 a 40 kilómetros como máximo.

¿Qué parte del tiempo se reside más en este tipo de deporte?
El entrenamiento de las manos, por el sacudón constante a que está sometido el ciclista, especialmente en las bajadas, por eso la importancia se para sobre los pedales tratando de dirigir la bicicleta con el cuerpo para no caer, se debe sujetar muy fuerte el manubrio y esto hace que le cause los brazos. Existen los nuevos deportistas que por la falta de fuerza en las manos se caen al suelo. También otras caídas se dan cuando quieren frenar y se les hace imposible presionar el freno, por la fuerza de los brazos.

¿Cuál es el promedio de velocidad que se registra en una competencia?
En las subidas se logra marcar 10 kilómetros a la hora y en las bajadas se hace 70 aproximadamente. En una competencia donde existen bajadas, llanuras y subidas, se registra un promedio de 24 kilómetros por hora.

¿Cuánto cuesta una bicicleta de montaña en nuestro medio?
Se puede comprar desde cien dólares hasta tres mil. Naturalmente por la diferencia de precios uno puede comprar las bondades de acero común y corriente, que las hacen básicamente en serie en la República de China y de fibra de carbono y recia epoxídica (plástico), que es un material muy resistente y liviano. Se utiliza en la actualidad para la construcción de naves espaciales.

¿Por qué motivo existe también diferencia de precio entre una bicicleta barata y otra de mayor costo. La primera tiene más o menos 18 kilos y la segunda está en los 9.

La bicimontaña es una disciplina deportiva que hace en nuestro país hace no muchos años. Surge en función del entusiasmo de algunos jóvenes, contagiados por su desarrollo en países como Estados Unidos y otros de Europa. Es así que se dan a la tarea de importar bicicletas de este tipo por cuenta propia. De esta manera se convierten en los promotores de la aparición de un nuevo deporte en nuestro medio.

Posteriormente cierto sector de comerciantes, se interesaron por traerlas y colocarlas en el mercado a menor precio. Desde entonces se fue incrementando el entusiasmo, hasta crear su propia asociación, hacer más de un millar de bicicletas.

Lo positivo de esta disciplina es que le permite al ciclista compartir y compartir. Puede hacerlo con la familia, porque no discrimina edad, peso, ni sexo. Lo único que requiere es entusiasmo y voluntad.

Carlos Eutro Pava, vicepresidente de la Asociación de Bicimontaña de La Paz, de profesión ingeniero civil, combina su trabajo con la práctica de este deporte y pertenece a categoría master.

¿Cuál es el reto que debe afrontar el deportista en esta disciplina?
La voluntad férrea de terminar la carrera, porque existen momentos de la competencia en que las piernas de los ciclistas ya no dan, y cumplir con el objetivo de cruzar la meta es uno de los grandes retos que tiene este deporte. Para cumplir una carrera es muy importante sincronizar ambas piernas en los pedales para disminuir energía.

¿Conviene algún riesgo practicar el deporte de la bicimontaña?
Relativamente sí, lo conaré mi propia experiencia, de las tantas caídas que tuve, tengo las rodillas y los codos "rachados" y una costilla fracturada. También, en otra prueba de este año, rompí un caso de protección y como se darán cuenta puede salvar mi cabeza.

Quiero agregar que no existe ninguna participante que no haya conocido el sueño y este, en todas partes, es duro. La gratificación es cuando el ciclista termina la competencia, aunque se encuentre magullado. Los moretones son golpes de este deporte.

¿Es imprescindible que la ruta considere una montaña?
Sí, por eso nos distinguimos de otros deportes que utilizan bicicletas: nosotros tratamos de buscar caminos que tengan pendientes y que sean poco transitables, como las montañas.

¿Qué diferencia existe entre bicimontaña y las otras especialidades del ciclismo?
Fundamentalmente las diferencias más notorias que existen con las disciplinas de bicicleta de pista y del bicicross, son el tipo de terreno, las llantas son muy delgadas y el manubrio lo tienen más bajo. Sólo se la puede manejar en pistas o terrenos asfaltados y es la que desarrolla mayor velocidad. En cambio el bicicross es una bicicleta pequeña y la diferencia primordial es que carece de un sistema de cambios, y es practicada, en su gran mayoría, por gente joven, ya que requiere mucha acrobacia.

¿Cuáles son las bondades que debe tener una bicicleta de montaña?
Lo primero que debe tener es un sistema de cambios, que son los elementos que producen el desplazamiento de la cadena para lograr mayor rendimiento en determinadas situaciones, especialmente en las subidas, para que el ciclista haga poco esfuerzo en las piernas y no deba presionar con mucha fuerza sobre los pedales.

¿Cuántos cambios tiene una bicicleta de montaña?
Las más sofisticadas tienen 24 cambios, pero también existen modelos con 18, 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4, 3, 2, 1, 0 cambios. Los cambios se encuentran en los pedales y los engranajes que están en el centro de la rueda trasera, promediando la bicicleta.

¿Cuál es la modalidad de las competencias y cómo se determina al ganador?
La modalidad se da sólo en la partida de cada competencia, dependiendo de la ruta. Los ciclistas angosta se determina que los mejores ciclistas pueden primero, para evitar accidentes de los posibles choques entre ellos, si la ruta es amplia pueden partir todos juntos. Es ganador aquel deportista que haga menor tiempo en el recorrido.

¿Cuántos ciclistas están afiliados a esta Asociación?
Sí, por eso nos distinguimos de otros deportes que utilizan bicicletas: nosotros tratamos de buscar caminos que tengan pendientes y que sean poco transitables, como las montañas.

La bicimontaña es una disciplina deportiva que hace en nuestro país hace no muchos años. Surge en función del entusiasmo de algunos jóvenes, contagiados por su desarrollo en países como Estados Unidos y otros de Europa. Es así que se dan a la tarea de importar bicicletas de este tipo por cuenta propia. De esta manera se convierten en los promotores de la aparición de un nuevo deporte en nuestro medio.

Posteriormente cierto sector de comerciantes, se interesaron por traerlas y colocarlas en el mercado a menor precio. Desde entonces se fue incrementando el entusiasmo, hasta crear su propia asociación, hacer más de un millar de bicicletas.

Lo positivo de esta disciplina es que le permite al ciclista compartir y compartir. Puede hacerlo con la familia, porque no discrimina edad, peso, ni sexo. Lo único que requiere es entusiasmo y voluntad.

Carlos Eutro Pava, vicepresidente de la Asociación de Bicimontaña de La Paz, de profesión ingeniero civil, combina su trabajo con la práctica de este deporte y pertenece a categoría master.

¿Cuál es el reto que debe afrontar el deportista en esta disciplina?
La voluntad férrea de terminar la carrera, porque existen momentos de la competencia en que las piernas de los ciclistas ya no dan, y cumplir con el objetivo de cruzar la meta es uno de los grandes retos que tiene este deporte. Para cumplir una carrera es muy importante sincronizar ambas piernas en los pedales para disminuir energía.

¿Conviene algún riesgo practicar el deporte de la bicimontaña?
Relativamente sí, lo conaré mi propia experiencia, de las tantas caídas que tuve, tengo las rodillas y los codos "rachados" y una costilla fracturada. También, en otra prueba de este año, rompí un caso de protección y como se darán cuenta puede salvar mi cabeza.

Quiero agregar que no existe ninguna participante que no haya conocido el sueño y este, en todas partes, es duro. La gratificación es cuando el ciclista termina la competencia, aunque se encuentre magullado. Los moretones son golpes de este deporte.

¿Es imprescindible que la ruta considere una montaña?
Sí, por eso nos distinguimos de otros deportes que utilizan bicicletas: nosotros tratamos de buscar caminos que tengan pendientes y que sean poco transitables, como las montañas.

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

